大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百二十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二三三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

# 工資與福利設施均增加 全國職工生活提高

## 最近四年中全國工資增六十九億元 今年平均工資比五年前增加三成七

【中國新聞社北京二十六日電】解放幾年來，隨着我國生產的恢復和發展，職工的物質、文化生活正逐步提高。

一九五二年，全國工業部門職工的貨幣工資比一九五零年增加了百分之五十七點七。第一個五年計劃規定，全國職工的平均工資增加百分之卅三，執行的結果是一九五七年將比一九五二年增加百分之卅七。由於工資不斷增長和就業人數的不斷增加，一九五二年到一九五六年間全國工資總額共增加了六十九億元，爲一九五二年的兩倍多。

在我國除提高貨幣工資來改善職工生活外，還採取大力穩定物價，擴大勞動就業人數，逐漸增加勞動保險費用，擴充保健醫療事業，增添文化教育設施和大量修建職工住宅等措施，來提高職工的實際收入。

我國職工在年老、疾病或者喪失勞動能力的時候，都獲得國家的幫助。從一九五一年到一九五五年，國家支付的勞動保險費用共達十六億二千五百萬元，享受勞動保險的職工在去年就有七百四十一萬人。此外許多工會基層組織還舉辦了療養院（所）、休養院（所）以及職工營養食堂等。

在勞動保護方面，目前全國絕大多數企業都已實行了八小時工作日制（化學工業有害健康的部門實行六小時工作日制）和全週休息一天的公休制度。許多廠礦企業中還根據具體情況，採取一些必要措施保護女工，有的產業系統訂出了保護女工的條例或辦法，有些企業對懷孕女工減輕工作或調換適宜的工作，生育前後有五十六天的假期，不少企業還特別爲孕婦設立食堂或休息室。

在生產過程中，一般都有了防護裝置和安全設備。從一九五三年到一九五五年，重工業、紡織等五個部用於改善勞動條件的撥款共計一億二千多萬元。

幾年來，國家還修建了大量的職工住宅。據統計，在第一個五年計劃的前四年中，共建築了六千四百萬平方公尺。同時，國家還採取「自建公助」的辦法來幫助職工解決住宅問題，僅煤礦系統幾年來自建公助的職工住宅就有五十四萬平方公尺。解放前，職工每月交納房租約爲工資總收入的百分之三十到百分之五十，現在一般只佔百分之三到百分之五。

在生產逐步發展和勞動生產率不斷提高的基礎上，職工的文化生活也得到了改善。解放後，工會在職工中進行了文化、技術教育，職工們普遍得到了學習的機會。據統計，參加文化學習的職工在去年已有五百多萬人。此外，工會各級組織還設立了爲數衆多的文化宮、俱樂部、組織音樂、舞蹈、文藝創作、美術攝影等小組及籃球、排球、足球隊，在職工中開展豐富多彩的文娛體育活動。

# 無視平等互惠原則 美片面派遣記者 中國人民不接受

## 中國繼續努力增進中美人民的接觸

【新華社北京二十六日電】「人民日報」今天發表了一篇觀察家評論，題目是：美國國務院的一個拙劣騙局，全文如下：

美國國務院在八月二十二日發表新聞公報宣佈，二十四名美國記者將被准來中國進行採訪。從表面上看，這似乎是改變了美國國務院不許美國記者來華的禁令，其實，這是一個拙劣的騙局。

自從一九五六年八月，中國政府就曾經陸續批准了許多美國記者要求來中國採訪的申請。但是，美國國務院卻禁止美國記者到中國來，力圖對美國人民封鎖關於新中國的報道。這種露骨的作法，引起了美國人民的極大不滿，遭到了美國公衆輿論的強烈譴責。爲了擺脫在國內外所受到的巨大壓力，美國國務院現在一方面宣佈准許一定人數的美國記者來中國採訪，另一方面卻毫無道理地拒絕給中國記者互惠的簽證。

從這裏可以看出，美國國務院絲毫沒有改變它一貫敵視新中國的政策，它設下了使中美兩國人民不能互相來往的障礙，並且企圖把責任推到中國政府的身上。但是，根據平等互惠的原則，容許雙方記者駐在對方國家報道新聞，以增進各國人民的互相了解，這是盡人皆知的國際慣例。拿這個國際慣例來考驗，就可以很容易地戳穿美國國務院的騙局。美國國務院無論如何也不能逃避阻撓中美兩國人民互相來往的責任。

# 華府想利用美記者 前來中國搜集情報

## 並預先分派報道在華美犯情形 其目的顯圖挑撥中美人民感情

美國國務院企圖片面派遣美國記者到中國來，是有它不可告人的目的的。美國國務院的新聞公報說，由於「出現了一些新的因素，因而宜於使美國人民得到關於中國國內現狀的進一步情報」。美國國務院發言人懷特在答覆記者的問題的時候又暗示，美國政府對於中國國內右派分子的反黨反社會主義的活動感到很大的興趣。原來美國國務院對我國國內的形勢存在着幻想，以爲有機可乘，企圖驅使美國新聞記者作爲替它搜集情報、進行活動的工具。其實，這是不足爲怪的。美國政府從來就沒有停止對我國的破壞活動。美國侵佔了我國領土台灣，在軍事上威脅我國的安全，同時還利用像香港這樣的基地不斷地對我國進行顛覆活動。現在，美國政府又企圖派人到我國內部來尋找陰謀活動的機會。但是，團結得日益堅強的中國人民，對於維護自己的社會主義事業是具有充分的信心和決心的。

美國政府的這些破壞活動，不僅是徒然的，而且也是中國人民所決不能容許的。

（下轉二版）

# 美國攝影記者 向美政府抗議

【路透社紐約二十五日電】兩個攝影機構二十五日對美國國務院只准許記者而不准攝影記者訪問中國的決定加以抨擊。它們說，這是「劇烈的歧視」。這兩個向國務院抗議的機構是全美新聞攝影記者協會和美國雜誌攝影記者協會。

# 天津工業生產增八倍多

## 每年增長速度等於解放前九年的速度 同抗戰前生產最高一年相比

【中國新聞社天津二十六日電】天津工業幾年來有巨大發展，工業總產值，一九五六年比國民黨統治時期生產最高的一年（一九四七年）增加了五點七二倍，比抗戰前生產最高的一年（一九三六年）增加了八點三四倍。工業發展速度，在一九三六年到解放前的十九年當中，平均每年增長百分之三，解放後，平均每年增長速度是百分之二十七點一九，相當於解放前九年的增長速度。現在全市工業的固定資產總值，已相當解放前八十二年中（從一八六七年天津市有近代工業開始到一九四八年）積累的固定資產總值的六倍到七倍。

從產量來看，很多主要產品產量早在一九五零年就已經達到或大大超過解放前最高年產量。如以一九五六年和解放前最高年產量比較，鋼增加七十五點五倍，電力增加兩倍，硫酸增加十四倍，燒碱增加七點五七倍，自行車增加三十五倍，紙張增加三點七七倍，膠鞋增加一點三六倍，棉布增加一點二三倍，捲煙增加十三倍。

# 周培源赴芬參加 科學工作者大會

【法新社巴黎二十六日電】北京電台廣播：三個中國主要科學家今天離北京參加八月廿九日在赫爾辛基開幕的世界科學工作者協會第五屆大會。他們是物理學家周培源、農學家沈其益、和藥物學家金蔭昌。

# 松花江出現洪峯

## 哈爾濱市民緊張防汛

【新華社哈爾濱二十五日電】今天是星期日，哈爾濱市有七萬多名職工、教職員、學生在幾十里的松花江江堤上緊張防汛。經過他們的努力，沿江閘門、涵洞已經完全封閉，照明、通訊線路正在架設起來。查堤隊在堤上往返巡邏。

據防汛部門估計，最近由嫩江和第二松花江匯合的特大洪峯將在九月一日、二日到達哈爾濱市。那時，哈爾濱市江面水位將高出地面三公尺，超過去年最高水位四十公分。

今年入夏以來，國家曾給哈爾濱市區松花江江堤工程投資三百多萬元，經過七十十萬人的義務勞動，四十萬土方的堤壩工程已經全部竣工。堤壩的隱患根除了。平坦的砌齊石塊的堤岸，顯得較前牢固。在洪水即將到來的情況下，人們正有信心地以組織起來的力量，保衛哈爾濱市的安全。

# 美青年將訪東北 並參加國慶觀禮

【路透社北京二十六日電】參加莫斯科世界青年聯歡節後到北京的四十一個美國青年，將於八月二十九日從北京動身到中國各地，作四星期的參觀旅行。

他們首先前往東北工業區，訪問長春汽車廠和鞍山鋼鐵基地。參觀後，他們將回到北京，在北京逗留幾天然後再到華中去。

他們將於九月底回到北京，參加十月一日國慶典禮，然後再啓程回國。

# 慢轉唱片在滬製成

## 變速唱機同時試製成功

【中國新聞社上海二十六日電】密紋唱片（即香港所謂「慢轉唱片」）和變速唱機最近都在上海試製成功。試製成功密紋唱片的中國唱片廠，目前正準備再複製一批，明年開始投入生產。

密紋唱片每一面可以放一刻鐘，而普通唱片只能放三分多鐘。從這種唱片上，人們可以從頭到尾的欣賞一只原來要四面唱片才能放完的樂曲，不需要中途換片。

變速唱機有三種不同的轉速。它可以放每分鐘七十八轉的普通唱片，也可以放每分鐘四十五轉或三十三轉的慢轉密紋唱片。

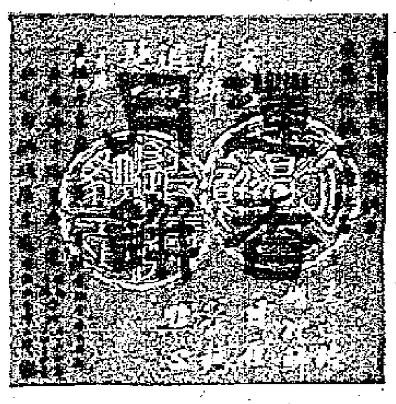
密紋唱片是用鋼鐵塑料做成的，質地比用蟲膠等原料做的普通唱片堅牢得多，不容易破碎。如果用得細心，保護得好，一張唱片可以放二、三千次，等於普通唱片三、四張的壽命。變速唱機的唱頭、轉盤和用料都非常講究，所以聲音比一般唱片柔和悅耳。

# 台灣淘汰八萬老兵 內患肺病達一萬五

## 並有八百個人患痲瘋病

【合衆社台北二十六日電】過去兩年間實施臨時計劃的結果，蔣介石的軍隊已經淘汰了八萬名無能的老兵。

在退役的軍人中，有不少患着病需要長期治療的。其中患肺病的有一萬五千名，患痲瘋的八百名，斷手斷腿的殘廢者也有幾百名。



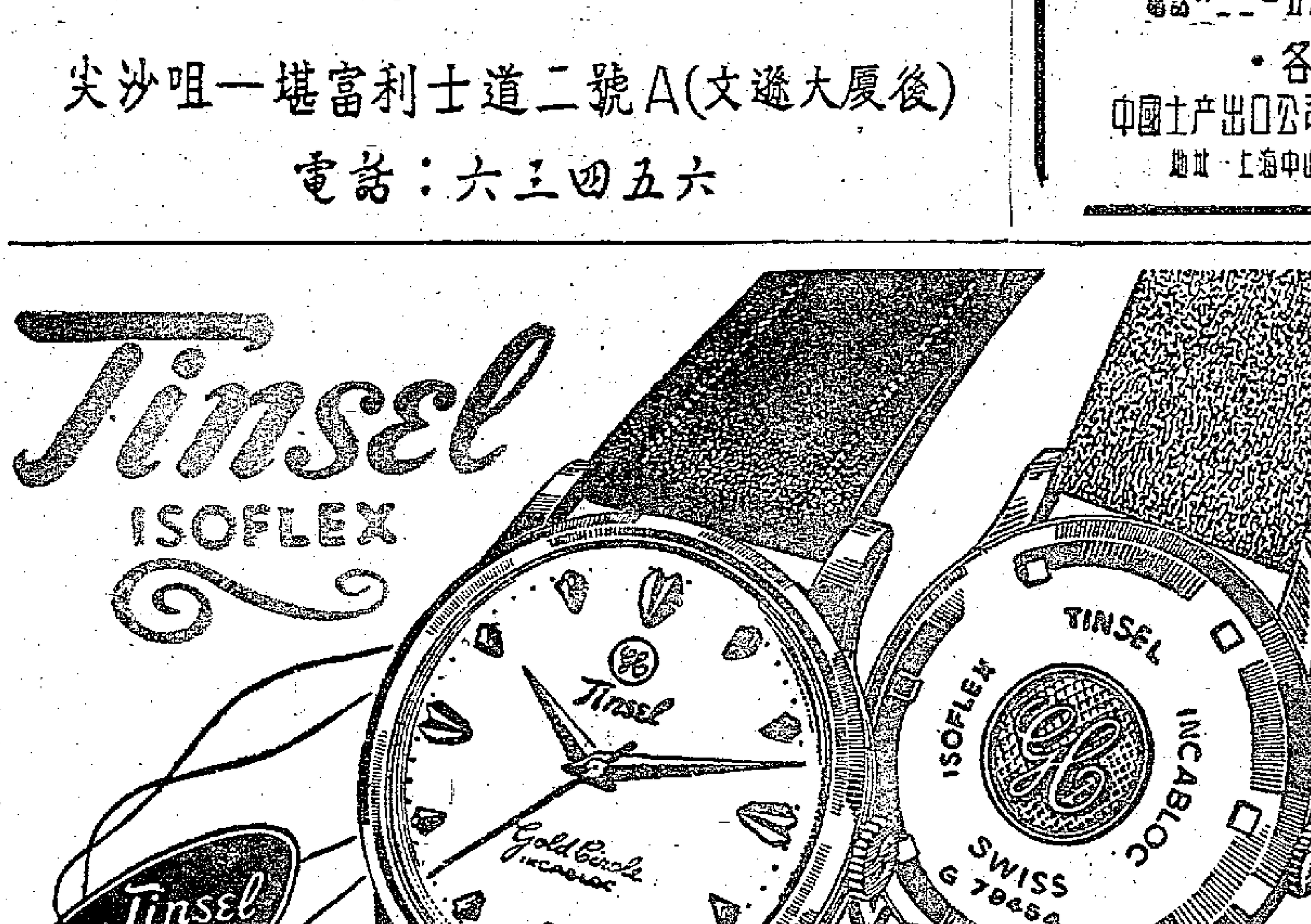
為攝影界服務！
介紹攝影藝術，沖洗技術，材料製造過程等等……
免費放映16MM彩色聲片
影片由柯達公司供應
"Behind the Snapshot"
"菲林製造過程"
請先定座 以免向隅
愛雪影音有限公司九龍分公司
尖沙咀堪富利士道二號A（文遜大廈後）
電話：六五四三六

上海雙衍澤 國藥號出品
主治
瘋濕疼痛
跌打損傷
寶珍膏
又名紅布膏
香港經銷處 新寧華僑貿易公司 地址：香港永樂街七十四號 電話：二二一五六
香港代理處 德信行有限公司 地址：香港文咸西街三十八號 電報掛號"STILLON"
·各大藥舖均有出售·
中國土产出口公司上海藥材山貨出口公司經營出口
地址：上海中山東二路九號 電報掛號三四〇五九

香港 國華商業銀行
新理
特種定活兩便複利存款
1優點：複利計息，十年對本，享受定期存款的優息；隨時提取，靈活穩妥，有活期存款的方便。
2利息：如存入港幣100元，到期本息如下，多存以次類推。

| 存款存足時間 | 利率 | 到期本息 |
| --- | --- | --- |
| 一年 | 4% | 104.00 |
| 二年 | 4½% | 109.20 |
| 三年 | 5% | 115.76 |
| 四年 | 5½% | 123.88 |
| 五年 | 6% | 133.81 |
| 六年 | 6½% | 145.90 |
| 七年 | 7% | 160.55 |
| 八年 | 7% | 171.78 |
| 九年 | 7½% | 191.68 |
| 十年 | 7½% | 206.05 |

3適合：公私款項 存儲生息 累積資金 建立事業
印備簡章 歡迎索閱
行址皇后大道中11號B 電話：33638 38858




千呼萬喚始出來！
表底金牌呈異彩!!
Gold Circle
瑞士政府註冊
每表均附有担保書
表底有此凸金牌者
三大保障
(一)金表壳·担保永不变色
(二)全鋼表·担保永不破裂
(三)机器担保永遠持準確
各大表行 均有代售
到了
天時 金牌表

# 日檢察官提起訴書 控哲臘德蓄意殺害

## 旁聽者約百人都經過特別選擇 三千人想進去只三十五人獲准

### 被告狡卸罪行要求銷案但法官未允所請

……師林逸郎就要求法庭不要受理此案，因爲日本對……十六日就要求日本法庭不受理他的殺人案，但是……

……我朝空放槍，想把他們嚇走，想不到發生了這種不幸。我很難過。」

被告的辯護律師日本人林逸郎說：「這次意外事件起因於哲臘德執行職務，而開槍的動……」。林逸郎對於日本對此案的司法權提出挑戰。

審訊從開始起就用一種就事論事的鎮靜態度在進行。哲臘德面現蒼白和形色不安……

……二十六日電】前橋裁判所二十六日審訊哲臘德案時……

## 南朝鮮美國兵又在仁川殺人

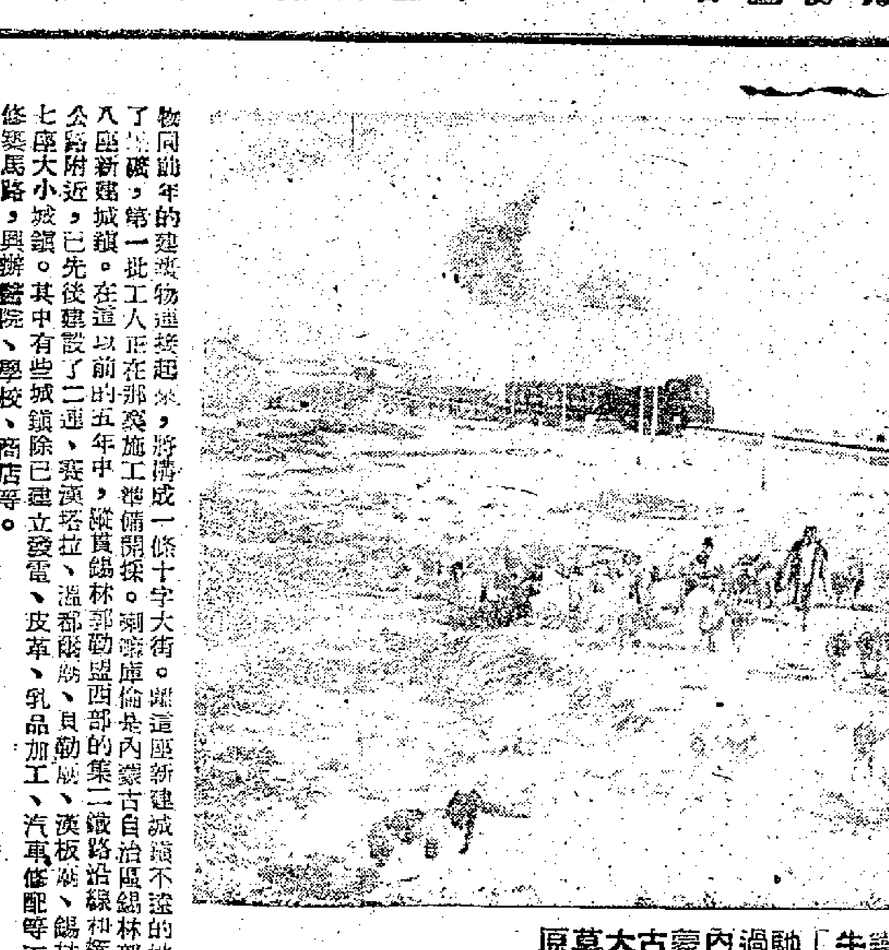
## 外國施加任何壓迫 敘埃人民定能制止

### 敘總統聲明敘埃形勢是鞏固的

# 內蒙建設飛躍進展

## 五年建八座新市鎮

### 東烏珠穆沁旗草原建設喇嘛庫倫市



「牛車」通過內蒙古大草原

## 埃報揭露美德逐步中東新陰謀

……美國干涉和英帝……最新形式」。

【新華社北京二……日訊】據塔斯社紐……「星期刊」以「美國「風暴」」爲題發……

## 伏羅希洛夫接見胡志明

【法新社莫斯科二十六日電】塔斯社報道，蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫二十六日接見越南民主共和國主席胡志明。

胡志明在訪問東歐國家途中，二十六日上午已從列寧格勒到達莫斯科。

# 首都保護古代建築

## 天安門故宮天壇等均裝避雷針

……經分別安上了……殿，以及十三……裝，都在安裝避雷設備。

# 平壤張燈結綵旗幟招展

## 朝鮮今天舉行普選

### 全國選民都積極準備投票 各礦廠增產運動取得成績

……選舉法規定，十八歲以上的都有選舉權和……。現在，各選……登記已經辦理……

……；入夜，用電燈組成的「慶祝選舉」和「八、二七」的字樣到處輝映，搭起彩牌的投票站內的投票箱已經準備妥當。

爲了慶祝選舉，平壤市舉行了「全國美術展覽會」和展出了一萬多種展品的「輕工業試製產品展覽會」。

【據新華社平壤二十六日電】朝鮮各廠礦的工人爲迎接八月二十七日舉行的最高人民會議第二次選舉而展開的增產運動，已經取得了成績。

興南地區的十四個工廠所生產的產品中有一百六十多種產品的產量在最近達到了開工以來最高水平。興南肥料……

# 美國片面派遣記者

（上接第一版）

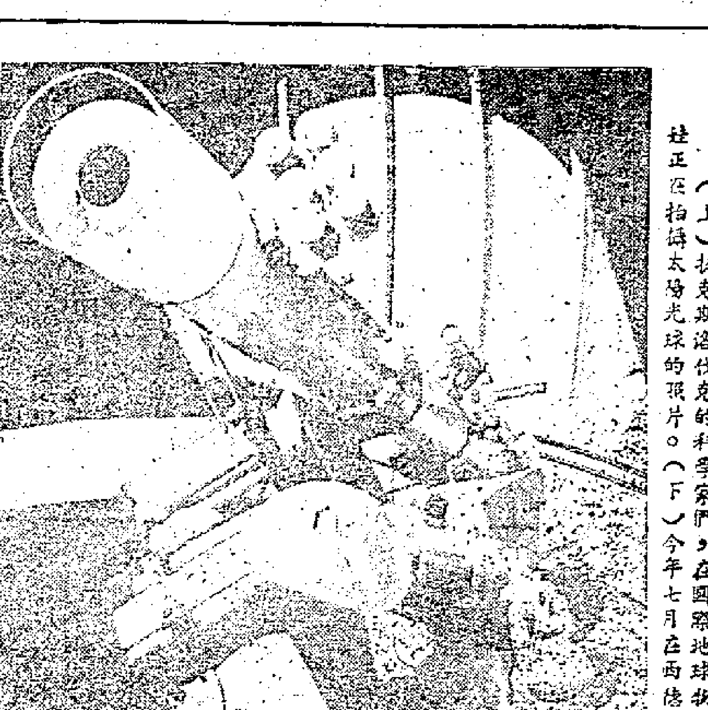
……，美國國務院卻加以阻撓。美國國務院卻始終利用美國犯人的問題，挑撥中美兩國人民，增加彼此之間的隔閡。現在，美國國務院爲來華採訪的美國記者規定了報道美國犯人的任務，其目的顯然是同增進中美兩國互相了解毫不相干的。

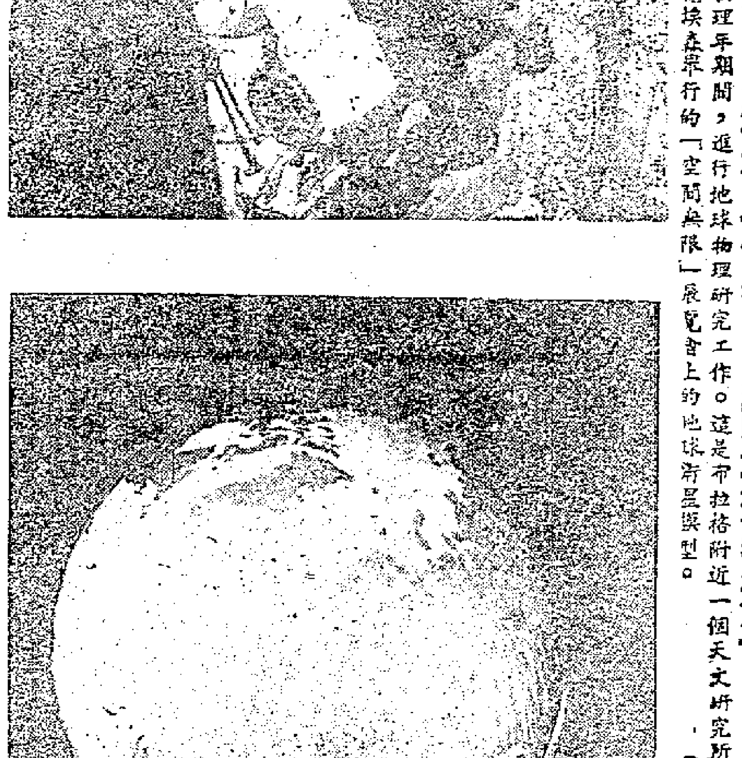
國務院的新聞公報十分典型地表現了帝國主義者干涉別人內政、企圖以爲憑它的片面決定就可以派遣美國記者來，而同時可以毫不感到失禮地拒絕給予互惠的簽證。但是，中國人民受別人臉色的日子早已一去不復返了。美國的帝國主義態度，除了激起中國人民的憤怒以外，不能對中國人民起任何作用。

中國政府一貫爲了增加中美兩國人民之間的互相來往和了解而努力創造條件。中國政府曾經在日內瓦的中美大使級會談中提出開展兩國貿易和促進兩國文化交流的建議。但是，美國代表甚至拒絕對這些建議進行討論。爲了在和緩緊張局勢和促進中美兩國人民來往的方面邁出第一步，中國政府主動地批准許多美國記者來華採訪，並且期待中國記者也得到互惠的待遇去美國採訪。但是，美國國務院的新聞公報卻表現出美國政府抱着完全相反的目的。美國政府根本不考慮平等互惠的原則，企圖通過美國記者在中國搜集情報，進行破壞活動，挑撥中美兩國人民的感情。

中國政府將繼續按照一貫的政策努力增進中美兩國人民的接觸和相互了解。美國國務院在新聞公報中所宣佈的片面決定是中國人民絕對不能接受的。

# 各國科學家以積極工作參加國際地球物理年





（上）捷克斯洛伐克的科學家們，在國際地球物理年期間，進行地球物理研究工作。這是布拉格附近一個天文研究所的科學家布拉茲耶・路澤斯科娃正在拍攝太陽光球的照片。（下）今年七月在西德埃森舉行的「空間無限」展覽會上的地球衛星模型。（新華社）

……工廠八月份的硫銨肥料日產量比今年一月份增加了二百九十多噸。

各煤礦在八月的頭二十天內超額百分之三完成了增產計劃。城津……煉鋼廠七月份比六月份增產了二百二十多噸優質鋼。八月份的頭二十天的增產計劃也已超額完成。

# 泰政局又醞釀風暴

## 反對黨派決控訴政府九大罪狀

【合衆社曼谷二十六日電】由於五個閣員的辭職、內閣危機尚未解決之際，鑾披汶總理二十六日又面臨了另一風暴。

反對黨派攜手，在國民議會密謀一項總辯論，準備在辯論中至少控訴鑾披汶政府九點。

反對黨和獨立黨派決定攻擊鑾披汶政府的有以下主要各點：

一、政府無能維持秩序與實施法律的能力；二、財政政策的執行缺乏效率；三、政府無能按照其所定下的政策領導外交政策；四、未能供給人民以有效的教育；五、未能提高人民生活標準和減低主要商品的價格；六、未能促進有利於國家的經濟政策；七、政府「促進」了貪污腐化，而非抑制了貪污；八、某些內閣員未能信守公開表示的諾言，因而失信於人民；九、放棄民主精神的行爲，顯然表現出政府的不負責任。

反對黨派說：他們不知道辯論將延時多久，但是又說：「即使辯論時七天，也要進行到底。」此間觀察家注意到：反對黨派在他們辯論計劃中故意迴避軍事問題，這表示：他們旨在只攻擊鑾披汶及其內閣中他的若干親信閣員。

# 法政府召四黨領袖

## 商量應付三大問題

【合衆社巴黎二十六日電】法國總理布歇—莫努里的政府二十六日應付法國三大問題：阿爾及利亞問題，動盪不定的法郎問題和蘇彝士運河事件的善後問題。

布歇—莫努里二十六日召集四大政黨的領袖到總理辦公廳，解釋他爲阿爾及利亞所訂的「基本法」。他希望這個「基本法」將能說服聯合國，使它相信法國在這塊北非反叛的土地的「開明的意圖」。

財政部長蓋伊阿也開始整頓頑固的商界人士的腦筋，極力說服他們，使他們相信平抑物價不只是必要而且可能。

法國主動要求與埃及討論法—英在蘇彝士運河冒險所引起的問題的會談二十六日也在日內瓦開始了。

【法新社日內瓦二十六日電】法國代表團和埃及代表團已於二十五日到達日內瓦出席談判。兩國代表團二十六日上午分別準備下午開始談判的各項工作。談判議程還未訂出。

# 英政府召開會議

## 商量通貨膨脹問題

【合衆社倫敦二十六日電】英國政府重要閣員二十六日與職工大會、國營工業以及僱主組織的領袖們舉行特別會議討論通貨膨脹的危機。

這是十年來，全國工業生產顧問委員會——政府最高級「工業內閣」——召開這樣的特別會議，這還是第一次。

這次會議，是在政府發言人一再發出警告，說因生產不足以及過份消耗引起通貨膨脹的越來越大的威脅的情況下召開的。

財政大臣桑尼克羅夫特主持二十六日的會議。

# 馬來亞獨立後成英聯邦國家

## 英國政府已正式宣佈

【合衆社倫敦二十五日電】英國首相麥克米倫今天正式承認自由馬來亞是英國聯邦的一個成員。

【法新社倫敦二十五日電】英國外交部二十五日發表正式公報，宣佈自八月三十一日起承認馬來亞是一個英聯邦國家，從那天起馬來亞將獲得獨立。

公報說，女皇的政府在與各聯邦總理商議之後，他們全部贊同在聯合王國當中宣佈馬來亞自八月三十一日起成爲聯邦國家的一員。

# 國際簡訊

▲開羅訊：中東通訊社二十六日報道，沙特阿拉伯、約旦、伊拉克和黎巴嫩已定於十月十日在貝魯特舉行最高級會議。會議將集中討論敘利亞局勢和阿拉伯的一般事務。

▲巴黎訊：北大西洋公約組織國家二十六日已大致同意，包括停試驗彈兩年的西方新裁軍計劃。

▲坎倍拉訊：澳洲工黨領袖伊瓦特二十六日獲得澳洲工黨聯邦執行委員會一致的信任。

▲馬六甲訊：馬六甲宣佈在馬來亞獨立日午夜到天亮六時在馬六甲出生的嬰兒將一律獲得獎金，獎金將由特別基金項下撥出。

▲巴黎訊：法國外長畢諾二十六日啓程往亞洲旅行三月，在旅行期中他將參加馬來亞獨立慶祝，同時尋求亞洲國家支持法國在聯合國大會提出的阿爾及利亞政策。

# 畢業即就業

## 京高校專業畢業生就要走上工作崗位

【中國新聞社北京二十五日電】首都高等學校一批新專業的畢業生就要走上工作崗位。

在電子計算機、半導體等的研究和應用方面，清華大學數學計算儀器與裝置專業、北京大學計算數學專門化和半導體專業培養的第一批畢業生，就要分配到國家科學、企業的研究單位和高等學校中工作，從事研究、設計和運用這些新的科學技術。

採用地球物理測井能夠準確和迅速的探明地下地質結構和油層分佈的情況，北京石油學院石油及天然氣地球物理測井專業第一批的畢業生，馬上就要走上工作崗位，應用這一新的技術進行測井。

北京礦業學院礦山測量專業的畢業生，將開始執行全國礦井檢查員的職責。

今年畢業的，還有在北京醫學院醫療系學習的三十多名中醫，他們在入學前都有中醫的臨床經驗，經過幾年的學習，對中西醫的結合應用打下了一定基礎。

# 深山藏寶之謎未揭開

## 寶洞所在的懸崖竟高達三百公尺

### 兩次進洞未成功準備明年再探

【新華社莫斯科二十六日電】三百多年以前中國人在帕米爾高原深山藏寶之謎今年沒有能夠揭開，由蘇聯科學院院士塔姆率領的蘇聯探險隊兩次進洞的嘗試都沒有成功。探險隊準備在明年繼續探寶。

這支蘇聯探險隊是在今年出發到帕米爾高原的穆爾加布河中游的一個地方據說是距離一庫里湖兩公里的一個峽谷內高處懸崖上的一個人類難於達到的山洞。據傳說，三百多年前，一支中國部隊來到了這個地區，準備在那裏過冬，但是，不久天降大雪，糧秣用盡，人和牲口都陷入絕境。這些中國人就把馬的屍體切成一塊塊，使馬肉凍在平滑的岩石上，然後攀登上去把攜帶的財寶安置在山洞中的。但是，不久他們由於飢餓而全部死亡了。多少年來，有不少人曾經企圖探尋這些財寶，可是都沒有成功。這支蘇聯探險隊的目的就是想去揭破這個奧祕。

探險隊在到達關一庫里峽谷以後，首先測量了寶洞所在懸崖的高度，發現懸崖竟高達三百公尺。八月三日，探險隊員作從山脚登高爬入山洞的嘗試，結果因爲無法繼續攀登而中途折回。後來隊員們又決定從山頂用鐵索垂人下去的辦法進入山洞。他們同時垂下兩個人，其中一人手持武器，以防禦突然來襲的洞中的兇獸。從山頂下垂三、四十分鐘以後，兩名探險隊員終於到達了洞口附近的凸出部分，但是有約二十公尺的傾斜的風化碎石阻擋着進入山洞的去路，隊員們採用各種辦法都沒能夠進入洞內。

由於隊員們已經精疲力竭，而且假期也已經結束，探險隊決定暫時停止這次探險，等到明年繼續進行。

蘇聯報刊發表的一些關於寶洞的消息引起了蘇聯讀者的廣泛興趣，許多人寫信給「星火」雜誌編輯部，建議乘直昇飛機或者氣球等各種辦法進入山洞。

# 美國雜誌說

## 西方貨幣普遍貶值

### 遏止辦法也沒有獲得成功

【新華社北京二……日訊】華盛頓消息：據八月……美國新聞與世界報道……在目前「非共產黨世界」……的國家裏，通貨膨脹……問題已經成爲一個「……」的問題。這些國家的……貶值，物價在不斷上……

# 尼赫魯闢謠

克什米爾無蘇機降落

【路透社新德里二十六日電】印度總理尼赫魯二十六日強烈否認巴基斯坦的指摘：謂蘇聯飛機曾依據秘密協定降落在克什米爾的印度地區，同時，尼赫魯指摘巴基斯坦在巴基斯坦克什米爾的巴基斯坦地區准許外國保有空軍基地。

# 美國記者問題

關於美國記者訪華問題，人民日報已表示了鮮明的態度：中國政府將繼續按照一貫的政策努力增進中美兩國人民的接觸和相互了解。——但是，美國國務院在新聞公報中所宣佈的片面決定是中國人民絕對不能接受的。

人民日報指出，美國的片面決定包括了三個不能容忍之點：

（一）美國片面派遣記者來中國，而公開聲明拒絕中國記者去美國；這種違背平等互惠原則的臭架子，只能激起中國人民的憤怒。

（二）國務院預先分派任務，要美國記者報道所謂美國犯人問題，目的顯然是挑撥中美人民的感情。

（三）美國政府想利用記者到中國搜集情報、進行活動。

## 活在上個世紀裏

關於第一點，據德臣西報的報道，在港美記者中，至少有一個人認爲，美國不准中國記者訪美，是「荒謬」的；他還說：「美國應該邀請中國記者」。

# 蘇取代英地位成第二海權國

## 美海軍作戰部長這樣說

# 新加坡警察當局又準備抓學生

## 昨又拘捕兩華籍工會人員

# 牙痛呻聲

施君玉

# 位於越秀公園旁邊 廣州體育館將落成

## 爭取十月一日正式開幕 各種運動設備已陸續運至該館

【本報廣州二十五日專訊】位於越秀公園旁邊的廣州體育館工程主要部分已基本完工。目前，施工用的棚架正紛紛拆除，體育館宏大的輪廓已開始顯露出來。在主要的土木建築工程完工後，全館已轉入最後的裝飾工程及佈置工作階段。負責該館土木建築的工人們正緊張進行磨石米、釘拋合板、油漆等工作，該館所需的鋼絲玻璃天窗亦已預製好一部分，準備開始安裝。市下水道工程公司和市水電安裝工程公司連日來，也積極在該館修築下水道和安裝水電設備，其中電燈已基本裝好。市道路工程公司也開始修築館外道路。華南工學院建築工程系丁紀凌教授爲該館製作的表現運動員健美英姿的四幅巨大浮雕亦已完成，估計九月初即可脫模，將來鑲嵌在該館的牆壁上。另外，包括技巧運動、體操、舉重、拳擊及各種球類等運動項目的設備已陸續運至該館。人們都爲爭取該館能在今年十月一日正式開幕在緊張勞動着。

# 汕頭舉行渡海游泳賽

## 全程二千一百公尺五百餘人到終點 有十一歲小孩也有四個孩子的媽媽

【本報汕頭二十五日電】二十五日中午，天氣晴朗，汕頭海面綠波蕩漾。汕頭市五三五名游泳健兒在礐石海邊舉行了全程二，一〇〇公尺的渡海游泳比賽。數千觀衆冒着烈日匯集到礐石碼台游泳場和海邊，欣賞了汕頭市解放以來，第一次的渡海游泳比賽。

十二時和一時三十分，礐石海邊信號槍響一響，五三五名運動員分兩批先後跳入水裏。四十艘保護船在他們左右緩緩前進。十二時十五分，參加第一批比賽的年僅十八歲的青年運動員陳炎明趕上游在他前面的幾名對手。過了五分鐘，他又領先渡過了海面的一半，超過了最後對手二〇〇公尺。最後他以三十五分十三秒的成績第一個到達終點。觀衆報以雷動的掌聲。陳炎明九歲就開始學游泳。經過苦練後，最近在汕頭專區舉行的游泳比賽中，他的成績超過了國家二級運動員的標準。現在，他還擔任汕頭市青年游泳隊的隊長。第二批獲得男子組第一名的是第五中學學生杜勝明，獲得女子組第一名的是第三中學學生陳素心。

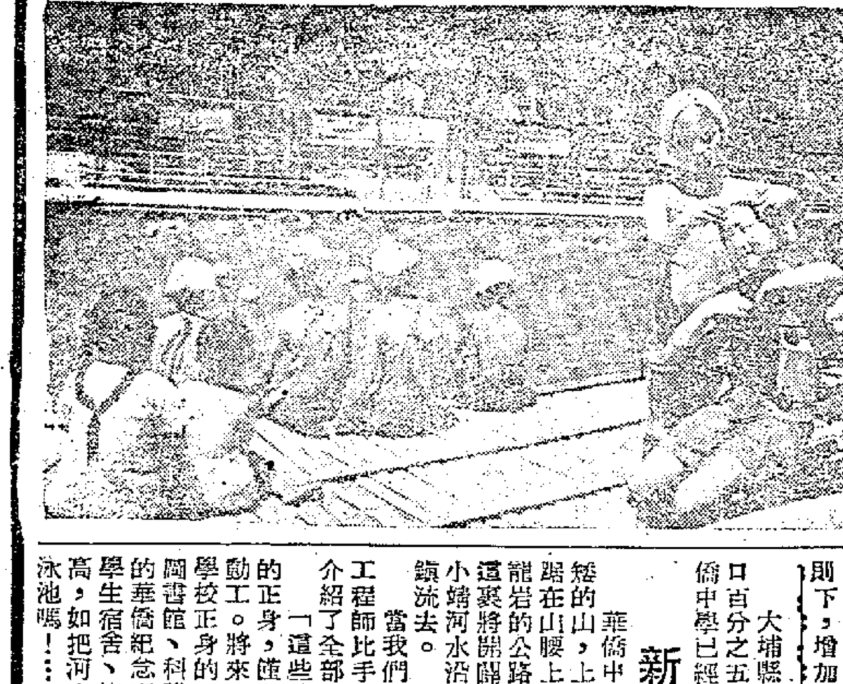
比賽中，年紀最小的是十一歲的張勝新。他和十三歲的姐姐張偉君、十八歲的哥哥張松，三人都到達終點。到達終點的還有四十四歲的教師賴烈銘和他的兩個兒子。參加渡海泳的七個女子都已到達終點。其中一位是已經有四個孩子的媽媽何佩匡。她是汕頭人民銀行工作人員。今天參加比賽的只有二十五人沒有到達終點。有工人、學生、機關幹部和社會青年五一〇名運動員，都獲得了渡海比賽獎章。其中有十二名運動員獲得優勝獎。

# 自來水已通到員村 今年底可通到黃埔

【本報廣州二十五日專訊】爲了把自來水送到黃埔港去，使黃埔港的輪船也能用上自來水，廣州市自來水公司正在積極進行從廣州到黃埔的水管安裝工程。

這個工程共分兩期進行。第一期是從石牌到員村，該期第一階段工程自七月下旬開工以後，已於八月中旬勝利竣工，第二階段工程又已繼續開工。在完成從石牌到員村的工程後，即將開始員村至黃埔的第二期工程，估計如材料無問題，今年年底以前就可把自來水送到黃埔港。

市自來水公司在進行這項工程中，由於得到一百多個農民兄弟的支援，工程進度很快。第一期第一階段的工程共挖土方三千六百立方公尺，安裝大口徑水管一千五百公尺，在短短二十多天的時間就完成了。



福州兒童們學習游泳　新華社記者相如攝

# 僑農團結、發展副業 台山僑眷投資預購

## 農業社已交付產品 豬肉塘魚等在夏收前隨時交付

【中國新聞社廣州二十五日電】台山、開平兩縣各地僑鄉農業生產合作社的僑眷社員，今年早造向社投資預購或一般投資共約八十萬元，支持合作社發展農副業生產。夏收以後，各地合作社已紛紛執行合同，向僑眷社員交付農副產品和還本付息。

台山、開平兩縣爲了滿足僑眷對一些物資的特殊需要和解決由於僑眷和農民之間的矛盾而引起的問題，根據「僑農團結、互助互利，發展生產，建設僑鄉」的方針發動僑眷社員向社進行投資預購各項農副產品，而社則根據僑眷的特殊需要，[illegible]發展副業生產，並且供應給僑眷。

最近，在夏收分配中，各地農業生產合作社已經執行合同，交付了僑眷訂購的好穀及花生、豆類等產品。豬肉、塘魚等則已在夏收前隨時交付。台山縣四九鄉石碣第二農業社，給七十三戶僑眷分配了好穀，還把去年留下的廿擔「十月穀」分配給十七戶老弱、有病的僑眷。潮境鄉各社已給僑眷社員分配了七百多擔「細粒子」，社裏還派人把穀挑到沒有勞動力的老弱僑眷家中去。北炎農業社在糧食增產的基[illegible]

# 廣東省的晚造稻田 四千萬畝完成插秧

【本報廣州二十四日專訊】廣東省四千二百萬畝晚造稻田，已經全部按時完成插秧。

據省農業部門了解，今年全省夏種技術改革又在原有基礎上跨進一步。汕頭、高要、合浦、湛江等專區採用小科密植的稻田，都達到總面積的九成或九成以上，普遍比去年增加一成。改良土壤工作也已繼續進行，全省改良了一百多萬畝落後田的土壤。由於各地農業社注意貫徹因地制宜原則，在插秧前訓練了技術員，根據不同自然條件作出插秧規劃，因而今年晚造技術改革一般都做得比去年踏實、穩當。

# 閩省畲族滿族 參觀團赴北京

[illegible]族代表十七人，滿族代表二人。他們到北京後，先到各地參觀，然後回北京參加國慶典禮。

# 便利新生赴各地高校 廣州設新生接待站

## 路費確有困難者酌受補助

[illegible]日結束。要求新生盡量爭取在這期間赴校，過期不予接待，路費減半的優待也較難享受。要求接待的新生必須具備一九五七年度高考准考證、高等學校錄取通知書及有關材料。被錄取在中山大學、華南工學院、華南師範學院、華南農學院、中山醫學院、廣州師專、廣州中醫學院的新生，由被錄取學院（校）接待，不必經過該會的接待站。該會只爲廣州市新生辦理集體購票，赴校問題由原畢業學校負[illegible]織辦理集體赴校手續。廣州市的幹部、社會青年等新生，也可通過辦理赴校購票手續。

[illegible]文訊：國家爲了幫助新生解決赴校路費的困難，決定對於確有困難的新生，根據困難程度和證件，補助赴校路費的[illegible]票全程的五分之一、四分之一、三分之一、三分之二等。但最多不能超過全程的三分之二。

各縣被錄取在廣州市七間大學的新生赴校路費不予補助。廣州市被錄取在中南地區的新生也不予補助。

# 新興縣公路線 解放後增六倍

## 單車營運線八年來增卅八倍

【本報廣州二十五日專訊】新興消息：解放後，新興縣交通運輸業有了飛速的發展。新興至船岡、新興至和平、新興至陽春等路線先後通車，通車里程比解放初期增加了多。（一九四九年時，只剩下勉強可以通車的新江公路十九點三公里。）解放後公路質量也比解放前好得多，如一九五六年重修的新江公路，將橋梁、涵洞、路面進行加固，以後通年修理養護，做到晴雨都能通車，不像過去的新江公路那樣，路面坭槽甚多，橋梁涵洞破爛危險。客運車輛在一九五六年底已發展到七班車，貨運更是來往不絕。全縣解放後，修建的鄉道路線也大大延長。全縣之九十的村莊可以通行單車，參加營運的單車據去年底統計有九十輛。單車營運路線比解放前多了三十八倍。

# 大埔華僑中學在成長

林超俊

[illegible]僑鄉，僑屬、歸僑佔全縣人口[illegible]僑胞們在大埔集資創辦的事[illegible]的發展。

### 新建校舍壯觀

[illegible]落在城郊的土頭崗。兩座琉璃[illegible]掉了，一列式的新課房就興[illegible]觀。學校前面是通往永定、[illegible]方有一個半月形的廣場──[illegible]場，[illegible]城，[illegible]學校：我們馬[illegible]一部分，還有許多工程沒有[illegible]半山腰建立一座大禮堂，與[illegible]另外，還要建造俱樂部、[illegible]山頂上將建立一座雅緻美觀[illegible]幾山坡上要建築職工宿舍、[illegible]看！那條小河，河岸那麼[illegible]來，不就成了一個理想的游泳池嗎？

### 學生們的生活

每當天色微明，整個學校的生活就活躍起來了。公路上奔跑着晨跑健兒，高低槓上翻滾着優美的身段，浪橋也飛蕩起來，練習跳箱的如魚躍前進；運動場上每天有人在練習柔軟體操、廣播操……。這裏的早晨充滿了青春的氣息。

學習，是學生們首要的任務。同學們每天堅持上六小時課還有一小時早修，兩小時晚修。兩年多來，同學們的學習成績有了顯著的提高，學年成績全部四分、五分的有八十多人。勤奮向學的學風已經逐漸形成起來，人人都以學好功課爲光榮。

華僑中學的學生和祖國各地的同學一樣，都熱愛勞動。同學們以自己的雙手建立了運動場，在一次支援大埔農民修築水庫的勞動中，僑中學生受到了縣人民委員會的表揚。

學生們的課餘生活也是豐富多采的。演戲、跳舞、唱歌、演奏民間音樂、唱漢戲已成爲生活中不可缺少的部分。課餘，學校裏常是絃歌不斷。學生們組織的籃球隊常跟校外的球隊進行比賽。初二甲的吳恩清同學在全縣少年乒乓球賽中得到冠軍；初二甲的女同學賀文雅所表演的高低槓、平衡木也很出色。此外，同學們還組織了種植小組、氣象觀測小組、飼養小組，進行科學、園藝活動。

### 僑中前途美好

這間華僑中學從成立到現在，只有一年時間。它的前身是華僑中等補習學校。在開辦時，華僑中學還沒有自己正式的校舍，在僑胞們的關懷與支持之下，新的校舍才在去年底建成。過去一年，僑中設立了成本會計班、中學預備班，解決了許多華僑子弟的升學問題。今年，又增加了招生名額，一共招收了三個初中班、三個中學預備班，計三百六十人。僑中的前途是十分美好的，在政府的領導和海外僑胞的支持下，它將一天天成長起來。

# 解放軍兵器展覽 穗觀衆逾八十萬

## 許多現代化裝備是我國自製

【本報廣州二十五日訊】深受本市人民羣衆歡迎的「中國人民解放軍三十周年軍史圖片、兵器、模型展覽」，在廣州文化公園展出了二十五天，接待了八十餘萬觀衆後，已於八月二十五日結束。

這個展覽，向觀衆進行了一次深刻的革命鬥爭的光榮傳統和軍事知識教育。許多工人、農民、解放軍、機關幹部、學生和市民參觀了以後，在意見簿上留下了他們的「觀後感」。他們衷心地歌頌中國人民解放軍，感謝人民軍隊保衛社會主義建設，保衛人民和平幸福的生活。一個叫部會的觀衆寫道：「我今天看到人民的軍隊日益強大，掌握了現代武器，保衛社會主義建設，保衛和平事業，使我對於建設一個繁榮富強的新中國，充滿了信心。我在這裏衷心地向中國人民解放軍致敬！」

展覽會展出的許多現代化裝備，其中好些是我國自製的。

觀衆還從展覽館內展出的二百餘幅軍史圖片中，比較系統地看到了中國人民解放軍三十年來所經歷的艱難曲折的光榮道路。觀衆王華全在意見簿上寫道：「這個展覽會使我清楚地看到中國人民解放軍是不可戰勝的力量，而且使我深深感到沒有黨領導下的人民軍隊，就沒有人民的一切。」

# 膽小如鼠的「元首」

凌明

南越「總統」吳庭艷八月十六日到泰國作「官式訪問」，至十九日，這位「總統」先生又匆匆忙忙地跑回去了。

吳庭艷這四天在泰國眞是如坐針氈，他到處恐怕有人會行刺他，嚇得他從來不敢在公開場合露面。由於他這樣神經過敏，累壞了泰國警察和便衣警探，直到他十九日離開泰國，警探們才算鬆了一口氣。

這個怕死而又神經過敏的吳庭艷，給泰國的報界貽下了笑柄，稱他爲「歷史上破天荒第一個膽小的『元首』」。

吳庭艷在泰國的訪問程序報上雖有披露，但是常常會突然變卦，每一次規定某個時間訪問某機關，臨時無不改變。原來他採取「聲東擊西」的策略，故意行蹤詭秘，使泰國記者們摸不着頭腦，誰也不知道這個「元首」究竟在那裏。如八月十八日預早安排的程序，泰國國務院長樂披汶將於該日上午親陪吳「總統」赴大城府瞻仰佛教古跡，結果許多記者撲了空，原來又是臨時改變計劃，說是有「緊急公務」。不去了。

最使人氣憤和難堪的是每次吳庭艷招待記者，都要求泰國警察當局施行「特別安全措施」，即對每一個泰籍和華籍記者不論男女一律要經過搜身才得進場，這種「安全措施」在泰國可算是首破記錄，打破泰國記者招待會的先例。如十九日吳庭艷在曼谷玫瑰宮招待記者，場內外佈滿警探和武裝憲兵，警衛工作可謂比國王殿還要森嚴，前往參加招待會的每一位記者一律要經門口的武裝衛兵嚴密的搜身，這種行爲，連搜身的衛兵也感到過意不去，連聲對記者們說：「對不起你們，我也覺到難過。」最狼狽的該是女記者，她們也是一樣被引到一間小房子裏由女衛兵負責搜身。

吳庭艷在泰國逗留期間，惟恐會有越南人進入泰國來刺他，爲了使他放心，泰國警局只得在邊境坤西育府嚴查一切越南旅客，凡是進出的越僑一律暫時扣留，直到吳「總統」離開泰國後才被釋放。同時所有往來於坤西育府的載客汽車及私家車，均經警方嚴查才得通過。吳庭艷的膽小如鼠還不僅於此，他在曼谷，除了要求警察「加強防備」外，任何人都不輕易會見，要會見他的人必須持有泰國政府發給的「特許證」才得一見。

在出席宴會時，只請外國記者及極少數泰國官報記者，其餘泰國民營的報紙記者一概摒絕。

膽小的吳庭艷四天來在泰國戰戰兢兢，不敢活動。在記者招待會上，他除了說一些泰越兩國友誼，什麼維護亞洲文化道德之外，便盡是反共的論調和什麼南越不滿意日內瓦協定，反對全越普選，擁護東南亞公約等。還沒有等到記者問上三個問題，這個「總統」便宣佈招待會結束，連忙縮到警衛森嚴的招待所裏去了。

（二十日寄自曼谷）

# 天下事

## 敘利亞不畏強暴

馮滔

英法侵埃戰爭結束後，中東局勢本來有可能緩和下來。但是美國卻提出艾森豪威爾主義，又在中東呼風喚雨，使中東仍舊成爲緊張的中心。

四月中，在美國策動約旦王迫納布西內閣辭職後，美國官員們就露骨地說過：「下一個中東危機將在敘利亞爆發」。

果然，七月三十一日，約旦以敘利亞報紙作反約宣傳爲藉口，提出不惜向敘利亞動武的最後通牒，引起敘約斷絕邦交。這一事件幾乎

八月十二日，敘利亞宣佈破獲美國企圖顛覆敘政府大陰謀案，同時將有關的三名美國大使館官員驅逐出境。美國惱羞成怒，於十四日宣佈驅逐敘駐美大使回國。美敘業已瀕臨斷絕邦交邊緣。

據敘利亞「新勝利報」透露，美國原定在十七日發動推翻敘利亞現政權的政變。可是事機不密，美國的顛覆活動被敘利亞粉碎了。

美國進行這一顛覆活動，過程可不簡單。這裏面有經濟壓力──美國向購買敘利亞小麥的國家傾銷小麥，使敘利亞的主要出口貨小麥失去市場，因而發生經濟困難。美國出動它的第六艦隊在地中海東部示威，並唆使土耳其陳兵敘邊，以這樣來對敘利亞施行軍事壓力。約旦還要同敘利亞兵戎相見，也是美國壓迫敘利亞的一種方式。

美國這一套作法旨在內外配合，把奉行中立、獨立政策的敘利亞現政府推翻下台來。可是結果顯示，失敗者不是敘利亞，而是美國自己。

對於這一失敗，美國自然心有未甘；她再度興風呼雨，謀烏雲罩中東這一角落。

在美國策動下，土耳其、伊拉克、約旦這三個巴格達條約國家在土京舉行巨頭會議。有消息說，黎巴嫩也有代表參加。土、伊、約、黎都是敘利亞的鄰邦，一向同敘利亞經濟往來十分密切。美國利用這四個國家，既可以在經濟方面向敘利亞加強壓力，也可以在一旦認爲有利時發動軍事進攻。它

於是，美國的第六艦隊再來一個集結，據說爲的是應付敘利亞的危機。艾森豪威爾二十二日主持召開全國安全委員會的高級會議。美國同英國密謀，並且同土、巴、伊朗、伊拉克代表交換意見，北大西洋集團的十五國代表也準備隨時開緊急會議。美國聲勢洶洶，欲得敘利亞而甘心。

可是無論怎樣，美國終是找不到用武力干涉敘利亞內政的藉口。同時，英法還有在前，美國對直接出兵也有所顧慮。從目前跡象看來，美國侵略敘利亞的辦法，還是從孤立敘利亞、封鎖敘利亞着手，再度嘗試策劃顛覆活動，以圖最後實現艾克主義美夢。

這次沒有讓以色列出馬，原因是避免刺激阿拉伯國家，這也可以看出美國「馬仔」們的內部矛盾是如何深刻。正在土京密謀之際，美國的中東專家漢德遜也趕到了。漢德遜是以他任駐伊朗大使任內顛覆摩薩台政府起家的。這位顛覆大師的出現，更加顯出顛覆活動是美國企圖双管齊下的主要法寶，但是在美國顛覆活動剛在敘利亞破產[illegible]

# 東沙蔣兵的士氣

伍帆

台灣最近派了一些人到東沙島去「參觀」該島上的蔣軍。這些人事後在台灣報端透露了東沙島蔣軍士氣的低落。東沙島是大陸沿海的小島之一，幾年以來被蔣軍盤踞着。該島是東沙羣島中的一個島，島上的蔣軍經常幹着威脅商船、擄劫漁船的勾當。

東沙羣島距汕頭約一百四十浬，距台灣南部約二百四十浬；東沙島本身，東西長約五公里，南北寬約一里半。

從東沙島回到台灣的人說：東沙島是沙地，「幾乎無法種植任何有用的作物。」島上除了蔣軍，目下已無居民。島上沒有淡水井，蔣軍也沒有貯水的設備，所以「無法蓄積雨水」；蔣軍常因「沒有淡水」而大大「苦惱」，只能在每逢天雨時用小盆小桶「接水」，維持一個短時間的食用。

據說蔣軍「一年之中只有幾天能嚐到新鮮蔬菜」，「後方（台灣）每半年對東沙補給蔬菜一次」，「可是幾天新鮮味道過後，剩下的日子，永遠吃着罐頭和鹹菜」。一個蔣兵說：在東沙，能吃到蔬菜就是「打牙祭」了。

東沙島上「既無商店，也無可資交換的商品」，偶然有台灣的船到東沙島海面，將剩餘的香煙賣給蔣兵。但是，「這種機會」也「並不太多」。

據說：東沙島「最缺乏是書報和紙煙」。蔣軍被派在這個孤島上，「一天一天，「愈益感覺寂寞」，他們「希望在精神上能找到調劑和刺激」，而調劑和刺激的辦法也只有吸紙煙。他們說：「生活在這樣一個孤島上，不會抽煙的已學會了抽煙」，「還有許多有煙癮的老槍」，「煙癮」已更大起來。

這裏是「沒有女人的地方」。蔣兵當然也想念自己的家人與親友，但是，他們只能偶然「透過無線電的電波」，聽到一點點婦女的聲音。

# 美國近事

## 同溫層探險

美國一個科學家最近乘氣球探測同溫層邊緣的消息，在這裏引起了很大的興趣。

他乘氣球上升了十萬零二千英尺（三萬一千多公尺）的高空，在空中一共停留了三十二小時，創造了氣球昇高和在空中停留的世界紀錄。

這個科學家名叫西蒙。十九日上午九時半，一個塑料製成的氣球把他帶向天空。他乘坐的一隻鋁製吊艙裏裝着各種儀器。氣球很快就昇上了十萬英尺以上的高空。據他在吊艙中拍向地面的無線電報稱：四周的天空在白天是他所從來沒有看見過的一片紫黑色，而北方天空的紫色較重，到夜裏，黑色變淺。太陽光照在地球的大氣層上，向四周散射的情景，[illegible]

[illegible]家，西蒙壯觀吊艙中的溫度是攝氏六十四度。二十日上午十一時一刻，西蒙開始控制氣球下降。在下降途中，遇到了狂風的吹刮，到下午五時二十八分才在北達科他州距出發地點約四百英里的一個地方着陸，人和儀器都沒有損傷。當他走出吊艙時說：「天上的星不是在閃爍，而是在燃燒。」氣球下降時，在四萬英尺的高度當雨雹中打閃的景象，非常可怕。西蒙在同溫層拍攝了許多珍貴的照片；吊艙中的一切儀器也把他在高空中的一切生理狀態記錄了下來，這些材料對星際飛行的研究，有很大的幫助。

以前的氣球昇空世界紀錄是九萬六千英尺，以前還從來沒有人在同溫層的邊緣飄行兩小時以上。

# 英巴蕾舞團將來華公演

## 上海交響樂團任伴奏

英國圖伯特巴蕾舞團將於九月初訪問我國，並在北京、漢口、廣州、上海等地巡迴演出。該團演出樂隊伴奏將由上海交響樂團擔任，交響樂團團員們現正緊張地練習巴蕾舞團所要演出的音樂：柯菲耶夫的古典交響樂，拉赫瑪尼諾夫的第二鋼琴協奏曲，蕭邦的夜曲，圓舞曲，瑪祖卡等樂曲，交響樂團原定的九、十月的經常音樂會暫停舉行。


後天獻映　香港東京　中日兩國巨星首次攜手合作

蜜月旅行

林黛　嚴俊　領銜主演

日本首席紅星　岸惠子　有馬稻子　佐田啓二　聯合主演

故事曲折引人入勝　港日風景靈入鏡頭　新型喜劇出類拔萃

電懋影業公司　實獻

必擠　請預定座位

★皇后 平安 兩大戲院謹以一部價值連城，樂壇瓌寶，舉世觸目，知音迷戀，全新印本古典音樂鉅片「樂府春秋」"Carnegie Hall" 獻給港九親愛觀衆。

★★★映期：八月二十七日星期二兩院隆重首映。

★★聲譽震寰宇！美感在人間！

★選錄詩聖杜甫江南重逢李龜年詩爲本片獻詞

岐王宅裏尋常見　崔九堂前幾度聞

正是江南好風景　落花時節又逢君

「樂府春秋」是一部空前的和絕後的戰後音樂鉅片。當戰神遠引，協和萬邦之日，曾集合了全世界政治思想不同，獻身藝術一致的當代藝人，樂壇聖手凡十四人，現身銀幕，在紐約嘉尼基樂府聚會合，或演奏管弦樂器，或高歌世界名曲，作最成功的演出。聲譽震寰宇，美感在人間，使樂府爲之擴目，知音爲之迷戀。此片也，眞可稱之爲「世界民間藝術團」而無愧！彈指光陰，忽忽又逾十年了。「樂府春秋」是一部空前的和絕後的鈞天之樂。裏面有世界第一流人物：鋼琴聖手魯賓斯坦演奏蕭邦名曲。小提琴聖手海飛斯演奏柴可夫斯基名曲。大提琴聖手皮亞蒂哥斯基演奏聖桑的獨唱。男高音伊素平沙的獨唱等等，美不勝收。「樂府春秋」爲什麼稱之爲空前的 NEVER BEFORE 和絕後的 NEVER AGAIN 呢？因爲本片裏面十四位獻身藝術的權威藝人，有的是遠託異國，無定萍蹤；有的是衰朽殘年，人遲暮！眞是勝會不常，盛筵難再了！因此，我們選錄了杜甫爲逢唐代名歌人李龜年詩一首爲本片獻詞：紀念本片的重逢！紀念藝術是超政治和超國界的！紀念藝術是永恆和不朽的！（按：杜甫爲唐代詩聖，精通音樂舞蹈，最欣賞的音樂歌曲專家爲李龜年。最欣賞的舞蹈專家爲公孫大娘及其弟子李十二娘。詩裏所稱岐王即李範，崔九即當代重臣崔滌。岐王崔九第宅，都是唐朝時的最高樂府也。）

★樂府春秋重來感賦

四海高風集一堂。當年仙樂總琳琅。更尋舊譜翻新韻。（此文利用高度原音技術從新錄音，音質奇佳。）世上閒根斷亦離。

★奉和原作

衰絲豪竹太紛紛。吹入天風散彩雲。留影人間春不去。落花時節幾時聞。

心影吟客

# 祖國強大　同胞歡欣
# 港澳中總籌備盛祝國慶
## 高卓雄等昨成立小組委會
## 澳門何賢等各界人士座談

【本報訊】十月一日——偉大的中華人民共和國第八屆國慶節即將到來。港澳同胞目睹祖國各項建設獲得輝煌成就，及第一個五年計劃即將完成，同胞生活日趨美好，國際地位愈益提高，祖國政府對港澳同胞和海外僑胞更加關懷照顧，感到無限歡欣與奮及光榮；對於這一個普天同慶的偉大節日，準備熱烈地慶祝。

香港中華總商會昨天舉行常務會董會議，席上推出高卓雄等九人成立小組委員會，負責籌備慶祝一九五七年國慶節有關一切事宜。小組會人選爲：高卓雄、黃燕清、王寬誠（召集人）、湯秉達、莊若林、徐滋星、鄧興初、梁燦輝、趙顯華。

澳門消息：澳門各社團代表前日在中華總商會三樓舉行座談會，討論籌備慶祝中華人民共和國第八屆國慶節事宜。會上決定今年要更熱烈地來慶祝這個偉大的節日，除各社團分別負責進行籌備工作外，並授權中華總商會在九月上旬召開全澳各界代表座談會，成立慶祝國慶委員會進行籌祝國慶工作。

前日舉行的座談會是由中華總商會召開的，該會理事長何賢在會上提供了今年進行籌祝國慶節的意見與辦法。

出席者有：中華總商會各理事、同善堂、鏡湖醫院、工聯、婦聯、中華教育會等代表數十人。

接着，中華總商會又召開理事會議，討論該會慶祝國慶節辦法，決議全體理監事爲籌備委員，並定十月一日正午十二時在國際酒家舉行雞尾酒會慶祝國慶，邀請各工會、社團代表參加，共度歡樂的節日。出席會議者有何賢、馬萬祺、崔德祺、高振武、胡熾榮、姚景槐、梁秩智、劉衍仲、周介眉、黃平、何顯堂、源晉初等。

# 豪雨陣陣存水增多
## 昨夜復見開放長喉

【本報訊】昨晚七時許，雷聲隆隆，滂沱大雨，又隨雨量二點五三吋。據水務局宣佈：本月廿四日各水塘總存量共達八十四億八千九百萬加侖。從十七日起的一週內儲水量共七億零二百萬加侖，同期內用水量爲四億二千一百萬加侖。兩相比對，仍有盈餘。

昨晚十時後，突然發現水喉仍有食水供應。

按目前每日供水十六小時，是從五月廿二日開始的，後來連降大雨，不少水塘滿溢，水務局雖未有宣佈放水，但自此時起，一直「放長喉」，可是到了上月廿九日晚上十時，水務局又突然恢復制水，使到不少人當時大感狼狽。

# 大元區要拆遷
# 鄉民請先安置
## 決選派代表向港督請願

【本報訊】九龍城竹園村自正街及西一、二段一帶的商店民房被拆遷之後，大元區的村民近日來又連續接到徙置事務處的通知，要他們分別在九月五日、十三日及二十日三個日期以前拆遷。該村村民百餘人特於昨日下午一時在該村鄉公所召開村民會議，通過四項決議：「㊀選出代表向港督請願；㊁擁護十三鄉支援會對我們村民支援；㊂要求港府當局洞悉民隱，重視民情，接納先合理安置補償，後拆遷的要求；㊃要求當局對被拆遷的村民作合理安置補償。」

會席上有被拆遷農民說：「我是第二期被拆遷的農民，政府只補償四百多元給我，試問這麼少的錢，叫我有什麼辦法去轉業和找生活？我有三四十擔水耕地，就是青苗也值得幾百元。」

有一位商店老闆說：「我自從被拆遷後搬到老虎岩大廈去住，樓下做生意住四個伙記，樓上我一家七口人共住一房，傢私也放不進去。我也曾向徙置區區長申請多一個房間，但結果叫我去賣傢私，直到現在仍未批准。」

另一位鄉民說：「我的地已經給政府收了，目前接到政府通知書所列舉數字平均每方呎地大約補償七八毫。照這個數字來看，是十分低的。如官塘的地價是值五元起碼，大埔，荃灣的每方呎值三四十元，我認爲政府這樣補償給我們不公平。」

**天氣**

輕和至中和東風。初，雲霧，有雨；其後有時晴，但間有雷雨。

高潮　上午十一時卅三分　晚上十一時五十八分

低潮　早晨四時四十八分　下午五時四十四分

# 如此美國兵
## 要買海洛英
## 連累賣書人
## 苦受三月刑

【本報訊】一個美兵要買海洛英，結果連累一個男子被控販毒及藏毒罪，罰入苦獄十二月。被告名叫王波，因不服判決，昨天向高院上訴，獲得減刑三月。

據被告供說，七月三十日晚上，他向一個美兵兜售雜誌，那美兵卻要買「有海洛英的香煙」。當時另一男子與美兵進行交易，警方到達，將他拘捕。

# 新任英駐華代辦
## 威爾遜週末赴京

【本報訊】新任英國駐中國代辦A・D・威爾遜，前日搭「廣州」輪抵港後，將於下星期六離港北上履新。留港期內下榻港督府。

威爾遜現年四十六歲，是一經濟專家，在英外交部曾任經濟部門要職。

# 當心你個荷包
# 扒手搶匪猖獗
## 警方決定加緊採取行動

【本報訊】港府警方消息：警方對本港扒手及搶匪，現已加緊採取行動。

警方發言人昨稱：「以上週末言，扒手及搶匪的遭遇並不甚佳。」在十四宗扒竊案中（內九龍發生十宗，港島四宗），有十宗的疑犯被捕。

# 少女離奇失蹤
## 兩天後才回到澳門家裏
## 情竇初開　濫交男友

【本報訊】一個芳齡十八的少女，於本月廿三日晚上突然離家失蹤，三家人四出尋訪了兩天，未獲結果，於昨日下午往警署報案。

少女名叫岑×媚，十八歲，恩平人，住德輔道西。離家時身穿紅線條格仔白底唐裝衫褲，白鞋，頭梳馬尾裝。

她於廿三日晚臨走前，向其妹妹說：「我有一件事情，不能講給你聽的。」後來在妹妹再三要求下，她才說出已認識了一個男子。出門時說要去澳門，而且不喜歡她妹妹跟出門外；在樓梯間假裝哭哭啼啼，一出馬路，便乘搭電車走了。

至昨晨，她父親接到澳門店中來信說，並未見岑×媚去澳。其父便於下午報警。直至昨日傍晚，岑×媚的弟弟亞輝從澳門來港，才知失蹤兩天的岑×媚已於昨晨到澳門。其父又到警署銷案。

據少女的弟弟亞輝說，其姊到了澳門，全身衣服都很髒，她並說不準備回到香港，並叫他代取幾件衣服過去。

岑×媚爲什麼會失蹤兩天後才出現在澳門呢？真相仍是個謎。但據她家人說，她的生活行爲與這次失蹤，值得引起所有父母們注意留心教育自己的兒女。

岑×媚的父親岑其開（四十八歲），在澳門開鹹魚雜貨店，有七個兒女，岑×媚排行第三。岑×媚於四年前由澳來港，居住在她姊姊家裏，最初在一間夜校讀四年級，日間幫姊姊煮飯及看管小孩。

去年起，她輟學後，認識了附近一個姓陳的男子（某宗親會會計），兩個人來往甚密。她常在晚間乘她姊姊出門後，便將小孩子放下溜出門去，至很晚回家。每當其姊詢問時，她總不承認與姓陳男子行街，只說到同學家裏。有些時候，竟在煮飯菜時溜了出去，回來時菜已燒焦了。此後，少女的生活愈來愈浪漫，經常穿着漂亮衣服出街。

她姊姊發覺後，曾勸過她，對她說如果認識男朋友，可以與姊姊商量一下。但她否認。據說，他認識的男朋友，家中早已有妻室了。

昨日傍晚，她父親知道她已回到澳門店裏，雖然心情比較安定下來，但不知她兩天在外面的生活怎樣？

據說，在岑×媚失蹤的那天晚上起，那個姓陳的男子也不見蹤跡，昨日也沒有上工，不知去向。

# 淺水灣酒店
## 住客失美金

【本報訊】昨日據報有兩宗失竊案。淺水灣酒店二×三號房據報失竊五百元美鈔。九龍京士柏大廈十×號房，失竊女裝K金手錶一個，值六百元，銀鉛心筆一支，值二十五元，銀戒指一隻，值二十五元。

# 往賀馬來亞獨立
## 周埈年週四離港

【本報訊】馬來亞獨立慶祝將於本星期五在吉隆坡舉行，參加該項慶典的香港官方代表非官守議員周埈年將於星期四由港飛往吉隆坡，其夫人亦將同行。

香港正按察司何瑾及夫人，獲馬來亞政府邀請爲獨立慶典嘉賓，亦將於星期四起程。

# 戲嫂行兇案
## 被告解高院

【本報訊】石硤尾佛堂路血案，昨日初級偵訊終結，法官宣佈表面證據成立，移高院審訊。

被告廖志安，又名廖閏泉，被控謀殺未遂罪名。案情指稱：被告因調戲其堂嫂關桃儀，被嫂斥及遭堂兄驅逐，持刀傷嫂及姪女。

# 偷金賭輸
## 深夜懸樑

【本報訊】有一個泥工，因偷去母親一兩多黃金賭光，被責罵後，於昨晚九時在家裏懸樑自盡，幸皮帶中斷得救不死。泥工名黎志。

又訊：昨晚八時許，一個滿身鮮血的男子，被發現倒在花園道卅×號門前，後送醫院施救。據說此人年約五十餘，住該處×號天台口，近日患病無錢醫理，可能係從天台跳下自殺。

# 提防爆炸出慘劇
## 汽鍋每年驗一次

【本報訊】港府勞工處昨發表稱：最近有兩次汽鍋爆炸，發生慘劇，希工廠等注意關於汽鍋條例的規定，隨時檢查。

勞工處說：受壓的蒸汽或空氣存有極大危險性。

根據蒸汽鍋爐條例規定，一切裝有壓力蒸汽的鍋爐和其他容器，必須先由核准的鍋爐檢驗師試驗過，始准使用，隨後每年重驗一次。不論裝壓縮空氣或空氣和液體混合物的收受器，未開始使用前，一樣要受檢驗。使用期內，每兩年要檢驗一次。

勞工處有核准鍋爐檢驗師的名單和地址，如果對任何壓力器具發生懷疑，請函詢或打電話問該機關。地址：總辦事處中環雪廠街二十二號樂成行；九龍分辦事處深水埗元洲街新郵局大廈。


贈送　中國醫學範疇表

中華中醫學院陳太羲院長編著，獻給學習中醫者，研究中醫者，擁護中醫者，反對中醫者，醫師及病家。本外埠函索即贈。

香港九龍部氏大廈二〇一室　中華中醫學院啓

嘉頓月餅最好！

原質原味・機製蓮香

機械研磨幼滑無比　不需用水過濾保全原味

真空蒸汽釜處保全蓮子原味絕對適合衛生

蒸汽管烘焙餅色油潤金黃奪目餡鬆可口

裝璜瑰麗　送禮佳品

各處均有發售

九龍青山道　電話：52064

人和悅老酒莊

八月十五是中秋，有人和悅有人愁。

信譽保證安心飲，舉杯邀月嘆風流。

認明地址購買，恕不致誤

野里諾道四壹弍　電話七壹壹七五

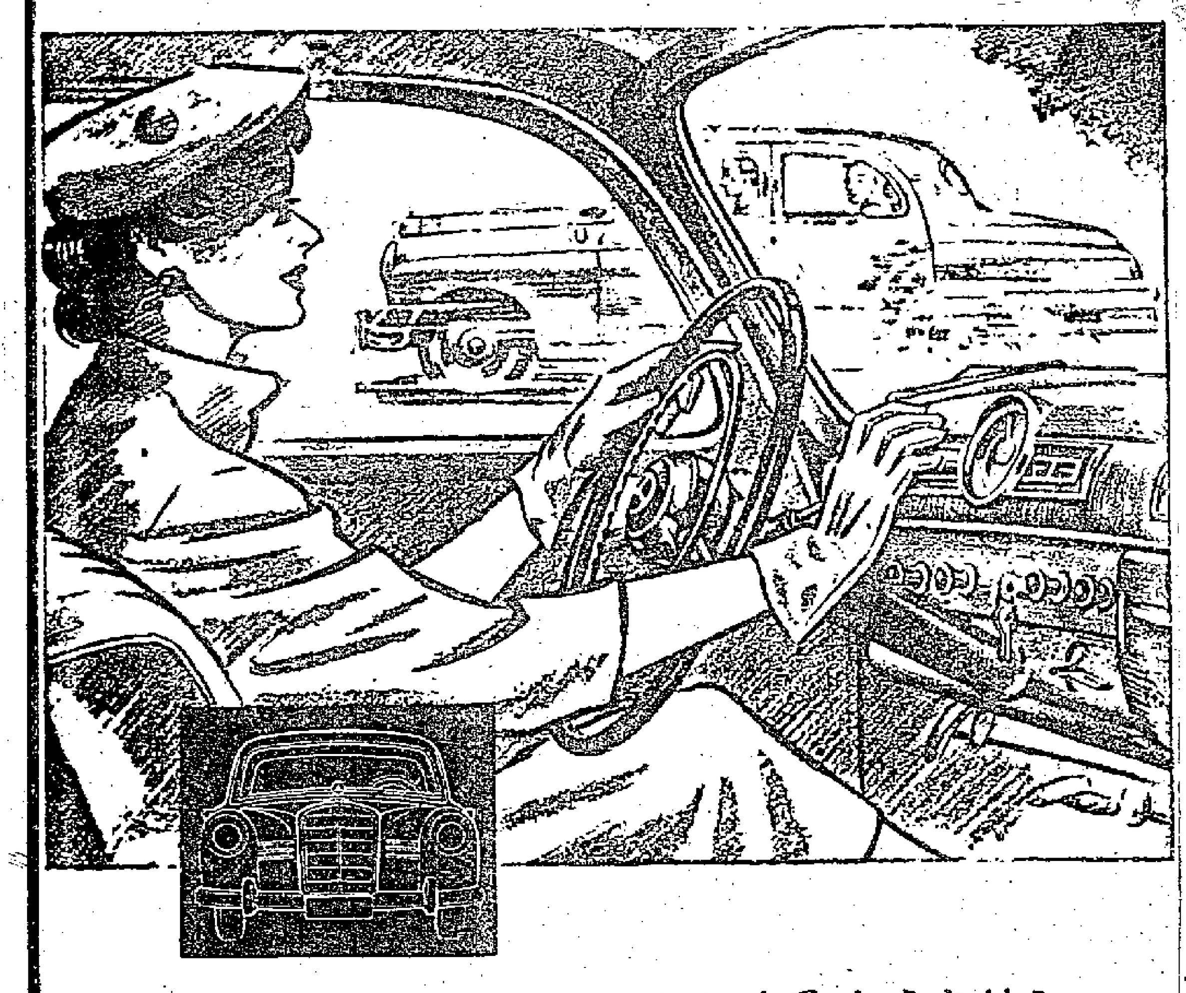
上海街弍捌弍號　電話陸零九壹四

西昌街九十陸八　電話五陸零四四　電話五七九捌陸

上海街四叁零號　電話五陸四七弍

大埔道壹陸陸號　電話五七弍弍弍

知其儉省—貴其高雅



輕盈快捷之平治190型汽車其最快速度能每小時達九十里而其省油程度則每加侖可行三十里。

平治汽車之三角星標記即是品質及構造之最佳保證——已公認爲世界上中等價格汽車中之最精良者且更能保證修理費用始終最低。

平治汽車

MERCEDES-BENZ

總代理：仁孚行

告慎道崇明大廈（新寧招待所隔隣）

電話：七六一九七　七七三四一九

請與黃佩煌君接洽

川流不息

應節佳品　大量供應

雞・鵝・鴨

中秋月餅上市

益豐食品公司

德輔道中一三九號　電話：弍八八四二　弍一一八二

571 英雄金筆 HERO　金套

1957年新產品

572 華孚金筆 WOLFF　鋼套

透明桿

桿色齊全　歡迎訂購

中國雜品出口公司上海分公司經營

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈・電話：二九二六一

經銷處：中華書局、中孚行　分銷處：各大書局文具公司均有出售

東南無線電專科學校　招男女生

本校全部新型電子工程設備，用六種標準方法訓練學生，遍佈本港各電政機構服務，素以無線電工程技術著名。凡屬青年應面對現實，從速學習電信技術，以解決本身職業問題。

班額：（一）無線電工程科新生班（二）修理及電訊科新生

開學：九月二日　校址：洗衣街五十九號　電話：五三九五二

萬能去污膏

最新發明・意國出品

萬能去污膏，能去除衣服及一切織物之污漬，尤其對油漬、菓汁及酒汁漬等，尤有特效。特點：能使遺油漬污漬處，整潔如新，既經濟又迅速，且對任何衣料，不受損害。

總經銷：中亞藥行　電話：二五五五二（各大公司・藥行均有發售）

廣東省佛山市

廠藥製合聯營合私公

廠址：佛山市南海街2號　電掛：0381號

出品

蛇王 蛇膽陳皮　主治：祛風、除痰、溫中、祛風、疾痛

陳善性 發冷丸　主治：疾瘧

甘露園 紫雪丹　主治：高熱抽搐、溫熱病之神昏譫語

羅恕齋 外科藥膏　主治：瘡瘍爛肉

黃恆菴 龜鹿八珍丸　主治：婦科身體虛弱、不調

劉詒齋 三達丸　主治：補氣血提神健胃

明新廠 四五六牌　止痛退熱散、濟眾水

松柏堂 爛肉油　主治：爛頭、爛肉

馬百良廠 七厘散　主治：感冒發熱、小兒驚風痰盛

新民廠 止痛退熱散　主治：止痛退熱

民生廠 民生止痛退熱散 油

梁仲弘廠 抱龍丸　主治：止痛退熱、頭風、興奮、舟車暈浪

人和堂 鎮驚丸　主治：小兒驚風、痰涎壅盛

公私合營廣州藥材出口公司經營出口　地址：廣州市太平北路225-229號　電話：17148號　電掛：6017號

中國名醫陳伯壇門人　東方及與醫學院教授

彭錦棠醫擅　風濕跌打　痛症

頭暈心悸

# 參加馬來亞商展 廠商貨品價值百萬

## 團員抵埗當夜赴會場 鄭光未去今天可返港

【本報馬來亞專訊】馬來亞星商展會將於廿八日下午四時開幕。據悉：香港廠商展出的貨品價值將逾一百萬元。

香港中華廠商聯合會星馬考察團於廿四晚抵達吉隆坡後，各團員隨乘車前往八打靈衞星市默迪卡商展會場，視察香港館展覽場地，直至翌日凌晨一時半始行離去。

廿五日香港各廠商已進行抽籤，分配攤位，積極進行佈置。參展之香港廠商約有四十個單位。據廠商透露：預算展出的貨品價值達一百萬元，各項貨物已經源源輸入聯合邦。

已於廿四晚抵達吉隆坡的考察團團員及職員有：代團長蔡章閣、副團長莊道文、名譽秘書梁振球、貿易服務部長曹宗源、副部長黃立強、盧國民、副會計部長何善衡、陳列部長黃立強、團員孫約伯、鄭定裕、簡日祥、梁寶祥、冼浩然、袁志清、張璉裕、黃石華、黃佩麗、馮玉權、梁淼、王雁、張子宏、梁澄波、任新泉、陳中一、胡保齡、盧元珍、何維洲、唐體乘。此外，尚有部分團員於廿五日抵吉隆坡。

據悉：此一規模宏大的展覽會的開幕禮，將由聯合邦工商部長伊士邁醫生親自駕駛馬來亞第一架油渣火車頭，由吉隆坡開抵商展會場附近的支線火車站。展覽會並將選舉商展小姐。

【本報訊】中華廠商聯合會消息：星馬考察團卅八人已全部獲准進入馬來亞。會長黃克競昨接到蔡章閣拍來電報，謂一切進行順利，仍可依期佈置就緒。該團團長鄭光以健康關係，已定於今日乘國泰班機返港，下午六時十五分左右可到。該團團員趙聿修、宋錫玲、陳玉堅三人，昨日聯袂乘船返抵本港。

# 紡織染失業嚴重 工人亟待救濟

## 昨天再向勞工處長提出 要求當局合理賠償暴動損失

[illegible]

去住；丈夫生病無錢醫理，結果病死街頭。因此，失業工人要求有關當局設法解決織造品銷場問題及對失業工人予以救濟。

鄧鑑趾說：「工商署是有專門機構研究銷場問題的，但是銷場是很難解決的。在其他國家，困難是很難解決的。另一個解決辦法是正在研究就業保險，其次是研究訓練工人轉業。」

黃燕芳指出：目前失業人多，訓練轉業不是一時就可解決的。

要求勞工處設法協助解決失業工人的困難，並要求當局救濟失業工人。

困難的，鄧鑑趾答：「生活困難的可向社會局登記，社會局是專門處理這些事情的機構。」他又說：「照情形看，針織業是沒有再興起希望的了。」

最後，黃燕芳提出工會去年十月下旬的九龍暴亂事件中遭受嚴重損失，但當局却完全拒絕賠償，是很不合理的。工人們很不滿，因此要求勞工處協助解決。鄧表示，這些事情他完全不知道，可向輔政司處請求。

# 廣東國畫家原作 商務印書館辦到

【本報訊】商務印書館辦到了一批廣東畫家的原作國畫，作者有盧子樞、黃蘊瑱、招學堂、梁占峯、陳子毅等，內容有山水、花鳥、人物。斗方每幀售價三十元，中堂每幀售六十元。

# 「中聯畫報」請讀者看戲

中聯新片「血染黃金」第三次試映定卅一日在樂宮戲院舉行。中聯公司曾經許下諾言，說凡第廿二期有「中聯畫報」印花的讀者，現在可獲被招待利，各報攤都有代售，但限期至廿八日，只有今明兩天有效，請想免費看戲的讀者們注意。

# 西區婦女改選

## 選出新執委李何笑瓊等廿九人 該會興辦託兒所籌得九萬餘元

[illegible] 萬餘元，建築費用大部分可望解決。

該會總務黃謝若蘭報告會務，稱該會成立兩年以來，會務頗有進展。西區婦女會除經常進行社會救濟工作，協助調處會員家庭糾紛，幫助處境困難或老而無依者之外，並設有教育組、康樂組、家政組、智育組、衞生組等等，各組所舉辦的活動，如成人識字班、車縫班、褓姆班、烹飪班、太極班、車花班、旅行、放映電影、廉價診療所等，均受會員歡迎。關於興建託兒所，黃謝若蘭報告港府已答允撥給必列啫士街地段五千餘尺。

會上並由李陶逸軒報告財政，彭張翠華報告改選經過，提出修正會章草案，擬通過該會註冊為有限公司，辦理領地建託兒所，通過本年度結算書等。

最後，大會選出第三屆執委如下：李何笑瓊、楊林安瓊、沈黃妙瓊、彭張翠華、李陶逸軒、馮李佩瑤、張楊棣 [illegible]

# 官塘地兩段 高東立投得

## 每呎價格未超出十八元

【本報訊】官塘內地段第七十九號、八十號兩幅工地，[illegible] 十六元、十七元二角賣出。這兩幅地均由爪生企業 [illegible] 高東立投得。

官塘工地自今年六月起放寬限制條件後，地價曾急劇上升，但從本月分開始又逐漸下跌。

# 中總簽發證明書 會員免收工本費

【本報訊】中華總商會簽發出口貨物產地證明書，過去收取簽證費五元外，另加收印刷工本費每份四角。昨天常務會董會議決定：凡為該會會員免收印刷工本費，非會員則仍照舊收取。

關於港九米業總商會致函總商會，請求總商會協助要求港府考慮撤銷現行管制食米輸入制度，此事經該會研究組開會，並經昨天常董會議討論，決定押候辦理。

又：該會接獲星洲總商會柏立基來函稱：他將於明年春初來港履任。

# 廠商座談 參加菲展

【本報訊】中華廠商聯合會昨召開菲律賓商會參展廠號代表座談會，決定擬位面積暫定為四呎乘五呎；各廠「參展貨品填報表」及 [illegible]

# 交通益智片 在街頭放映

【本報訊】兩部有關交通常識的影片，正在各大院以及港島九龍各區放映。其中一部說明人們通過馬路時之危險，一部說明如何使用公路上的避車處。放映影片之區域，多數係不時發生交通意外之處。並由交通部警員以擴音器向觀眾演講，傳單。警方人員並正在前往學校多所演講，並派發用中文編印之 [illegible]

各區域特別派出警員指導行人及汽車駕駛人士，播音台亦預播簡短之宣傳標語。料該項運動將一連舉行十日。在此期間內，本港各渡海小輪上，均有有關最近發生之嚴重交通意外事件之放大及統計圖表照片陳列。

# 澳門勞校籌募經費 工商各界大力支持

## 成立籌款會今日起展開勸募

【本報訊】澳門消息：勞校籌募勞校經費工作，深得各界社會人士的支持。劉衍仲在大前晚的工商界座談會上指出：勞工教育事業是社會福利事業之一。幾年來，勞校辦理有成績，現在勞校出現赤字二萬六千多元，需要大家對這次籌款，踴大力支持。與會的工商界人士發表意見後，即席成立「澳門工商界聲應勞校經費籌款會」，並決定組織籌捐隊，從今日起一連三天向各店號勸捐。此外，牲口業也成立了「牲口業聲應勞教會籌募勞校經費委員會」。

# 今日神州 新人新事

新書出版　內容豐富　各書店報攤有售

[illegible]

各大書店、報攤均有代售。由新民主出版社出版，港澳 [illegible] 一元。

# 香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。七時十五分：英語教授：用粵語解釋，溫習第四十五課。七時卅分：時代曲。七時五十八分：天氣報告。八時：新聞。八時卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。九時卅分：潮州曲。十時：婦女信箱。十時十五分：時代曲。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語新聞。十時四十五分：各地雜曲。十一時：「數口之家」連續性廣播劇「痛改前非」。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；潮州曲。十二時卅分：故事演講「白鶴雄風」。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告。一時卅分：新聞。一時五十分：音樂。二時：特備彈詞節目「三笑姻緣」。二時卅分：長篇粵曲「玉梨魂」。四時：潮州曲。四時卅分：故事演講「小五義」。五時：歐西音樂介紹。五時卅分：兒童話劇「野豬的故事」。六時：報時；新聞。六時卅分：英語教授：用國語解釋，溫習第四十五課。六時四十五分：時代曲。七時：粵曲。七時卅分：廣播劇化小說「月光溪之戀」第四回。八時：每週競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。八時十五分：粵曲。八時卅分：文化講座：「什麼是詞及其特質」。八時五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：古腔粵曲。十時：歐西電影曲選。十時卅分：特備京曲節目：「洪羊洞」。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；廈門曲；時代曲。十二時（完）

# 香港英文電台

上午七時：開場曲，輕鬆音樂。七時一刻：新聞摘要。七時廿分：晨曲。七時三刻：天氣報告。八時：新聞。八時十六分：拉丁美洲音樂。九時：暫停。十二時一刻：宗教節目。十二時半：節目摘要。十二時卅二分：音樂。一時一刻：新聞。一時半：午餐音樂會。二時：暫停。五時半：遊記。六時：節目摘要。六時零二分：法語節目。六時半：誕辰。七時：歌唱。七時半：阿根廷音樂。八時：新聞。八時一刻：馬來亞遊記。八時三刻：音樂製造者。九時半：音樂劇。十時一刻：鋼琴。十時半：音樂。十一時：倫敦電台新聞。十一時一刻：晚安音樂。十一時半（完）

# 麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測，轉播港台英語教授（粵語講解）。七時半：口琴。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：粵曲選集。十時：婦女講座。十時一刻：「今日事」。十時廿分：時代曲。十時半：京劇。十一時：粵曲。十一時半：言情故事「飄萍淚」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：轉播證券交易所股市及金融行情。十二時廿分：聽戶祝壽祝婚。十二時半：社會小說「睦海遺恨」。一時：諧劇「販餘生」。一時半：時代曲點唱。二時：京劇。二時半：錄音粵曲點唱。三時半：粵曲。三時三刻：時代曲。四時：錄音樂府新星「火網冤窖十四年」（下卷）。五時：兒童節目「普通常識」。五時一刻：聽戶祝壽祝婚，金價報道，本台節目及電視節目介紹。五時半：粵語流行曲。五時三刻：時代曲。六時：倫理喜劇「怪家庭」「假牙」（上）。六時半：「大銀箱」猜謎有獎節目。七時：粵曲。七時一刻：粵曲。七時半：偵探小說「血染黃金」。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：世界珍聞。八時半：神秘故事「自相殘殺」（上）。李平富編導。九時：香江夜話「怪遺囑」。九時半：時代曲。九時三刻：國樂演奏。十時：粵曲演唱。十一時：粵語新聞，體育消息，明日節目預告。十一時一刻：夜半奇談「草廬裏的幽靈」。十一時三刻：國樂。十二時：收場曲。

# 麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地雜曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇演唱「鐵房詞」。九時四十分：潮州曲。十時十分：粵曲。十一時：河北大鼓「醫馬條」。十一時半：福州歌曲。十一時三刻：東莞龍舟歌曲。十二時：報時，國語家庭信箱「夫婦相敬如賓」。十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：彈詞「三笑緣」。一時：國語戲劇化小說「魂斷鎖循樓」。一時半：新型歌劇「管家夏心」。二時一刻：時代曲。二時半：國樂。二時三刻：時代曲。三時：錄音水滸人物故事「及時雨宋江」。三時半：潮語話劇「天下父母心」。四時：潮州曲。四時半：方言話劇「春風迴夢記」。五時：滬語通俗故事「封神榜」。五時半：潮語武俠故事「血滴屠龍」。六時：歐西流行歌曲點唱。六時半：轉播港台英語教授（國語講解）。六時三刻：少年故事「學生模範」。七時：舞台短劇「棒花折柳夢囈香」。八時：報時，時代曲。八時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。八時半：答中有獎節目。九時：南音演唱「岳飛傳」。九時半：錄音粵曲。十時：京劇演唱「白門樓」。十一時：國語潮語新聞，明日節目預告。十一時一刻：潮州曲。十二時：收場曲。

# 考圖穴經灸針

黃竹齋編著　定價：六元

本書是作者根據他多年鑽研「素問」「靈樞」「甲乙經」等古今六十餘種書籍搜集有關針灸學資料歸納而成的。全書共分八卷，其主要內容是以十四經爲綱，三百六十五穴及奇穴拾遺若干爲目。它不但對每個穴位，列舉了比較正確的考證而且在每個穴位之後，還引用了不少醫案；這類醫案是二千年來用針灸治病的經驗，所以本書對經穴與針灸方面的問題，都提供了較爲豐富的參考資料，

| | | |
|---|---|---|
| 黑熱病防治手册 | 中國衞生部編 | 1.20 |
| 兒童神經質的預防和治療 | | 0.35 |
| 中醫驗方彙編（第一輯） | 中醫研究院編 | 1.40 |
| 腎臟炎腎變性實驗新療法 | 賁省三著 | 2.30 |
| 中藥新編 | 丘晨波編著 | 4.20 |
| 脈原 | （日）大西葆光編著 | 0.70 |
| 黃帝內經太素 | （隋）楊上善撰註 | 4.20 |
| 內科手册（精） | 應元岳等編 | 10.10 |
| 臨床外科須知 | 王賢才譯 | 3.40 |
| 結核病人的治療 | A.E.拉普與著 | 5.70 |

中華書局香港分局

地址：大道中五十號　電話：32351　20683

# 今日神州

每册港幣一元

本書所蒐集的文章近四十篇，從各方面報導了我國新社會的新氣象，和新人新事物。本書描寫的對象，包括了舊社會裏的流氓頭子和妓女，新社會裏的鰥寡老人和孤兒，農村姑娘和城市攤販，辛亥革命老人和民族資本家……從這些報導裏，可以看到舊社會的轉變，可以看到新人物的誕生……。

本書正文用冲書紙印刷，並附有銅版紙彩色印刷插圖數幅。

### 本書要目

被舊社會遺棄的人……

| | |
|---|---|
| 黑社會頭子變師傅 | 吳承惠 |
| 改造罪犯的學校 | 子奇 |
| 「鄉」來的小姑娘 | 呂永軒 |
| 農業社的養老院 | 陳留 |
| 一位退休後的老教授 | 姚遠 |
| 辛亥革命首義老人享樂晚年 | 徐士杰等 |
| 一個農村姑娘的旅途 | 喻耀城 |
| 小興蘭姊弟倆 | 劉貴彬 |
| 北京地圖 | 每儒 |
| 「茶花女」在北京 | 蕭乾 |
| 訪上海資本家榮毅仁 | 徐中尼 |
| 劉鴻生自述 | 楊友 |

各大書店、報攤均有代售

新民主出版社出版

電話：二〇八六〇　二八四五五

# 廣東陳李濟藥廠

三百餘年 古方正藥

老舖廣東省廣州市漢民北路第十八號

電話 15314 15315　電掛5314

主治：

| | |
|---|---|
| 追風蘇合丸 | 驅風鎮痙 腹痛吐瀉 產後風暈 |
| 附子理中丸 | 中氣虛寒 理咳防癆 |
| 養心寧神丸 | 神經衰弱 養心寧神 |
| 牛黃清心丸 | 急慢驚風 鎮驚除痰 專治 諸風痰迷心竅 |
| 神效活絡丸 | 風痰 拘攣 |

出品：琥珀抱龍丸　產後烏金丸　四製益母丸　寧坤至寶丹　十二太保丸　烏雞白鳳丸　六合保和丸　天王補心丹　附桂八味丸　六味地黃丸　神效黎洞丸　等良藥卅餘種　藥足方正　效應顯著　譽滿國內外

公私合營廣州藥材出口公司經營出口

地址：廣州市太平北路225—229号

電話：11975　電掛：6017

# 仙樂

最後兩天　勿失機會

彩色越劇舞台藝術巨片

## 梁山伯與祝英台

放映時間：二時半、五時1530分、七時30分、九時45分

袁雪芬　范瑞娟　主演

同胞加映錦江湖


太平 環球 北河 利多 城多 油麻地　第六天映

金星日明重映

龍城戲院不日放映

廿餘萬人觀過熱烈好評

椰林月

高陞大戲園　飛天俠　原子　珠江河畔

恐怖絕頂！！離奇神秘　後天起映　粵語對白·色彩瑰麗

國泰　即日仍映　北京動物園上銀幕

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 金星　日日滿座

國泰　下期隆重獻映　沈浮名導演精心傑作

紐約 中央 大世界 光明 好世界 國際 皇宮　今日仍映　哪吒大鬧天宮

四進士　彩色巨片　最後兩天　決不再映　勿錯過

利舞台　張小晚公演　京劇

紫釵記

# 古玉三絕 集於一身
## 北京團城大玉甕
### 忽必烈時所雕 可貯酒三十石

戴宗超

在世界上最小的一座古城——北京團城裏，有一個巨大的玉甕，它是用一塊黑質白章的玉雕琢成的。它的直徑有四尺五寸，高二尺，周長一丈五尺，外壁雕滿着蛟龍、海馬、海豬、海羊、海螺、飛魚、青蛙以及鬼首魚身等奇形怪狀的水獸，翻騰於驚濤駭浪之中，姿態非常生動。

玉甕最初的名子叫「瀆山大玉海」，後來又叫玉酒甕，酒海、玉鉢，是我國十二世紀中葉石雕中的一件珍品。據元史世祖紀記載：「至元二年十二月巳丑，瀆山大玉海成，敕置廣寒殿」。由此可知玉甕的製成年代，正是忽必烈第二次擴修瓊華島（今天的北海白塔山）復建金時廣寒殿時期的產物。忽必烈爲了滿足個人的奢華享受，不僅把宮殿修建得很華麗，而且還搜羅天下的美玉，在殿內雕築一座小玉殿、玉榻、玉甕。陶宗儀的輟耕錄上說：「廣寒殿中有小玉殿，內設金嵌玉龍榻，左右列從臣坐床，前架黑玉酒甕一。……其大可貯酒三十餘石……」。相傳忽必烈經常在廣寒殿宴請他的臣子，每次大吃大喝，把玉甕所盛的三十石酒飲盡。

玉甕由元初年到明萬曆初年，一直放在廣寒殿裏。明朝萬曆七年，廣寒殿因年久失修逐漸坍塌而被拆除，這時玉甕才離開廣寒殿，流落到一位太監手裏，把它運到西華門外眞武廟，從此這個玉甕就被廟裏的道士當做醃菜的大甕使了。清朝的乾隆是個「風雅」的皇帝，最喜歡收藏稀貴的古物，特別是流落到民間的珍寶。一七四五年，乾隆聽說玉甕流落到眞武廟，便親自前去查訪，並將它收回運到皇宮的養心殿造辦處；一面在團城修建玉甕石亭；一面親自寫了一篇「御製玉甕歌」和「玉甕歌詩序」，命技藝最高超的雕工刻在玉甕裏，玉甕後[illegible]

今玉甕經歷七百多年，仍很完整。

這個玉甕的特點很多，據說[illegible]器中很少見，顏色如此青碧潤澤[illegible]計生動，雕琢精細，所以有人把[illegible]細、歷史悠久譽爲古玉器中之「三絕」。

# 隨便脫牙有害健康

東木

拔牙是近代都市中頗爲流行的一種外科手術，過去一般人拔牙，完全是一件不得已的事，但是現代的人，則往往爲了一點牙病，便把牙齒拔掉，還有的人，由於患了其他與牙齒無關的疾病，例如偏頭痛，關節炎，痛性抽搐等，也去牙醫那裏，請求把牙齒拔掉。

當然，牙齒腐爛，蟲蛀，化膿了，是需要及早拔除的，但是在有些時候，拔牙也並不需要，高明的醫生會利用其他的方法來清除牙齒中所滲出的膿汁，除非這顆牙齒，已經腐爛，不可再用時，才需要拔除。

醫學上證明，牙齒被拔去一顆，對於咀嚼的能力，會有甚大的影響，牙齒少一個，咀嚼的能力將減低百分之十左右。有人以爲拔去眞牙，可以換上假牙來代替，殊不知假牙究不如眞牙堅固方便；這一點，我們可以從那些換了滿口假牙的人得到證明，他們的咀嚼能力不是比常人爲差嗎？許多硬的食物，他們就無法咀嚼；假牙的牙牀不緊密，很容易鬆脫。儘管醫學發達，可以用一些和牙質相似的物質來做假牙，但是假牙究竟趕不上眞牙。

有人以爲換上假牙，很是美觀，特別是有些婦女，喜歡用整齊雪白的假牙，來代替她們外形有缺陷的牙齒，這也是不智的，因爲拔牙不愼，會引起許多意外的危險，損害健康，例如流血過多，因消毒不徹底而使牙齦化膿腫脹等。

牙齒是人體消化器官的一個重要部分，牙齒不健全，直接會影響消化的作用；醫學上證明，約有百分之八十的要拔牙者，並沒有達到需要拔牙的程度，特別是一般成年人，拔掉一顆牙齒，無法再長出一顆新牙齒；很多老年人，身體本來很健康的，可是由於拔牙過多，一些食物不能吃，因此體重大爲減輕，健康狀況日益惡劣，壽命也會縮短。

有人以爲患了偏頭痛，可以利用拔牙來解除；其實，在偏頭痛當中，只有一種神經性的頭痛，可能與牙患有關，其餘的頭痛症，並不能因拔牙而得到根治。

痛性抽搐也與牙齒沒有關係，那完全是由於大腦中的感覺神經纖維受了障礙所致；假若因患痛性抽搐症而去拔牙，那是會弄巧反拙的。

偶爾感覺牙痛，或者牙床腫脹，並不需要去脫牙，用普通的止痛藥水或者鹽水含漱，就可以痊癒，較高明的醫生，都會利用藥物來治療普通的牙患，只有那些以賺錢爲目的的牙醫，才時時勸人去脫牙。

當你想去脫牙的時候，不妨仔細考慮一下：拔牙是眞的需要嗎？假若你還不能決定，最好去請高明醫生作診斷。

# 行路艸

高唐

## 端午登廬山

早知此往得清涼，不計山深計路長。偶倚岩牆同國手，便饗艾藥過端陽；臨高眺遠情如怯，投老尋幽意轉狂。停午急穿峯日照，唐生身已入雲鄉。

端陽日上午，自九江循登山公路上廬山。從山麓到牯嶺，計二十四公里，車行一小時。

上山後約八公里，那地方叫鷹嘴岩，登山車到此，例須加水，我下車休息，看見前面也停着一輛轎車，下來一位老者，彼此招呼後互通名姓，方知老年人是北京四大名醫之一的施今墨大夫。施大夫今年七十多了，政府請他上山休養。他告訴我，廬山上的樹木，有三千多個品種，有一千多種藥材，他一面說，一面用腳趾觸了一下地上，又說，喏，這是艾藥，也是藥材。

到牯嶺將近午刻，過了日照峯隧道，就到了我們的安身之所了。

# 影談

## 王妃入楚軍

李慕長

舞台劇改編的歌唱片，故事單薄，編導的處理也很平淡。

這是一部從舞台劇改編成的歌唱片。故事題材比較單薄，所有情節都圍繞着楚國太子和齊國將軍童霸天爭戀一個女人而發展。本來有些戲還可以造成高潮的，但因爲編導的處理流於平淡，所以收不到打動人心的效果。二幫花旦霍艷溶在片中的唱做比較凸出，李海泉減少丑角化的動作而扮演忠臣，比前也有進步。劉克宣身兼導演和演員兩職，看來是相當賣力的，可惜因爲影片要趕快推出的關係，在處理上未能做得精細些。

開頭是講楚太子拜謁齊王，藉以和睦邦交和趁機觀光齊國的風土文物。這段戲很快就結束了，意思也算不錯。但其後的情節就專講楚太子追女子，偶遇齊國大夫文恭的女兒在樓頭低唱一曲，這便驚爲天人，從此朝夕找機會要和她親近。直至散場爲止，觀衆都看不到他曾參觀過什麼風土文物，這就未免把一個太子出國的動機說得太簡單了。他在齊國自訂婚約，事先不與父王商量，這在當時也是一定行不通的。在觀衆看來，文麗娟明明是美麗賢淑的，但她父親卻偏說怕她「貌醜」，無人中意，這樣的埋怨似屬多餘。

卻說文恭答應將女兒嫁給楚太子之後，齊國將軍童霸天突然橫刀奪愛，親自帶人把聘禮送去，強迫文恭收受，亦即是強迫文麗娟嫁給他。劉克宣的戲演得不錯，他表現出這個角色的陰柔與兇暴，這從文家衆人又驚懼、又憤激的反應中也可看得出來。

這場官司打到金殿去，本應有一幕高潮出現的，可惜齊王軟弱而無謀，王后的意見則更爲怪誕，她主張文麗娟分兩日先後與楚太子和童霸天成婚。影片沒有對這種荒謬決定加以反擊，而只是拖過了事，似乎也是怪事。

童霸天搶於所謀不遂，頓與謀朝篡位之心，齊王夫婦逃亡於前，楚太子和文家衆人被困於後，因而有文麗娟犧牲自己以拾救丈夫與父親的這一幕出現。文麗娟假意答應嫁給童霸天之後，立刻叫他驅逐楚太子出境，其實是助他早日返國，讓他日後派兵來援助齊王復位。她這點苦心其實是可以猜想得到的，但現在卻是她一語未畢，丈夫和父親卻已拳如雨下，向她打來，這未免過於暴躁愚鈍。吳君麗的唱工雖好，但在這裏卻演不出角色的悲苦心緒來。她說要隨丈夫出境時，好像心裏並無痛苦、矛盾似的。而後來夫妻在楚營重見時，丈夫對妻子的重重誤會與怨恨，一下子就被她的兩三句解釋全部消除了，這也不夠眞實。

粵語歌唱片拍到現在，好像形式與內容都已固定下來，成爲公式而甚少變化了。看來找尋一些較有意義和內容較豐富的劇本，已是個急需解決的問題。

# ·談·人·猿·

李尹

人猿、無尾猿、大猩猩、黑猩猩以及長臂猿，這些森林中的居民類，都是我們人類的近族。這幾種猿比其他的猿類能夠更自由的離開樹木而生活。人猿只產在印尼的婆羅洲及蘇門答臘兩島的森林沼澤區。牠們很少離開樹木落地生活。當牠在粗大的樹枝上行走時，牠力大無窮的雙臂下垂，其長幾可及腳。當牠走到樹枝較爲稀疏的地方，牠就用雙手打鞦韆的跳躍過去。牠的雙手和雙腳都是生得長而狹，很適合於緊緊的抓住樹枝。牠一走到地上，牠不能用腳板走路，牠要把腳側過來，而用腳板的外緣觸地，而腳趾卻全部捲起來，看起來像是手掌握成拳頭一樣。人猿在樹枝間跳躍過去，或是走過去，速度快得驚人；即使世界百米冠軍的跑步，怎樣也不如人猿在樹枝上走路或跳躍那麼快。

論起我們人類的那些近族的智力，無尾猿的智力最高，長臂猿最低。在電影上常見到的那種猿類是黑猩猩，看起來牠最聰明，可以學人類的許多動作。其實牠所做得到的，人猿也做得到。例如：坐在椅上，用餐具或器皿像人類一樣的吃、喝；騎自行車；從一束鑰匙中揀出一把來打開一隻鎖等等動作，人猿和黑猩猩都可以做得很好的。

在動物園裏，黑猩猩最頑皮愛鬧，而人猿卻較爲規矩，牠盡量的表現出莊重，同時又盡力保持住牠的莊嚴。這兩種猿類都是富有友誼精神，易於馴服，但是卻善於想出有趣的詭計以及喜愛做出種種滑稽的動作，那全是爲了娛樂自己。所以，牠們在動物園裏，被遊客認爲是最有趣的「人物」。

墨爾缽的摩利動物園裏，住宿一個人猿小姐，她住了廿多年，一直受廣大的遊客所喜愛，因爲她善於表演人類的各種動作，那些動人的表演是十分有趣的，動作都是她自學的：她首先把幾件女人衣服雜亂的放在一塊，她就會一件件的整理好，並且用手掌盡力而用心的去壓平皺紋，然後又把衣服捲成枕頭。其次她又去拿氈子，把牠抖開，包住自己身體，於是她就躺下睡覺。一會兒她又會特意的發出呼呼聲，表示她已熟睡了。

她看到任何東西，都企圖把它往身上披掛成自己的服裝，但她最喜愛的卻是陽傘，時時刻刻都在用心的企圖從遊客手上搶下陽傘。因爲迅雷不及掩耳的動作，所以她很容易出其不意的搶走了遊客的陽傘。當她搶到了傘之後，就表現得興高采烈，馬上坐在椅上，慢慢的把傘撐開，同時她又不斷的東顧西盼，顯得洋洋得意。

人猿在森林裏是睡在樹木的最高頂上，牠還會用細枝編織成平台，使自己躺得更舒服。牠在這個「床」上，最多只睡上兩晚，就拋棄不用了。因爲人猿在一個地區裏最多只逗留三兩天，然後移到新地區，再造新「床」。牠不願早起，要等到日高三竿，等到樹葉上的露珠蒸發乾了，這才懶洋洋的起床。

# 吃與睡

潘

蘇東坡講過這樣一個故事：有兩個窮措大在一起，談論各人的志願。一個說：「我這一輩子，只覺得吃飯沒有吃滿足。哪一天得志的話，我一定吃飽了就睡，睡了又吃。」另一個說：「假如是我，那就吃了又吃，根本沒有功夫去睡覺呢。」

# 太平樂府

打油翁

## 西江月　求婚被逐

「駙馬」居然自荐，宮幃絕不應承，登槍上陣我憐卿，十載單思成病。二仔認眞沙膽，寡公況又高齡，寃魂不息太多情，惟有掃之出境。

（報載：曾向瑪嘉烈公主求婚的老騷夫居拉茲，被驅逐出英國後，入了醫院。他宣稱：「我害單思十年長，只要我能夠看到老太后，婚事仍有希望。」）

# 所不談

## 猫王

甲：將來你若渡海要經當局批准。

乙：（猫王）我沒有犯罪，爲甚麼要經批准？

甲：你不知嗎？本港訂了新例，凡貓類渡海要領證。你既身爲「貓王」，那有不要的道理？（恒恒）

## 碰個滿懷

甲：剛才我跟一個美麗的女郎碰個滿懷。

乙：啊，眞夠豔福！

甲：我還執住她的玉手。

乙：喂！她不會叫非禮嗎？

甲：她更笑臉對我……

乙：噫，你行正桃花運！

甲：她哀求我放她，因我發覺她的手伸進我的衫袋，扒了我的銀包。（慧）

## 出語驚人

王先生和陳師奶路上相遇。

王先生：陳師奶，你到那裏去呀？

陳師奶：剛到你家裏找你的太太。

王先生：好極，爲什麼不坐久一點呢？

陳師奶：不坐了，別妨礙你太太陪人家的丈夫睡覺。

王先生（瞪着眼）：什麼？對方是誰？

陳師奶：別緊張，那是你的囝仔，他將來不也是人家女兒的丈夫嗎？

王先生：……（伯川）

## 異名同物

兩小販賣同一類生果。

甲小販：好靚番石榴呢（大家搶着買）！

乙小販：好靚雞屎果呢（自己拍馬蹄）！（元心）

## 裝傻扮懵

海關人員：「你難道不知道糖精是不能入口的嗎？」

走私者：「糖精是可以吃的呀，誰說不能入口呢？」（侶品）

## 笨賊

匪徒：喂？唔好行，快給我檢查。

路人：你係乜嘢人？

匪徒：我係警探。

路人：你有冇文件證明你係警探？

匪徒：弊！唔記得帶添，我而家返去攞。

路人：（捉住匪徒）咪走！我同你返去警局。

匪徒：（無話可說）。（志堅）

# 望長城內外

王永

傍晚，在伊克昭盟草原的邊緣，在沙海子湖邊，許多牧民在飲馬，在落日返照中，那些膘壯的馬群，都被晚霞染成了紅色。

這時，牧民們把湖畔的柴草揀來，燒起了篝火，準備晚餐。他們是榆林專區農業社的社員，受了蒙民兄弟的邀請，放牧到伊克昭盟草原。現在，大伙洗滌了幾天來的疲勞，享受傍晚的寧靜和休息。

近年來，榆林專區畜牧事業迅速發展，全區已有牲畜一百八十二萬多頭，比解放前增加了一倍。而草原面積卻只有一千多萬畝，遠遠趕不上需要。由於蒙民兄弟的幫助，每年有一部分漢民到蒙地放牧。最近，榆林、靖邊等縣農民又趕着兩千多頭牲畜，來到伊克昭盟草原。過去，這裏是蒙漢防犯的地界，在歷史上，封建統治者在這裏給蒙漢人民製造下許多無法排解的民族誤會和仇殺。今天在黨的民族政策的照耀下，蒙漢人民團結和好，親如一家。這次前來放牧的漢民照例給蒙民兄弟帶來了許多糖、茶、乾果等禮物，而每個蒙古包的主人，也都是熱情的以熟米、奶茶和酪油款待遠方的來客。

夜來了，附近蒙古包的上空，飄起了裊裊的炊煙，主人們正在張羅晚飯，準備迎接來客。遠處沙丘頂上，有人在插竿上掛起了紅燈籠，給迷路的客人們引路。遠行的駝隊來了。駝鈴在遼闊的草原上震盪，靜靜的草原之夜呵，到處有友情和溫暖。

早就聽說，沙漠裏的風，一吹來便是黃沙滾滾，燥熱難當。可是，當我來到靖邊縣的幾個林區時，就看不見這種現象。雖然大風搖曳着樹林，但天空中黃沙卻很少，吹來的風也格外濕潤、清爽，帶着點沁人心肺的涼意。這正是防沙造林的結果。

在一九三二年，靖邊縣解放後，革命政府就曾提倡防沙造林。二十多年來，這個縣共營造防沙林三十多萬畝。現在，有許多樹林已經形成了林帶，雖然並沒有完全戰勝風沙，但卻把幾處較大的沙漠固定了。在這地方，風沙的爲害是一般人難以想像的，過去，它不僅侵佔農田，甚至連許多村莊都統統壓沒了。現在，我們還可以看見有些地方的村落，像原始人的「穴居」一樣，深深地陷在地下，周圍的沙漠比房頂還高。但由於農民在這些沙漠上栽植了樹木，固定了沙丘，保護了房舍。還有些兩三丈高的沙梁，被樹木囚死拉平後，周圍退出了兩三千畝土地，現在又種上了莊稼。從楊橋畔到馮家峁子五、六十里路上，沿途廣闊的田野上，家家的田埂上都栽着一行一行的楊柳，形成一些不規矩的林網。在這些林網裏，農民種植的莊稼受到了保護，產量比一般沙地要高出百分之六、七十。同時，還有些樹木還出產大量的木材，支援了內蒙古及甘肅等地的建設。樹木的枝梢被利用後，也解決了當地羣衆最感困難的燃料和飼料問題。

沒有到過這個地方的人，不知道防沙造林的妙處，因爲在人們的想像中，沙漠總是很乾枯的。可是在這個地方，沙漠卻被打扮得如花似錦。因爲那裏有了樹林，那裏就會出現農田和果園。靖邊縣的鎮靖灣，有五、六千畝密林，在那邊，樹林把沙漠罩得蓊蓊鬱鬱，濃蔭遮天。正當赤日炎炎的七月，我到密林裏去參觀，絲毫不感到酷熱，只覺有一股潮濕的清氣迎面撲來，樹林裏的灌木和喬木，密叢叢的擠在一起，各種顏色的藤蔓和野花，亂麻似的纏在樹幹上和地上，那些含着露珠的小黃花，濕漉漉地晶瑩可愛。走進樹林深處，我發現許多珍貴的樹，如楓樹、楸樹、白臘、玫瑰和加拿大白楊等，我眞沒有想到在這裏會看見它們。這裏還有五六處果園，那些桃、杏、蘋果等樹，現在已經結實纍纍，這兩天，杏子熟了，樹枝沉甸甸的垂下，枝頭的杏子黃澄澄的，又帶着點微紅，看起來皮薄肉嫩，眞誘人。朋友，你以爲沙漠永遠是荒涼可怕的嗎？不！我們將要把它變成一條綠色長城，將來還要出現許多像這樣美麗的「世外桃源」。

（下·完）

# 李奧麥加利復出新作
## 愛情片「金玉盟」
### 將在樂聲、百老匯上映

新片介紹

銀幕上，有幾對男女明星可作搭對。老一點的明星如威廉保維路與媚娜萊、史賓沙德里西與嘉芙蓮協賓、尼路惡愛迪與珍納麥當奴，都合作得很好。據「金玉盟」的導演李奧麥加利稱，加利格蘭與狄波拉嘉，也是一對銀幕上的標準拍檔人。他說：「銀幕上男女之間有時有某種化學作用，對愛情場面能給予眞實感。那是一種罕有的質素，對他們各人的實在感覺絲毫無關。」

這話證之他們在「金玉盟」的戲路，可不是虛言。加利格蘭在本片飾一位瀟灑風流的畫家，狄波拉嘉則是夜總會的女歌星。他們在一艘駛往紐約的郵船上邂逅，以後便像寃家似的戀戀下去。力奇（加利格蘭）本是追求富有女郎的能手。他在兩大洲幾乎已追盡所有可結婚的有錢女郎；現在他正回紐約去會未婚妻。泰莉（狄波拉嘉）雖然知道他的底蘊，但禁不住他的疑團。

甚至跟他在一起也是新聞。譬如攝映記者就拍他們在一起的照片。泰莉雖然提出各走各路，但在船上他們是無法避免的。船泊維利法蘭港時，她還跟他上岸去見他的祖母。在山上的別墅中，她發現力奇是一位頗出色的畫家；他的祖母對她的印象也很好。

然後，過了除夕，船便抵達紐約。他們約定於七月一日下午五時在帝國大廈頂樓再見。在那半年中，力奇爲了不負他們的愛情，潛身作畫；泰莉也在夜總會照常唱歌。

好容易到了那天，泰莉趁街車到達帝國大廈附近時，不幸在忽忙中給汽車撞倒。力奇在一百零二層的頂樓上，自然空等了一整夜。

那年聖誕節前夕，力奇伴未婚妻出外散悶時，湊巧在戲院碰到泰莉和她的男友在一起。但誤會使他們沒有敘舊。然後，他在偶然的機會下，他發現她的地址。他藉着道歉去訪她，假稱自己在那天沒有赴約。泰莉以爲他眞的沒有赴約，心裏很感失望，也跟着他的試探語氣，撒謊說空等了一夜。這段愛情幾乎就在互不諒解中僵住，他也不知道泰莉自那次意外失事後，足部已不良於行。到他發現時，她只能嗚咽地說：「我那時正望着天空（指帝國大廈）。那是離天國最近的地方呀。」

拍這部片前兩天，狄波拉嘉正患了一點小病；拍片開始時，她還未痊癒。但她從不遲到，依時報到，而繼續工作，雖然公司堅持要一位護士隨侍左右。她在本片還接受公司贈予一襲價值七萬八千七百五十元的服裝。另外，她還在片中的波士頓夜總會親自表演她的歌喉——「國王與我」並不完全由她主唱，高音的音階是由別人代庖的。

值得一提的，世界名導演李奧麥加利，自一九四五年拍完「聖院鐘聲」後，便退出影壇。在這以前，他在「與我同行」與「驚人事蹟」，還獲過兩屆最佳金像獎。這回在他復出的「金玉盟」中，他不但導演，而且有份寫劇本；原來的故事也是他寫下的。（念齡）

# 黃金傳奇
## ——兼談吳楚帆、李清的表演

金珂

「血染黃金」中有一箱黃金做道具。——這一箱黃金，引出許多離奇曲折的故事來。有人爲了它，大動殺機；有人爲了它，不惜陰謀暗算；有人爲了它，富貴榮華，洋房汽車，左擁右抱；而最後這班勾心鬥角的傢伙，卻一無所得，乃至爲金而喪命。

吳楚帆在「血染黃金」中演一個怙惡不悛的傢伙。在日治時期，他是個翻譯官，作敵人走狗；重光後，他卻變爲大闊佬，——什麼原因使他致富呢？原來是這一箱黃金；當時他率領了幾個亡命之徒，搶得一箱黃金，席捲私逃。那些流氓追上門來討黃金時，他便陰謀施計，企圖把這羣流氓斬草除根。

筆者在拍「血染黃金」時，幾次臨場參觀，覺得吳楚帆把這個奸險的人物，演得活靈活現，發揮得淋漓盡致，流露於一言一談，一舉手一投足之間，宴會中伺機暗害衆黨一場，使人驚心動魄，不寒而慄。

看吳的表演，使我不禁想起愛德華魯賓遜來，愛德華魯賓遜在他過去演過的一系列影片中，多是以私梟、奸雄的姿態在觀衆面前露臉，他不但面部操縱得好，惡如狐，且從那一雙大眼睛中，流露出歹徒的可鄙的精神世界；愛德華的優秀演技，可把美國黑暗社會的魑魅魍魎盡情暴露，使人覺得那個社會的腐污。

說實話，在愛德華魯賓遜的肌肉控制，及運用雙眼把人物的內心世界躍然「開麥啦」前這一點上，二哥在「血染黃金」裏，是做到的。

該片的另一人物撈家仔李清，他也是黑暗社會的產物，可是他的性格和吳楚帆有所分別，吳是個老奸巨猾，工於心計；而李則是一個粗莽、自私的傢伙，在「血」片中，他發覺後，是被吳所利用，他不理後果如何，實行報復，他串同了吳的姘頭太太，勾成一氣，內外夾攻，務要殺卻老吳，奪得黃金爲快。

李清是個有名的影壇硬漢，在中聯的另一部新片「智取生辰綱」裏，他演赤髮鬼劉唐，全部粗獷作風，打打殺殺；以他來演「血」片的撈家，是最適合不過的了。一晚，正在拍「羣雄」受騙之後，衆人大憤，李清左腳踏在椅子上，身傍桌子，只見他怒目圓睜，一掌拍在桌子上，爲一聲：「㗎家鏟，連我都敢瞞欺！」接着一手掃落桌上的開水瓶，態如猛虎，使攝影師爲之吐舌不已。

# 馬龍白蘭度巴黎脫褲記

馬龍白蘭度最近受霍士公司禮聘，前往法國和孟甘穆利奇理夫合演「幼獅」（The Young Lions）一部影片。他在拍片之暇，到巴黎市區遊玩，在哥理王子雞尾酒吧裏面，遇到許多荷里活藝人，如甸馬田、柏提比芝和加利歐羅士比等，正是「他鄉遇故知」，自然相談甚歡。其他荷里活藝人都喝雞尾酒，只有馬龍一個人單獨喝茶。可是當他要把壺裏的茶，倒進杯裏的時候，卻錯手把差不多整壺的熱茶，倒到他的褲子裏，當場被燙受傷。他痛得由椅上跳起，殷取一瓶梳打水，就在酒吧衆目睽睽之下，把外褲除去，用冰冷的梳打水，塗治燙傷的地方。雖然他還穿着底褲，可是已經驚動整個酒吧，各人竊竊私議，都認爲他的行爲不檢。

馬龍後來被送到巴黎附近的美國醫院調治，而這幕荷里活藝人在巴黎「他鄉遇故知」的好戲，便爲了這宗意外事件，只好暫告結束云。（大觀）

# 鋼琴三重奏

丁羊

香港英文電台今晚八時三刻的音樂點唱節目，是貝多芬的降B大調鋼琴三重奏（Beethoven: Trio in B flat Major OP.97 "Archduke"）。

貝多芬在一八一一年完成這首作品，是題贈給奧國王子魯道夫。奧國王子稱爲的綽號是「大公」，所以這首曲子由鋼琴，小提琴和大提琴合奏。共有四個樂章。第一樂章：快板。形式整齊，風格瀟灑。由鋼琴開始，就彈出優美的主題。接着才出現大提琴和小提琴。第二樂章：諧謔曲。由大提琴開始，再接小提琴和鋼琴。交織着活潑幽默和明朗豪放的情緒。第三樂章：慢板如歌。這是貝多芬用音樂寫成最美麗的散文詩。第四樂章：中等速度的快板。充滿貝多芬的英雄氣息。

「大公」三重奏是貝多芬三首鋼琴三重奏最後一首。演奏技術極難。尤其是鋼琴部份，好像是一首協奏曲似的。表情深奧，氣象萬千。

演奏者：當代維也納青年鋼琴家保羅·伯都拉·施可達。法國青年小提琴家讓·傅尼埃和意大利青年大提琴家安東尼·詹尼哥羅的技術和表現都很高。讓的小提琴風格很柔和優美。安東尼的大提琴演奏成績極好。抒情的表達能力很強。

這首三重奏的唱片，由韋斯特敏士特（Westminster）唱片公司發行，卅三轉速十二吋一張。新編號是：XWN-18270 Beethoven: Trio "Archduke" (P. Badura-Skoda; Jean Fournier; A. Janigro.)

# 哥哥和妹妹

雪後

「哥哥和妹妹」是一部兒童教育片，又是相當輕鬆有趣的喜劇。影片的內容很單純，但描寫卻是十分眞切而入微。它提出了一般性的兒童教養問題，提供了對兒童管教的方法；它通過了很多有趣的事例來說明兒童教育的重要，並提起人們對教育方法的注意。

在一個普通的家庭裏，爸爸到遠方工作去了，媽媽每天都忙着外間工作，留下才十一、二歲的兄妹倆——小鋼和小朵，及上了年紀的婆婆。照理，老婆婆除了當家忙碌之外，對兒童還有一份管教的責任，但抱殘守缺的婆婆那一套的教養方法已不適用於現實了；她對孩子，往往用嚴威來管束，但反而招致相反的效果，孩子們漸漸不信奉她的一套了。另一方面，又對孩子表示她的慈愛，芝麻綠豆般小事都不讓孩子勞神，小妹妹小朵就在這樣的家庭環境下，養成了好逸惡勞的習慣，倚賴慣了，功課也不做了，整天就只顧玩。

哥哥小鋼，是少先隊員，功課做得好，懂事，覺得幫助妹妹是他的責任，但脾性猛，動輒用強制的方法對付小朵，常招小朵反感，愈不服氣，愈荒廢功課。小鋼把這責任根究到婆婆的頭上，說是婆婆容寵的結果。

小鋼和婆婆，都有缺點，他們也是愛小朵的，都希望小朵好，但都沒有耐心地，想出適當的方法幫助她。有時候，婆婆縱容小朵，小鋼就大吵大鬧，媽媽就批評小鋼的態度不對，她指出，對待長輩，不能用強硬的態度，就是婆婆的做法不對，也應用說服的方法去解決。

「哥哥和妹妹」所提出的，不單是孩子的教育問題，同時又是家庭中，長幼之間，兄妹之間怎樣相處的問題。提出的問題，是現實的，嚴肅的，編導的處理，通過很多輕鬆的，趣味的生活素材，使戲一開始，便在十分喜劇性的氣氛下發展。

有一場戲，是令人很開心的。妹妹偷偷地去動物園玩，哥哥追蹤；拍外景的地方，是北京西郊動物園，他們經過動物園與一角地方，看到了好些來自各個地方的動物，有白熊，海狗，和母狗在一起生活的金錢豹，還有雄獅，大象，老虎與及美麗的孔雀。觀衆們也像遊一次北京西郊動物園。

「哥哥和妹妹」中的哥哥教妹妹騎車

# 小遊戲
## 雙指鬥倒雙拳

韋民

根據科學原理，使你敢於[illegible]大砲說，你是一個大力士或是有手指內功的國術家。

你要任何人握起雙拳，並把雙拳一個在上一個在下的疊起來，兩拳都必須虎口朝上。然後你向他解釋說，你可以用兩根指頭之力，輕而易舉的把他的緊疊在一塊的雙拳使之互相分離。你還可以故作危言，使他加倍提防，使盡平生的力氣，把雙拳緊緊的堅疊在一起。當你開始動作之前，你還可以喊出一、二、三的口令，之後你就用左手食指從左邊去推他疊在上面的一個拳頭，與此同時，你又要用右手食指從右邊去推他疊在下方的拳頭。這時不論他是怎樣的一個大力士，他的相疊起來的兩拳一定會被你的兩指推倒而互相分離了。他一定以爲你是企圖把他的上下疊起來的雙拳從上下把它們拆開。即使他知道你是從左右兩旁來推動而使他的兩拳分離，他也無法使出力量保持得住的。你必須注意，你的左右兩個食指必須從左右兩個方面同時來推他的拳頭。

# 江湖三女俠

梁羽生

## 第九回：瀝血嘔心　名師遭毒害　狠心辣手　巨寇出梟雄

年羹堯面色慘白，顫聲說道：「師傅呀！請你念念七年來的師徒之情，饒了我的命吧！」鐘萬堂心頭一震，七年來的事情一幕幕在胸中翻過，自己嘔心瀝血所培栽出來的人材，自己愛他比愛親生兒子更甚的徒弟，難道要由自己親手毀滅了嗎？年羹堯又叫道：「師傅呀，你下得這個手嗎？」鐘萬堂心頭又是一震，無師派的武功，已全傳給了年羹堯，若然把他廢了，無人再傳衣砵。年羹堯又叫道：「師傅呀，我以後一定好好聽你的話，晚上依時睡覺，早上依時起床。」原來年羹堯自小放蕩不羈，被鐘萬堂收服之後，其他還好，只是任性的脾氣，還未能完全改掉，常常深夜不眠，天明懶起。鐘萬堂對他有如慈父之教子，常常勸他作息要有定時。這時，聽他這麼一叫，不覺淚濕心酸，年羹堯的話打動了他的慈愛之情，再也顧不得周青勸他別姑息養奸的話了，手指一鬆，慘然叫道：「羹兒，你好！」一口鮮血噴了出來，手腳一伸，寂然不動。哈布陀上前把脈，鐘萬堂脈息已停，哈布陀攤開雙手，縮肩笑道：「這老頑固已經死了！」年羹堯心腸雖狠，不覺也滴出淚來。

允禎道：「這裏事情完了，咱們走吧！」年羹堯眼淚一收，想起了師傅的兵法圖書拳經劍訣還未取到，正想動手搜尋，忽聽得外面陀道：「不好，風緊，扯呼！」

再說那天易蘭珠在少林寺……

# 白門艷

青山

## 第二十章：繁華事散

次日，吳偉業輕裝減從，也沒有通知什麼人，逕自到玉京寓所而來。拍了半天門，才拍開了，應門的正是昨天那龍鍾老婦，見了偉業便請他進屋子裏坐下，態度殷勤。偉業止住她道：「別張羅了，賽賽在那一個房間裏？」老婦不答，卻跑了進去叫出一個二十來歲的少婦來，臉上塗抹脂粉，向着偉業擠眉弄眼，諸般作態，把個偉業弄得手足無措，又不知她是什麼人，只得退後一步避過她的歪纏，再問道：「賽賽在什麼地方？我要見見她。」那少婦把屁股一扭，手指點在自己頰上，做弄風情地說：「何必一定要賽賽，我也會唱曲，又會服侍老爺，賽賽也不見得強似她。」偉業聽了她的話，才知道這是土娼之家。心下不勝慨嘆道：「不想玉京竟淪落到與土娼為伍。」當下便正色對那土娼道：「我有句不是話要對她說，只想見賽賽。」……

# 小說林

## 二十七　依計行事

## 是日也　何儒醫是非洲和尚

## 一五五　請梭明哥以全權

# 高伯足殿試故事（二）

# 利家夫人

# 金玉情篇

# 沙上的裸女

# 人海驚奇

# 火花

# 十、貧病中來去

# 大蘇（父子論詩雄）

# 清白　　馬探案之二

# 服務版

## 私生子並無罪過　為何不可以相愛

## 借錢給朋友　寫回一收條

## 產婦可以吃冷品嗎？

## 服務部

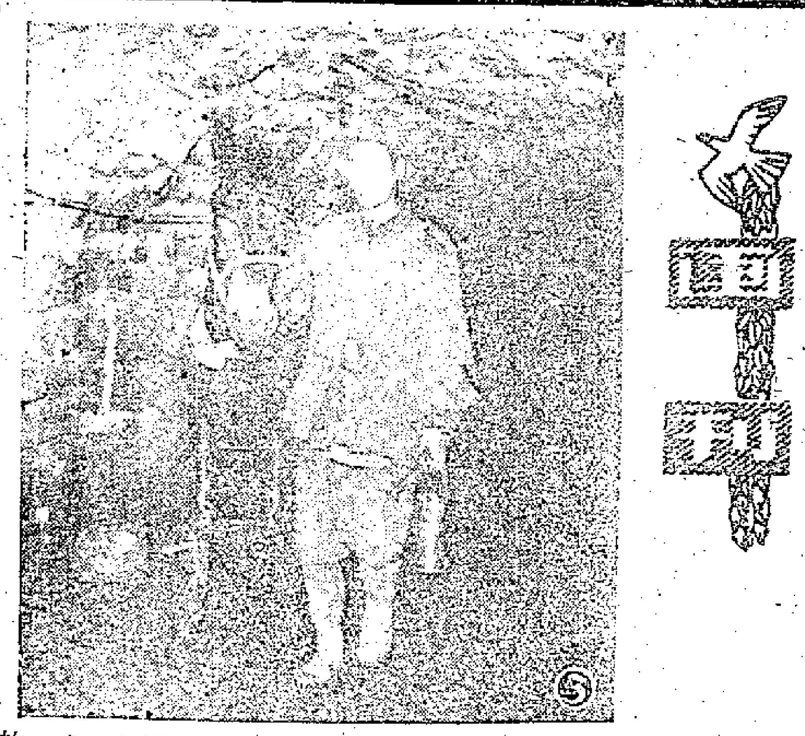
## 重建新樓

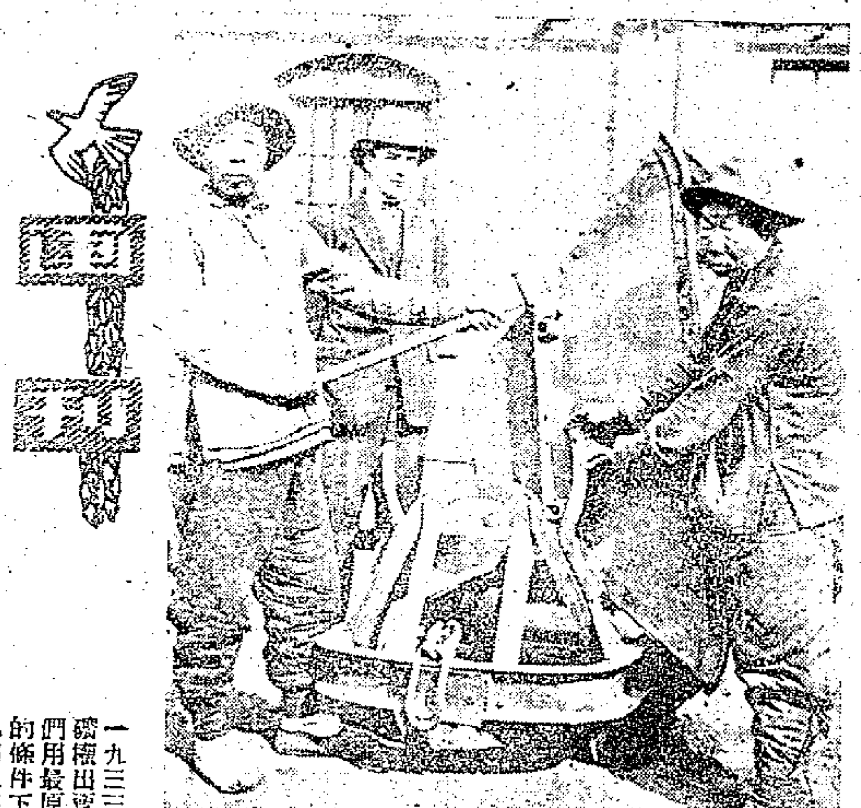
## 求職

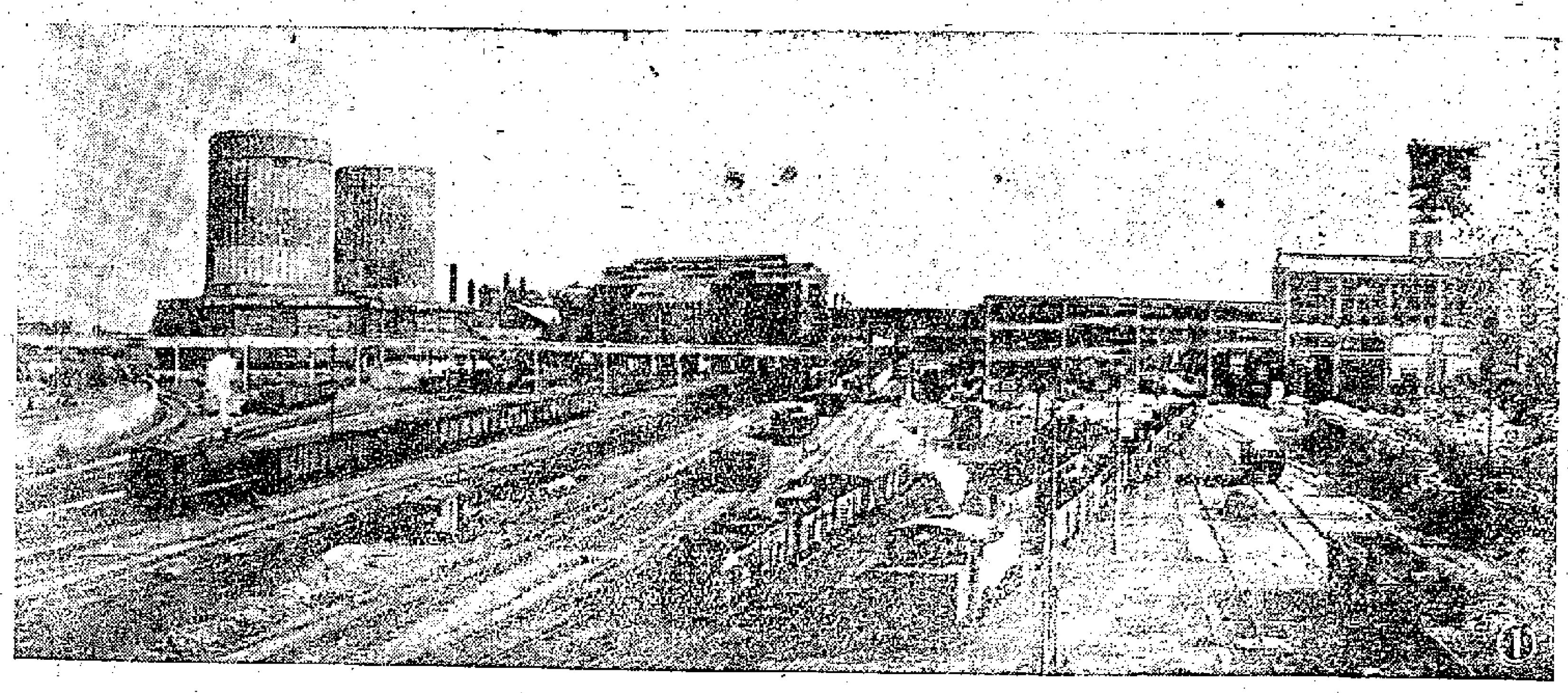
## 徵求

## 簡覆

# 開灤煤礦八十年來的變遷





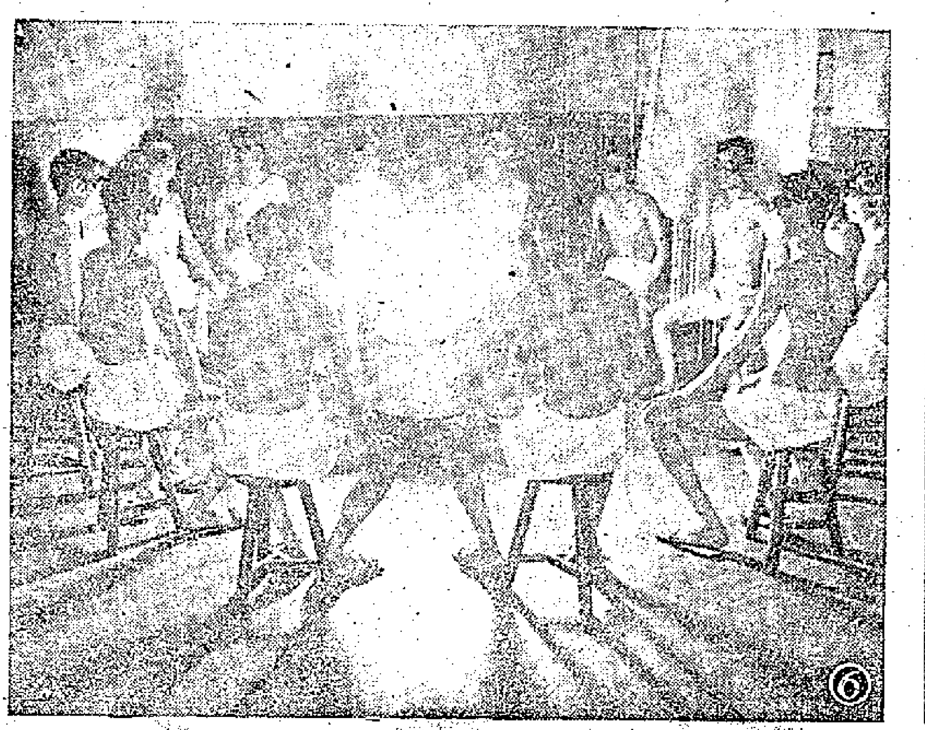


今年，是開灤礦八十周年。它經過了滿清皇朝和國民黨統治時期，在歷史上寫滿了帝國主義的掠奪事蹟。

一九三三年國民黨公開把這個礦的採礦權出賣給英國。在這個時期，工人們用最原始的生產工具，在極端惡劣的條件下生產煤炭，從一九一三——一九四八年就有四千多工人死在礦井，帝國主義利用工人的血汗，從這裏奪走了一億九千多萬噸煤。

一九四八年，它回到了人民懷抱，九年來，它的面貌完全變了。現在全礦採煤機械化程度高達百分之九十以上。由解放前的三百多萬噸提高到八百多萬噸。

㈠現在的開灤煤礦。
㈡我國工人在帝國主義者的監視下進行工作。
㈢過去，騾馬是礦井運煤的主要工具。
㈣現在推行正規循環作業的一個康拜因採煤小組，最近創造了月產二萬一千六百多噸的全國最高紀錄。
㈤今年六月開始採用最新水力採煤法，用水力採煤效率高，成本低，採生產安全。
㈥從井下上來的礦工都要照太陽燈。
㈦在北戴河自己的休養所裏休養的礦工們正在海邊洗海水浴。



# 南華組班有小風浪 問題人物尚待澄清

## 傳有球員對待遇問題有所要求
## 昨晚太白之宴何潤光未有參加

嘉山風雲，變幻莫測，球員去留，傳說紛紛。球員間意見不合，還是千眞萬確的事實；但事態當不致於太過嚴重；而班主袁添容也全無下山之意。

袁添容與何潤光之間，也的確在某些問題上有意見相左之處，然而「嘩容」却決不會因此而告退。因爲他獲得兩粒「鐵士」——姚卓然、莫振華的大力支持，同時也就是獲得會方某些重臣的支持。說他有意下山，可能性當然微之又微。

從表面上看來，南華的組班工作似乎不甚積極；但實際上他們連遇來都在加緊進行。早些時的出動姚、莫去拉攏黃志强，和昨夜在太白舫的敍會，都足資說明了這一點。

原來袁添容昨夜在香港仔太白舫大擺筵酌，邀請南華隊球員前往。這雖然是「嘩容」爲他的兒子滿月而擺酒，但在南華開始組班的當兒，這個宴會却也有其特殊的意義。據悉：昨夜有好些人沒有到場，其中包括何潤光、朱榮華、李育德、劉建中、陳志剛、吳偉文與陳家詩等。據說，他們或因病，或因事而未有赴會。不過，據記者了解，他們之中有些確是龍精虎猛的，說身體不舒服也許只是「心病」而已！

事有湊巧，這些沒有赴宴的球員，幾乎都是以前外間傳說與「嘩容」不大合得來的。然而，意見不合是一回事，他們是否繼續爲南華効力則是另一回事。

據南華一位重臣昨日語記者稱，南華會方前些時確曾向某些球員擺過牌。比如朱榮華，由於他過去的一些言行（如與陸達熙吵架等），予一些重臣的印象很壞。此次對他未予積極的挽留，主要原因在此。有此關係，朱榮華更很可能像日前所傳說的一樣被「飛」下山。

這位重臣又說：除朱榮華外，成爲問題人物的是劉建中與陳志剛兩人。不過，南華會方仍是希望他兩人能繼續爲會効力的。南華會上屆曾通過個負責向「阿抽」和「喪仔」表示這個意思，不過說明待遇與上屆一樣，合則留，不合亦不勉强云。照此看來，「阿抽」與「喪仔」如果離開嘉山，則是屬於自己「過頭」。

此外，傳說中被「飛」的陳家詩、吳偉文和唐相等人，目前還未發充份證據。南華對於「肥油」，仍然抱着懷念的心情，儘管何祥友自己有下山之意，他們也決定要盡力去挽留他。同時，南華要向外拉將的，除了黃志强外，便是劉儀，這一點，主要是乃爲着充實後防的力量。

南華的組班工作，即將進入「攤牌」——簽字的階段，相信在三兩天內，形勢當會明朗起來。按照上述的情況推測，除了朱榮華勢將被迫下山和「阿抽」、「喪仔」兩人態度尚待明朗外，其他各人都有可能順利簽字的。

另據消息：姚卓然昨晨曾到沈瑞麟的公館與沈款款深談，內容如何，非外間所得而知；但據第三者消息，則謂若干球員中對於今屆的「待遇」問題要向會方有所「要求」，而沈瑞麟則是首先要通過的關係人物。事後，記者問沈瑞麟，今屆組班是否一帆風順？有無球員要求下山？他不承認，亦不否認，只笑着說：「時間還早，等着瞧吧！」

・華耶選・

# 東方勝星選記

## 全隊演出比前特別出色
## 星選主力因事少打半場

・本報星洲特約記者廿六日寄・

香港東方足球隊在星第二仗，廿五日下午五時一刻在嘉隊勿刹球場與星選隊碰頭，觀衆五千餘人。

由於東方諸將在教練李應堂鼓勵下，發揮固有的快速進攻力量，踢來有聲有色。星選則士氣旺盛，踢來巧妙有方，惟與東方姬實。比賽結果，東方以四對三之數勇挫星選隊。

星選致敗，乃因軍聯兩個主力健將哥珍及哈芝二人因事受阻，未能參加上半場的比賽，且因加斯達威於開賽不及一分鐘誤傳一球，鑄下大錯。不過，在球賽過程中，十一個球員，個個向前，人人爭先，鬥志堅强，表現了良好的進取精神。

東方之勝，實因踢來較諸特別出色，聯絡默契，引軍迅速，更因球員經過三天休息，恢復了充沛精力，動作敏據，比之首仗判若兩隊，贏得應該。

開賽後，東方首取攻勢，劉儀選步衝出，一腳踢上，星選後衞加斯達威急切頂球，鑄下大錯。東方司徒文不待球落地，快腳射入，一比〇，東方首建奇功。星選前鋒揮軍反攻，依勿拉欣在同僚協助下，傾力以赴，近門處，延射一腳，惜球直入東方門將翁培佐懷中，勞而無功。六分鐘，東方前鋒再度進攻，星選守門依羅士揮拳擊球，東方司徒文，看得準確，迎球一腳，依羅士措手不及，球入網中，二比〇，東方佔上風。

星選並不因此而放鬆進攻的機會，且乘敵軍陣地空虛之時，快馬加鞭，急切進軍，得氣樂過了中線，馬上遞傳一球，許亞特迎前一頂，東方門將翁培佐冒險邀救，暴露空城，皮球直入網中，一比二，星選扳回一球。在三十八分鐘，東方快攻，五路軍馬，奔跑如飛，楊偉韜得球侵入禁地，劲射一球，星選依羅士束手無策，球入網中。上半場完，三比一，東方領先。

毆戰，東方乘勝進攻，星選調入哈芝、哥珍、柯金明及麥文四員，加强鋒門力量。許亞特巧傳一腳，哈芝迎球射入，二比三，還以顏色。

十分鐘，星方戲戲，一無所獲。星選兩度反攻，東方乘隙進迫，黃德福、麥文，單騎直入，與依羅士三人竟然互相謙讓，枉失一球，四比二，東方仍居上風。

廿分鐘，星選哥珍單刀匹馬，縱球闖入禁區，東方劉儀違例阻擋，裁判員狄思沙判罰十二碼球，星選隊長哇斯一腳射入，四比三，東方一方獲勝。

# 傑志快刀斬亂麻 鄭治平弄假成眞

## 副會長一辭就甩
### 特別會員大會 耗時十五分鐘

現在馬尼拉的傑志副會長鄭治平，因不滿會方將他明升暗降，曾於離港之前兩天致函會方辭職。頗行，並對本報記者發表談話，說他此次辭職，是因爲不想抖上空架子的虛銜，而希望實事求是地做一名執委，俾能對會方貢獻一點力量。傑志接到這封辭職信後，特於昨晚七時半在該會會所召開特別會員大會，即席通過接納鄭的辭職，但並沒有補選他爲執委。

昨晚的會議，只有上述一個提案，首先由總幹事曾境康將鄭的來函宣讀一遍；並補充說，鄭治平來函，說明他身爲公務員，未便擔任該會的副會長，所以要求辭職。接着便由曾綍華提議接納，伍森祺附議，即席獲得通過。當時並沒有經過多大討論，便順利地通過了「准予辭職」，前後耗時不到十五分鐘。

昨晚出席這個特別會員大會的有會長張鏡漢，主席冠士豪及沈瑞麟、李伯達、曾境康、伍球添、黎錦棉、伍森祺、曾綍華、席偉、黃季聰、梁光明等三十餘人，由張鏡漢主持會議。該會七月二十五日舉行的會員大會時，選出張鏡漢爲會長，副會長則爲何鐵光、翁國裕、鄭治平、蔡星南和何肇陵五人。昨晚會有人提出，由於接納鄭治平辭職，原有副會長的一席遺缺應否另行補選。經過各人交換意見，認爲依照會章，並無硬性規定副會長的人數，同時暫時也找不到更適當的人來擔任這個席位，結果，決定不另補選，即會長名額便由原有五人減爲四人。通過鄭治平辭職後，曾境康提議爲了酬謝鄭在近年來對該會的幫忙，應該去函表示謝意，並請他以後常常指導。這個提議，也已獲得通過，但到曾綍華提議增選鄭治平爲該會的執委時，却以「章程沒有規定、無法提出討論」而使曾綍華不得不收回了他的提案。

記得當鄭治平遞辭職信之日，曾一度又想收回成命，要將那封辭職信取回。據他事後解釋，是認爲副會長負有領導會務的義務，既有權，亦有責，自可不必亟亟於請求辭職云云。想不到這封信落在傑志手上之後，竟然「有去冇回」，而鄭治平[illegible]也在翌日（十四日）飛往馬尼拉去了。

從這些事實，可以看出：鄭治平辭職的動機，不是消極的退休，而是積極的爭取，目的在乎爭得一名執委，好讓他繼續爲會方盡點義務。但接着，會方傳出的空氣，完全對他不利，自知對於爭取執委一事必然失敗，與其如此，倒不如仍然抖上副會長的銜頭爲較上算。但這一瞬間的念頭也竟使他無法挽救，終於連這一個空架子的銜頭也丟掉了。看昨晚特別會員大會的經過，一切都像早有佈置似的，既沒有人「循例」提出挽留，提到補選執委的問題，也是不了了之。就在這樣的情形下，鄭治平便被「飛」出來了。

說者謂老鄭這番弄假成眞，看來的確有點那個。

鄭治平要在月底或下月初才能回港；他此次赴馬尼拉是爲了料理海天女子籃球隊在菲律賓比賽的事情。據早些時的報道，鄭治平有意協助東方或中華組班，而且準備與先行赴菲的劉榮駒有所商談；他甚至表示傑志旗下的幾個球員會跟他「一條路」的。現在，傑志把他「飛」出來了，他今後在足球圈裏的活動是值得人們注意的。

・奔波・

# 梁杰投効巴士 昨已正式簽字

## 並將放棄拉黃志强助陣

隨巴士足球隊遠征的梁杰，現在已經正式歸入巴士旗下了。昨天下午，他在李文傑的寫字樓裏完成了簽字的手續。

梁杰因隨巴士遠征，而在他任職的地方——大東電報局，未請准假，以致違犯了工作條例。故遠征歸來後，「能爺」等人就曾表示，若果他的原職不能保持，則歡迎他到九巴工作；初時梁杰尚希望能維持在大東電報局的原職，並仍繼續效力星島。但是，由於原來的職位成問題，而星島方面又未能爲他謀一份職業，爲此，梁杰終於投向巴士去。

梁杰去屆在星島時本任中鋒，隨巴士南遊後，楊根保叫他客串左前衞。據「保叔」說：「鐵馬騮」初時對這一位置沒有信心，但踢了幾場後却顯得中規中矩，由於他的彈跳力和頭槌不錯，加以作風勇猛，故破壞力相當强。據悉，梁杰的志願將於今天送入足球總會，而他將來也很可能成爲巴士的正選左前衞。

巴士最高統帥雷瑞德，將於二十九日或三十日晚舉行慶功宴，款宴全體遠征健兒。

關於黃志强的問題，巴士當局最初是希望能獲得他的投效的，但現在，據說巴士方面已決定放棄他，以免「勞神傷財」也！

・廖化・

# 港九籃球隊 改九一出發

港九籃球聯會轄下的港九籃球隊（原名港聯）參加馬來亞慶典籃球邀請賽，原定本月廿五日出發，後因護照還未辦妥，故改於廿八日啓程。

昨天下午二時許，籃聯接獲馬來亞賽會的長途電話，說該隊職、球員赴馬、星的護照已於廿三日發出，這批護照，包括由籃總鶴鳴籃聯港九隊的球員陵錫銘、黃國揚兩人在內。但目前由於機位關係，港九隊不能不再次改期於九月一日啓程，乘國泰航機直飛吉隆坡；同時去電吉隆坡，請將該隊的比賽日期延展。

# 胡堅夏仙昨日飛星

出席馬來亞足球邀請賽的香港隊領隊胡通堅、夏仙兩人，昨天下午乘搭國泰航機飛赴新加坡，將與東方大軍會合於卅日轉往吉隆坡。香港隊另一球員莫振華因入境手續未妥，改於九月一日逕飛吉隆坡歸隊。

・哈林・

該隊領隊韋宇炳、秘書鍾俠生、管理何志明、財務李偉四人將先於廿九日啓程，俾能趕及參加大會的開幕盛典。

・可倫・

# 巴警足球義賽 今日預售門票

警察體育會爲與警察足球員籌募福利基金，定於廿八日（星期三）下午在界限街球場舉行義賽，首場插曲，五時先由警察乙對傑志乙；大場正本戲，警察對巴士。門券分一元二角及六角兩種。該會定今日下午四時至五時在界限街場館發出預售票。

# 余子倫無意任副帥

## 必要時願出五撇水
## 太古系首腦昨繼續促駕

南華會三個足球副主任，因宜保少雲辭職，一個留，目前只有一個李添。因此，到了現在，還要物色兩個副座。這兩個副座，可能就是余子倫與陳東（已誌本報）。

據說，一個月前，有人介紹余子倫做副主任，但余無意於此，力却不就。到了最近，南華因鑑於兩個副主任不能長久虛懸下去，曾由會內「重臣」黃傳經、劉伯偉二人，以父執之誼，力促余子倫出來幫忙。

聽說，昨晚黃、劉二人曾邀余子倫談及此事，張錦添亦在內。因爲黃、劉、張三人都是南華會內太古系的有力分子，與余子倫的父親在太古船塢做過數十年同事，有此關係，可能使余回心轉意。

據有關方面透露，余子倫並非不想做，但既做就要「坐正」。他曾向那介紹他的人表示過這個意見，不想在本屆做「副帥」。如果明年環境許可的話，做一屆正主任也不成問題。倘若一定要他做本屆副主任，他寧願拿出「五撇水」來幫助足球部的經費，而不願意接受「副帥」的名義。一般推測，余子倫話雖這樣說，但在力促之下，他出來做「副帥」的可能性仍然很大，也許在這幾天內便可揭曉了。

・年燕舞・

# 東方昨勝星聯

## 明晚在星多作一場比賽

【路透社新加坡二十六日電】香港東方足球隊廿六晚在新加坡惹蘭勿刹球場的四千觀衆前又以三比二擊敗全星聯隊。

上半場，東方在鳴笛開球後僅兩分鐘，即由黃德祖射入一個美妙的球；但在七分鐘後，星聯隊扳回一球。上半場，東方隊的前鋒奔跑迅速，傳遞準確，主隊不得不以頑强的防禦來對付客隊的進攻。

休息後，黃德福又進一球。未幾，星聯隊的後衞踢偏一隻角球而造成「自殺」，使客隊平添一分。直至終場前三分鐘，星聯隊始再開紀錄，客隊以三比二獲勝。

東方將於星期三晚再在新加坡比賽一場，然後於八月卅日離星赴吉隆坡參加馬來亞獨立足球比賽。

# 華協理事足聯執委 明在嘉山操練腳頭

## 週末在義賽前作牙較戰

卅一日晚（星期六），南華與巴士爲東華三院籌款的足球義賽在嘉山舉行，並加插一場「牙較戰」，由華協理事隊對足聯執委隊，踢的是小型球，全場四十分鐘，隨時可以換人。門票分一元二角與二元四角兩種，定於明天上午十時起在嘉山公開預售。

昨午，華協總幹事曾境康及足聯總幹事麥英才分別點出兩隊人馬，並通知以下有名單的理事和執委於明天下午六時到嘉山球場操練。兩隊名單如下：

**華協理事隊**
領隊：吳壽頤；管理：梁九皐。
隊員：薛沛然、郭振恒、林維聰、黃永年、梁南軒、鄧泰全、趙大衛、曾境康、文錦培、張叔新、韋宇炳、劉榮琦、程賢錩、歐陽平、許瑞瑛、沈炳棠、龍之明、黎炎。

**足聯執委隊**
領隊：雷瑞熊；管理：莫慶。
隊員：陳少廣、麥英才、朱叔達、廖廷楷、施晉惠、余耀德、楊子祥、郭健安、何鴻路、關如彭、張錦添、余榮泉、劉樹浩、唐樹謝、李伯達、黎鍾楠。

・晟光・

# 北京足球隊 戰勝喀布爾

【中國新聞社北京二十六日電】喀布爾消息：北京足球隊二十五日在喀布爾以六比一勝喀布爾足球隊。阿富汗國王查希爾・沙阿在王叔華利元帥和達烏德首相陪同下觀看了這場比賽，並且接見了雙方隊員。

# 馬孟鴻簽字 時間尚有待

在上屆聯賽中代表光華出戰的羅德興，據說前晚已經簽志願給中華了。曾傳中華的陣容中也有馬孟鴻的名字，據東方副主任郭泰全表示，前晚他接得馬孟鴻電話，表示還未簽字與任何一隊，要待東方遠征隊回港後才作決定。

・哈林・

# 泰國要保持市場 食米輸港不會影響

## 港府已接到泰國政府的保證

【本報訊】工商處長晏嘉士昨表說，港府已接到一項保證——泰國政府擬維持對它的傳統顧客（包括香港在內）的食米輸出。最近在曼谷實施的管制，將不會影響對香港的供應。晏嘉士說，與上述相反的謠言係不符事實的。目前香港存米甚豐，約可供三個半至四個月消費。

【又訊】食米大盤交投昨稍轉疏，正盤成交的數量僅五千餘包。價格無大變動。據入口米商透露，下季食米進口，日內公佈，傳數字與本季同，但具體辦法未悉。

內地米每擔成價：油粘五十六元五毫、五十七元，雪粘五十元五毫，絲苗五十五元五毫。

泰國米每擔成價：紅鶯白米六十三元九毫，紅三環白碌三十七元八毫，黃三A白碌四十五元一毫，K麥白碌三十四元一毫，黃西施雙黃線白米六十四元，紅地圖白米五十八元四毫，烏入白碌三十九元四毫，黃武士白米五十九元二毫，雙青綠穀仔米五十六元五毫，黃三五糯米四十五元五毫，青三五白米五十九元三毫。

# 巴駐港商務專員昨說 港巴可發展貿易

## 巴以原料供港交換港製成品 並盼經港增銷貨至中國大陸

### 希望雙方派出工商業考察團交換訪問

【本報訊】巴基斯坦首任駐港商務專員阿都拔昨日說，他希望香港和巴基斯坦能合作發展彼此間的貿易，並派出工商業考察團作交換訪問。

阿都拔原任巴基斯坦駐巴黎的商務專員，二十天前到港擔任上述新職。昨天他訪問了中華總商會，由該會會長高卓雄、副會長吳仲朝和常務董事王寬誠負責招待。

阿都拔在招待會上說，巴基斯坦可以用許多種原料供應香港，以交換香港的製成品。他認爲香港能夠賣給巴基斯坦的貨物是多的。關於巴基斯坦可來港的貨物，他舉出了如下多種：

黃麻和黃麻製品、棉花、棉紗、棉織品、茶葉、牛皮、造地毯的生毛、木棉、獸毛、油籽油餅、蜂蠟和蜂蜜。

阿都拔表示希望巴基斯坦貨品經過香港增銷往中國大陸和東南亞其他國家。他說，今年來中國大陸曾透過香港買入大批巴基斯坦棉花，他預料今後這種生意還會增加五、六倍的。他說，他得到的報告是，「禁運」曾使香港的轉口貿易縮減，他希望巴基斯坦貨品經港轉口增多，能在這方面作出一些補助。

他說，香港與巴基斯坦同屬英鎊區的一員，彼此在貿易上均有「特惠稅」的便利，他希望港商在發展雙方貿易這一點上，給予他以「最高度的合作」。

他說，現在巴基斯坦每年對香港輸出的貨值，約爲六百萬美元。他表示巴基斯坦可對香港輸出某些工業品。

高卓雄會長向阿都拔提出保證，中華總商會將用一切努力來促進對雙方有利的貿易。他說，香港可以成爲巴基斯坦與中國和東南亞其他國家的一座橋樑。中華總商會在這方面可派出專家予以協助。

巴基斯坦駐港商務專員公署，現設在萬宜大廈六樓五三三至五三五室。

# 外客訂內地生牛皮

## 日英意西德等每次訂數千張

### 港市製皮革廠商亦經常扯購

【本報訊】國產生牛皮，外客繼續落單訂購。此間商人亦訂入不少。

據商人說，國產生牛皮，最近日本、英國、西德、意大利和中東等進口商繼續來單訂購，且每宗訂購量不少，經常都有數千張之多。至於本地製皮革廠商，亦經常向內地訂購生牛皮，因價格比船來品便宜。

目前運來的生牛皮種，有水牛皮和黃牛皮兩種，水牛皮來源地多爲華南和華中，黃牛皮則以華北爲多，水牛皮品種分廣撐、上海削撐，黃牛皮則分廣撐、甜干板無撐板和鹽干板等。

國產生牛皮品質不錯，皮面少刀口和無洞。規格方面水牛皮有每張重廿五至二十磅，二十至三十磅，三十至四十磅，黃牛皮分每張重六至十磅，十至十四磅，十四至二十磅，及二十磅以上等。等級則分頭路、二路及三路。

# 桐油食油 市暢價堅

【本報訊】桐油與食油市活，價格均堅穩。

據土產商消息，外地進口商昨天分頭訂購內地桐油期貨。日本商人訂去九月份裝運的期貨數噸，每公噸C.&F.日本口岸一百七十二英鎊。澳洲商人購買近期花貨一批，每長噸C.&F.澳洲口岸一百七十八英鎊。加拿大進口商訂購花貨十噸，這批貨將於明天裝船運往溫哥華。

食油價穩市暢。青島生油，十月下旬至十一月上旬到港的轉手期貨，以每擔一百五十四元做出五十噸。日本白皎油，「吉原」及「大津屋」貨各售出九至十月份裝船的期貨二十噸，價格均是每擔一百三十九元。與上週末相同。

又悉，印度客繼續搜購桂皮，因市上存貨有限，昨天僅有六十裝現貨五十包成交，每擔一百三十五元。

# 英比西林針回順

## 默克貨來疏尚能企穩 雙氫鏈黴素一致堅企

【本報訊】雙氫鏈黴素堅穩，默克貨售價仍舊高低不一致。油劑西林針售價微降。

雙氫鏈黴素一般價穩，其中默克貨因市貨奇缺，售價很不一致，最高有叫至每支一元二毫，但以售價每支一元的比較普遍。據西藥商說，默克貨每月撥定一定的數量供應香港，可是本月份至今還沒有貨來，舊存貨多已售罄，故市價抬高。儘管價高，但亦沒有大宗交投。據西藥商估計，本月份將不會有新貨到，下月份將可能繼續有貨來。卜內門貨每支售六毫七仙，愛蘭百利每支六毫四，葛蘭素每支八毫一仙。

本月份不但默克貨來疏，默克油劑盤尼西林針亦來疏，因此該貨售價尚能維持每支二元四毫。但英國貨和比利時貨售價則略爲回順，每支售一元三毫。雷米芳口服劑已轉呈穩定，瑞士羅氏藥廠貨每瓶二元五毫。

西藥原料市價堅穩。蘇化太先數昨日成交每磅二十八元，成後按每磅三十元五毫。孟山都阿斯匹靈粉成高爲每磅三元七毫，共成出達一千磅，被還商購去。

# 日圓鐵升一鎊

## 每噸要四十鎊

### 廢鐵市價仍無起色

【本報訊】此間洋行昨日接獲日本長途電話，略說日本五金價比前稍升，圓鐵的日本離岸價要每噸四十鎊，比前升一鎊左右。該長途電話說，圓鐵價漲的原因，是由於最近有數批貨去銷南洋地區，而泰國和非律賓商人亦有向日採購。另方面是印尼客亦有向日本取五金盤，日商認爲有可能成交，當地的五金價因而上升。

日本的廢鐵售價仍然未有起色，據該長途電話說，東京昨日市價，含有百分之八十上雜的廢鐵每噸一萬五千日元，買賣亦不活躍。

此間五金售價平穩，圓鐵私家倉貨每擔成四十元，九龍倉貨放盤每擔三十九元，但未有成交。

# 瑞典白鋼刀 外銷去一批

【又訊】小五金市道大勢仍靜，內地客買去了瑞典白鋼刀約一萬元。這批白鋼刀是由三分起至五分止的。

南洋各地已停止購貨多時，近日此間一般小五金商行均以經營本地生意爲主。門沽貨品以鎖類和門較等佔數較多，但每日的營業額亦只爲三數百元而已。

球軸承近有一些運到，這是商人訂入以供應本地需要的。月前出口客買疏了此間存下的貨價軸承，故港商訂入新貨也稍增。

# 加匯調整

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日調整爲：賣價：每百港元兌一六·一八七五加元，買價：每百港元兌一六·四三七五加元。

# 傳英鎊價急降 金鈔晚盤扶搖直上

## 最高最低波幅幾近六點

【本報訊】昨日金融市場：下午一度盛傳英鎊貶值可能性復增，美鈔、美匯、K金近晚一致躍升。

美匯開市六〇二·五，爲全日最低價，以後一直扶搖直上，至收市已進至六〇六，爲全日最高價。

美鈔以六〇一·八七五開出頭盤，比上週末收盤微升了〇·一二五。開市後，價位一度猛跌，最低價爲六〇〇·三七五；上午收市六〇〇·八七五；午後市勢初尚反覆上落，於六〇〇·六〇二之間，近晚走勢突加促，接連越過六〇三、六〇四、六〇五，而上至六〇六·二五，爲全日最高價，收盤六〇五·八七五。去息三元六毫一仙。牌上交收三千美元。

K金單開市六〇一·五，收市六〇三，最低六〇〇·五。

美鈔先跌後漲，原因是：初以人心疲懶，低息復大，去路又不振，後以市場人心從趨緊張，盛傳外匯英鎊價猛縮，貶值可能性大，因此搶劉者乘機買起，尾市遂繼報升，收市價比開市價高了四點，最大波幅達五點八七五。

K金上午開市二六一·八七五，比上週末收市價微高〇·一二五，旋即上至二六二·一二五，但維持不久，上午收市又退回至二六一·六二五，爲全日最低價；午後價位初時也只徘徊二六二左右，愈晚愈走好，最高價曾升至二六五，收盤二六四·二五。去息一元二毫。牌上交收六十兩，牌下交收六千四百五十兩。澳門金亦升至二七四。

# 星馬訂貨仍疏

## 旺季雖將來臨

### 京果雜貨生果月餅扯購尚多

【本報訊】星洲及馬來亞市場旺季將臨。但星馬入口商近來向港訂貨仍未見有增加，尤其日用物品新訂單比上月同期還少。

據辦莊消息，往年此時，星洲及馬來亞市場淡季將過旺季接跟來臨，當地入口商向港訂貨已開始增加，惟現在星馬商人寄來新訂貨仍未見有所增多。由於中秋節市銷的需要，最近數週星馬商人向港訂購京果雜貨、生果、月餅等較多，惟此種生意單頭零碎，而且最近幾天來單已告一段落。

近日星馬商人經有經港採辦內地出產的棉紡織品、五金製品及罐頭食品等，扯銷數量雖未見增多，但尚保持上月同期的水平。但本港工業出品如棉紡織品、鋼精器皿、搪瓷器皿、電筒、電池、罐頭食品等，辦莊方面所接到的新訂單顯然比上月減少，這可能是港製品展覽會正在馬來亞舉行，當地入口商直接向廠商訂貨的關係。

# 港澳火柴公司

## 明天接受訂貨

### 暫以供港澳市銷爲限

【本報訊】新近組成的港澳火柴公司已定明天開始正式接受客戶訂貨，但暫以供港、澳兩地市銷的爲限。

這家公司雖已在廿二日成立，但設在德輔道中鹽業銀行四樓的辦事處昨天仍未辦公。據了解，港澳火柴公司雖統一經售港、澳六家火柴廠的各牌出品，但營業範圍暫限於港、澳本銷的批發生意，外銷仍由各廠自行經營。

港澳火柴公司成立以後，兩地火柴售價可望安定一些。聞說公司將定出最低限價，以後按實際情形再加適當調整。

聯合組成港澳火柴公司的六廠是：大光亮記火柴廠、大中國火柴股份有限公司、東興火柴廠有限公司、昌明火柴廠、香港火柴廠有限公司和澳門香港同記火柴廠。

# 股市平淡

## 有七種微升

【本報訊】昨日股票市場，交易平淡，成交總值僅得五十二萬一千元。各種股價起跌不一。

價格報起的：九龍倉漲三元，以每份一二〇元成七五份；均益倉挺一毫，以每份十一元九毫成六百份，標股則以每份一元一成二二六八份；油蔴地小輪一〇六元，起一元，成四百份；九龍燈由十八元六起至十八元七，成四三九份，標股則以每份十二元八，成一四六八份；香港燈成一千份，每份二九元八，起二毫；會德豐紡織成六千份，由四元三挺至四元三二五；南洋紗廠亦漲至九元九五，成一千份。

價格下跌的：匯豐銀行成三十份，每份八八七元五及八八五元，比前跌五元；會德豐由七元八五退至七元八，成三千五百份；卡佛十三元八，倒降一毫，成一千五百份。

價格企定的：於仁水艇二十元，成五百份；大酒店十五元四，成五十份；置地分成三元五和三元六二五，成三一一四份；電車二十三元八，成三千份；電話二十七元九和二十七元五，成三六七二份；青洲英泥三十二元七和三十二元七五，成六百份；牛奶公司十五元七，成一二五〇份；聯合樹膠成八四五七份，尾盤一元四七五；上海業廣七毫三，成一一二〇份；信托公司亦成一萬份，每份一元五；堪富利士以每份十六元三成二五〇份。

# 南朝鮮標購白報紙 總值約五十萬美元

## 商人紛採盤及索取貨辦

【本報訊】昨據紙商消息，南朝鮮政府I.C.A.項下購買白報紙款項，已決定撥五十萬美元直接交予該地報業聯會處置，故該會在本月二十二日已在漢城登報公開邀請供給者投標，並定於九月五日下午四時截標，報價者單位分爲五萬美元和十萬美元。

該報業聯會邀請報價格式如下：（一）捲筒白報紙規格，（二）每公噸C.I.F.釜山價格（另須列明，在購買地區倉交價錢及保險等），（三）包裝規格，（四）交貨船期，（五）裝船期是否一次或分批，同時有無轉口或直接抵釜山，（六）貨品出產地，（七）輸出港口，（八）樣本。

據說，自通知書到後，商人紛紛向紙商探價及索取貨辦。昨天此間各國捲筒白報紙市價多告穩定，加拿大和美國五十二格蘭三十一吋貨每磅要四毫六仙，奧國貨每磅按四毫五仙。

昨天此間紙張大盤交投依然一片沉靜，僅有光紙、粉紙、廣告紙和倉店紙發拆成少量，細絲價成穩。

# 經濟新聞

# 印度棉紗冲場

## 巴電話紗挺高

【本報訊】印度棉紗有新貨冲場，但少成出。廿支巴基斯坦電話牌，因疏挺成每包一千二百五十元。

印度棉紗，白鷗鶴牌有新貨運到，金美人牌，廿支貨以每包九百七十元的價格成出。

南朝鮮紗，金孔雀牌與銀河牌九月份均無訂盤，但昨天一家商號收到電報說九月份付船期的廿支「無縫花」牌有輸出額。廿支金孔雀牌拆成每包一千元，銀河牌成九百九十元。卅二支金孔雀牌有新貨運到，現貨索價一千二百六十元。

# 貿易通訊

# 接受輸入申請後 印尼麵粉回跌

## 輸出證及飾金價亦均趨下降

雅加達

【雅加達二十二日航訊】自從商業外匯局於本月二十日重新開放麵粉輸入申請後，入口商可以自由提呈申請書不受限制，麵粉市場上炒風吹散，一般買家多改採觀望態度，有實銷力的買家又轉向期貨落手，麵粉漲勢頭告遏止，二十一日澳洲麵粉牌貨下跌二盾，每包售一百零三盾，僅有少量成交，九、十月期貨按價一百一十盾，無買賣。查商業外匯局此次重新開放麵粉輸入，係根據新外匯貿易條例辦理，輸入必須用輸出證，因此成本比過去高，據說截至二十一日下午止，入口商進行申請者未見踴躍。

紗衫銷路近日甚滯，由於東爪哇中爪哇各地一般購買力薄弱，販商存貨未能銷疏，故甚少來本市採辦新貨。據商人分析紗衫滯銷原因有二：一是生活指數不斷上升，市民對日常用品購買轉弱；二是紗衫背心未漲價前，各地販商購存的舊貨仍多，現在提高售價，各地還未敢嘗試採辦新貨。

銷路雖滯，但有部份舶來貨因久停輸入，有缺貨現象，如香港製一七七〇色圓領衫、白圓領衫及中臺圓領衫已告缺市。本地針織廠雖有同類貨品供應市面，但售價無力提升。二十一日香港製紅嶽白背心零售每打一百四十二盾，三線背心貨商急求脫手，質素跌至每打一百三十盾，孔雀牌背心每打跌至一百一十五盾。

輸出證市價轉趨下跌，二十一日現貨成交價格下跌兩仙，即每盾跌至二盾二十二仙，交投總額減至二千一百八十六萬餘盾。

此間飾金自由價格下跌，二十一日每克跌至六十六盾（未包括百分之十的交易稅），據說飾金跌價原因是市民添置首飾者稀少，且受政府準備金額提高的影響，飾金市場上炒家減少了活動。

# 日將續准二百五十萬美元貨物輸印尼

東京

【東京二十日航訊】繼放寬四百六十萬美元貨物以公開記賬方式輸往印尼之後，預料通產省將繼續批准以二百五十萬美元的貨物輸往印尼。通產省所以會這樣做，是因爲受了國內中小企業商人的强烈催促，同時印尼有可能付款給這批貨物，因爲日本的德士古火油公司將同意，在十一月以前付款輸入價值二百五十萬美元的印尼石油。

# 三萬餘公斤 星莊買芋仔

【本報訊】前兩天，星莊購去芋仔近二百四十簍（共重三萬餘公斤），運載約一百箱（每箱重六十公斤），以應中秋節銷售。


京華 最後今天 江湖奇男子
東方 即日最後獻映 三友入花叢
大華 最後今天獻映 馬戲千秋 明天隆重獻映 浴血殲敵戰 今早彩片 尼羅河妖姬
真光 擒兇記 明天 門牛勇士傳
璇宮 今天最後四場 糊塗偵探 明天獻映 浴血殲敵戰 今天早場 粵語彩色片 龍女
都城·景星 最後今天 奧京間諜戰 FOREIGN INTRIGUE 明天獻映 大兵·侯封記
娛樂 今天最後 鐵牛傳 THE BRAVE ONE 明天獻映 大破偽鈔黨
樂宮 今天最後獻映 三劍客 ORLANDO
豪華·快樂 今天四場 明天三場 大地恩仇
皇后·平安 今天獻映 樂府春秋 CARNEGIE HALL 全新印本
大公報 每天一元 小字十五個（五行） 電話 37223
痔 肛門病痔專科 陳志堅
氣 徐熾生
免費檢驗 眼耳鼻 洪亮
受孕檢驗
陳壽仁醫鼻
梁少伋
痔 痛 留日痔科名醫苗樂天
頭暈 腦 鼻耳 梁日明
雷英華 中醫
胃腸氣症
學車 合格教師 陳峯授舞 農場廉讓 鋪位出讓 尋訪 彭淑貞 俞淑康 遺失聲明 五元學小舞 上門修理 凍肉推銷
志平琴行 ROBINSON
地址 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七 大業瓦通紙盒廠
招練習生 招學徒什役 聘請
惠刊廣告 請撥電話 三七二二三
凱歌牌 手提收音機
中國皮鞋公司
德國最新發明 AEG 長壽熨斗
室浴池德浴
天新电版公司 靚快！ 电版 電話：30855
世界馳名德國名廠 AEG 益爾智收音機 南美行

# 南利九一直航曼谷

## 載重二千八百噸月底開始落貨

## 海運定下月四日由港首次開去

【本報訊】[illegible]曼谷，八月三十一[illegible]一遲。[illegible]本方面修理機器，[illegible]四日由港首次開往[illegible]挪威輪的載重量，[illegible]月底之前，估計將[illegible]日內港商付往曼谷的運費回扣，均已[illegible]

## 五金棉紗玻璃 北星昨載去泰

[illegible]

## 白米千三噸 奉天昨由曼谷運到 另金邊米亦到千餘噸

[illegible]

## 由印尼經星洲 芝萬宜今到港

[illegible]

## 日本毛冷及絨料 淺間丸運到一批 月餅果品紛運去新加坡

[illegible]各佔十噸，白鮫油二百[illegible]出的貨物共約九百噸，載其中由新加坡付歐洲及中東的共一百五十噸，新加坡七百五十噸。中秋節月餅七百七十箱，有星果[illegible]雜貨數十噸。付歐洲和中東的有棉織[illegible]

[illegible]日由此間開往歐洲，據悉已接入港商託運的貨物三百餘噸，其中有竹仔數百包及棉織品等工業品不少。

## 大南山輪 今開西貢金邊

【本報訊】順昌公司屬下的「大南山」輪，將於今日下午開往西貢、金邊，到昨日爲止，該輪已接入一百噸貨物。

[illegible]品一百五十噸，草帽邊六十噸，膠器三十噸，餘下的便是雜貨。

該洋行代理的意大利客輪「亞洲」號，亦於今日上午開回意大利。該輪將載出三百五十噸貨物，其中棉織品佔五、六十噸，膠鞋及膠製品三十噸，草帽邊數十噸，還有一部份塑膠製品雜貨數十噸。

## 飛機時刻

### 今日到港班機

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時二十分到；由舊金山、東京來，上午八時十五分到；越航：西貢來，下午三時三十分到；菲航：馬尼拉來，下午四時到；港航：澳城來，下午三時四十五分到；昌興：溫哥華、東京來，下午二時卅分到；快達：悉尼、馬尼拉來，中午十二時二十五分到。

### 今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開下午一時五十分；往舊金山、馬尼拉，開下午五時；菲航：往馬尼拉，開下午四時四十五分；越航：往西貢，開下午四時五十分；

尼拉，快達：往悉尼、馬尼拉，開下午五時；國泰：往曼谷、仰光，開上午十一時；港航：往台北、東京，開上午八時卅分。

## 截郵時間

### 今日空郵（星期二）

| | |
|---|---|
| 北京、上海、昆明、漢口、海口 | 上午七時 |
| 泰國、緬甸、印度、老撾 | 上午八時 |
| 柬埔寨、馬來亞、印尼、錫蘭 | 上午九時 |
| 巴基斯坦、中東、英國、歐洲 | 上午十時 |
| 菲律賓 | 下午一時 |
| 印度支那、法國、澳洲、新西蘭、關島、夏威夷、美國 | 下午二時 |
| 泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、夏威夷、美國 | 下午六時 |

### 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 馬來亞 | 上午十一時 |
| 印度支那 | 中午十二時 |
| 馬來亞、錫蘭、亞丁、埃及、英國、歐洲（限郵包及掛號信） | 下午五時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

### 明日空郵（星期三）

| | |
|---|---|
| 台灣、沖繩、南朝鮮、日本 | 上午十時 |
| 菲律賓、北婆羅洲 | 中午十二時 |
| 馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭 | 下午四時 |
| 南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大 | 下午六時 |

### 平郵

| | |
|---|---|
| 中華人民共和國 | 上午七時 |
| 馬來亞、錫蘭、亞丁、埃及、英國、歐洲 | 上午九時 |
| 日本、美國、中南美 | 上午十一時 |
| 南朝鮮 | 下午三時 |
| 澳門 | 下午一時、六時 |

# 入口船期預告

| 船 | 名 | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 益多那 | ITOLA | 日本 | 8月29 | 鐵行 |
| 高棉 | CAMBODGE | 馬賽西貢 | 8月29 | 法郵 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 美國 | 8月29 | 捷成 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU | 日本 | 8月29 | 東方 |
| 當拿亞麗施 | DONA ALICIA | 菲律賓 | 8月29 | 美邦 |
| 高雲地城 | CITY OF COVENTRY | 美國新加坡 | 8月29 | 銀行 |
| 顯生 | HIN SANG | 堅尼地灣 | 8月29 | 渣甸 |
| 東謬 | EASTERN MUSE | 加爾各答星洲曼谷 | 8月30 | 渣甸 |
| 湖北 | HUPEH | 天津青島 | 8月30 | 太古 |
| 安順 | ANSHUN | 泗水 | 8月30 | 太古 |
| 門羅總統 | PRESIDENT MONROE | 美國日本 | 8月30 | 總統 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 日本 | 8月30 | 巴拉多 |
| 嘉泰 | ROSITA | 金邊 | 8月30 | 嘉豐 |
| 亞夫 | HERVAR | 山打根 | 8月30 | 多利順 |
| 日本 | JAPAN | 歐洲新加坡 | 8月30 | 太平 |
| 日川丸 | HIKAWA MARU | 日本 | 8月31 | 太平 |
| 海洋郵 | OCEAN MAIL | 馬尼拉 | 8月31 | 福來 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 日本 | 8月31 | 捷成 |
| 海明 | HAI MENG | 曼谷 | 9月31 | 多利順 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 9月1 | 太古 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 舊金山 | 9月1 | 美輪 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國馬尼拉 | 9月1 | 總統 |
| 芬崖 | FERNCLIFF | 美國宿務 | 9月2 | 多利順 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 日本 | 9月2 | 福來 |
| 勝加利士太子 | CINGALESE PRINCE | 日本 | 9月2 | 渣甸 |
| 丹特 | C. E. DANT | 美國馬尼拉 | 9月2 | 渣甸 |
| 成都 | CHENGTU | 神戶上海 | 9月2 | 太古 |
| 萬臻 | VAN NOORT | 印尼 | 9月3 | 渣華 |
| 溫高隆 | VAN CLOON | 中國 | 9月3 | 渣華 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 西貢 | 9月3 | 捷成 |
| 士打順達 | STRAAT SOENDA | 南美南非 | 9月3 | 渣華 |
| 深馬利 | SOMALI | 日本 | 9月3 | 鐵行 |
| 提利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 美國馬尼拉 | 9月4 | 鐵行 |
| 夏利睦 | HERMOD | 曼谷 | 9月4 | 多利順 |
| 芝沙丹尼 | TJISADANE | 南非南美 | 9月4 | 渣華 |
| 三河丸 | MIKAWA MARU | 日本 | 9月4 | 天祥 |
| 富來 | ARAFURA | 澳洲馬尼拉 | 9月4 | 鐵行 |
| 富士丸 | FUJI MARU | 日本 | 9月4 | 太平 |
| 美南 | MEINAM | 日本 | 9月4 | 法郵 |
| 若島丸 | WAKASHIMA MARU | 日本 | 9月5 | 太平 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 美國馬尼拉 | 9月5 | 和捷 |
| 熱田丸 | ATSUTA MARU | 日本 | 9月5 | 天祥 |
| 兆星 | LAO | 新加坡 | 9月5 | 福來 |
| 曼谷丸 | BANGKOK MARU | 日本 | 9月5 | 東方 |
| 海利 | HAI LEE | 星洲西貢 | 9月5 | 多利順 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 美國馬尼拉 | 9月5 | 和捷 |
| 益天達 | ITINDA | 日本 | 9月5 | 鐵行 |
| 相模丸 | SAGAMI MARU | 日本 | 9月6 | 天祥 |
| 昆士威利 | QUEENSVILLE | 馬尼拉 | 9月5 | 天祥 |
| 西碌士 | CYCLOPS | 歐洲新加坡 | 9月6 | 太古 |
| 秋田丸 | AKITA MARU | 日本 | 9月6 | 天祥 |
| 彰德 | CHANGTE | 日本 | 9月6 | 太古 |
| 鷹鋒 | PIONEER MILL | 美國 | 9月6 | 美輪 |
| 辰壬丸 | TATSUOH MARU | 金邊 | 9月6 | 福來 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 日本 | 9月6 | 洛士利 |
| 獨星航 | LONE STAR MARINER | 美國日本 | 9月6 | 總統 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 門司 | 9月6 | 東來 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 日本 | 9月7 | 渣甸 |
| 積士馬士基 | JENS MAERSK | 日本 | 9月7 | 捷成 |
| 東海丸 | TOKAI MARU | 日本 | 9月7 | 東方 |
| 高麗 | KOREA | 歐洲新加坡 | 9月7 | 寶隆 |
| 哈理遜總統 | PRESIDENT HARRISON | 美國日本 | 9月7 | 總統 |
| 拉雲士泰 | RAVENSTEIN | 歐洲新加坡 | 9月7 | 捷成 |
| 澳加馬士基 | OLGA MAERSK | 美國 | 9月7 | 捷成 |
| 勿地打馬士基 | MATHILDE MAERSK | | 9月7 | 捷成 |
| 東方 | EASTERN | 日本 | 9月8 | 鐵行 |
| 漢陽 | HAN YANG | 日本 | 9月8 | 太古 |
| 海島郵 | ISLAND MAIL | 美國 | 9月8 | 福來 |
| 長沙 | CHANGSHA | 馬尼拉澳洲 | 9月8 | 太古 |
| 同加士 | TUNGUS | 美國馬尼拉 | 9月8 | 天祥 |
| 大加士 | TAGUS | 日本 | 9月8 | 多利順 |
| 奇鋒 | PIONEER MYTH | 美國馬尼拉 | 9月8 | 美輪 |
| 他輔總統 | PRESIDENT TAFT | 美國 | 9月9 | 總統 |
| 爹羅士 | DELOS | 澳洲馬尼拉 | 9月9 | 天祥 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 日本 | 9月9 | 天祥 |
| 東來 | DONAI | 歐洲新加坡西貢 | 9月9 | 法郵 |
| 加茂川丸 | KAMOGAWA MARU | 日本 | 9月9 | 東來 |
| 利奧威利 | LEOVILLE | 美國 | 9月10 | 多利順 |
| 九州丸 | KYUSHU MARU | 日本 | 9月10 | 東方 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 日本 | 9月10 | 東方 |
| 忌連加利 | GLENGARRY | 歐洲新加坡 | 9月10 | 渣甸 |

# 出口船期預告

### 歐洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 多利斯 | DOLIUS | 馬賽利物浦 | 8月29 | 太古 |
| 沙班 | SABANG | 安特衛普漢堡 | 8月29 | 太平 |
| 蒙巴沙 | MOMBASA | 鹿特丹衛普漢堡 | 8月30 | 寶隆 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 歐洲 | 8月31 | 太古 |
| 門羅總統 | PRESIDENT MANROE | 馬賽熱那亞 | 8月31 | 總統 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 歐洲 | 9月1 | 捷成 |
| 深馬利 | SOMALI | 倫敦漢堡 | 9月4 | 鐵行 |
| 美南 | MEINAM | 歐洲 | 9月5 | 法郵 |
| 相模丸 | SAGAMI MARU | 利物浦 | 9月6 | 天祥 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 利物浦格拉斯哥 | 9月6 | 太古 |
| 百德士泰 | BAYERNSTEIN | 歐洲 | 9月7 | 捷成 |
| 獨星航 | LONE STAR MARINER | 歐洲 | 9月7 | 總統 |
| 忌連路芝 | GLENORCHY | 歐洲 | 9月8 | 渣甸 |
| 大加士 | TAGUS | 歐洲 | 9月9 | 多利順 |
| 高棉 | CAMBODGE | 馬賽 | 9月10 | 法郵 |
| 快富 | FRANKFURT | 歐洲 | 9月14 | 捷成 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 歐洲 | 9月15 | 洛士利 |
| 星加坡 | SINGAPORE | 歐洲 | 9月15 | 鐵行 |
| 歐美亞士 | EUMAEUS | 利物浦格拉斯哥 | 9月16 | 太古 |
| 華麗碧 | VELEBIT | 歐洲 | 9月18 | 太平 |
| 謙士吉 | HEEMSKERK | 歐洲 | 9月18 | 渣華 |

### 印・巴・中東線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 蒙巴沙 | MOMBASA | 亞丁港 | 8月30 | 寶隆 |
| 德生 | TAK SANG | 吉大港 | 8月31 | 渣甸 |
| 益多那 | ITOLA | 喀喇嗤 | 8月31 | 鐵行 |
| 門羅總統 | PRES. MONROE | 科倫坡孟買喀喇嗤 | 8月31 | 總統 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 喀喇嗤 | 9月2 | 福來 |
| 深馬利 | SOMALI | 亞丁 | 9月4 | 鐵行 |
| 協立丸 | KYORISU MARU | 加爾各答 | 9月5 | 東來 |
| 曼谷丸 | BANGKOK MARU | 加爾各答 | 9月6 | 東方 |
| 秋田丸 | AKITA MARU | 蘇丹港塞得港 | 9月6 | 天祥 |
| 若島丸 | WAKASHIMA MARU | 科倫坡喀喇嗤 | 9月6 | 太平 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 亞丁塞得港 | 9月6 | 太古 |
| 相模丸 | SAGAMI MARU | 塞得港蘇彝士 | 9月6 | 天祥 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 科倫坡加爾各答孟買 | 9月7 | 東來 |
| 益天達 | ITINDA | 加爾各答吉大港 | 9月7 | 鐵行 |
| 積士馬士基 | JENS MAERSK | 印度波斯灣 | 9月7 | 捷成 |
| 獨星航 | LONE STAR MARINER | 科倫坡孟買喀喇嗤 | 9月7 | 總統 |
| 三笠丸 | MIKASA MARU | 喀喇嗤波斯灣 | 9月10 | 天祥 |
| 新地亞 | SANTHIA | 加爾各答 | 9月10 | 鐵行 |
| 加茂川丸 | KAMOGAWA MARU | 加爾各答 | 9月11 | 東來 |

### 東南亞線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 宮島丸 | MIYAJIMA MARU | 曼谷 | 8月29 | 太平 |
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 8月29 | 福來 |
| 多利斯 | DOLIUS | 新加坡 | 8月29 | 太古 |
| 沙班 | SABANG | 新加坡 | 8月29 | 太平 |
| 露露 | LULU | 新加坡吡嚨仰光 | 8月30 | 太平洋 |
| 蒙巴沙 | MOMBASA | 新加坡 | 8月30 | 寶隆 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU | 曼谷 | 8月30 | 東方 |
| 合生 | HOP SANG | 拉寶安山打根斗湖 | 8月30 | 渣甸 |
| 日昌丸 | NISSHO MARU | 新加坡印尼 | 8月31 | 巴拉多 |
| 門羅總統 | PRESIDENT MONROE | 新加坡吡嚨 | 8月31 | 總統 |
| 利芬士泰 | REIFENSTEIN | 新加坡 | 8月31 | 捷成 |
| 鄱陽 | PO YANG | 星洲印尼 | 8月31 | 太古 |
| 益多 | ITOlA | 新加坡吡嚨 | 8月31 | 鐵行 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 新加坡 | 8月31 | 太古 |
| 德生 | TAK SANG | 新加坡吡嚨仰光 | 8月31 | 渣甸 |
| 多蓮娜 | DORINTHIA | 馬六甲巴生 | 9月1 | 太平洋 |
| 湖北 | HUPEH | 新加坡吡嚨 | 9月1 | 太古 |
| 海明 | HAI MENG | 北婆羅洲 | 9月1 | 多利順 |
| 南利 | SOUTH DEAL | 曼谷 | 9月1 | 南洋 |
| 日川丸 | HIKAWA MARU | 新加坡 | 9月2 | 太平 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI | 新加坡印尼 | 9月2 | 渣華 |
| 芬崖 | FERNCLIFF | 新加坡 | 9月3 | 多利順 |
| 亞夫 | HERVAR | 古晉宿務北婆羅洲 | 9月3 | 多利順 |
| 天星 | STAR ALCYONE | 新加坡 | 9月3 | 福來 |
| 海運 | OCEAN FORTUNE | 曼谷 | 9月4 | 華林 |
| 深馬利 | SOMALI | 新加坡 | 9月4 | 鐵行 |
| 三河丸 | MIKAWA MARU | 曼谷新加坡仰光 | 9月5 | 天祥 |
| 成都 | CHENGTU | 新加坡印尼 | 9月6 | 太古 |
| 萬隆 | VAN CLOON | 新加坡印尼 | 9月5 | 渣華 |
| 富士丸 | FUJI MARU | 西貢曼谷 | 9月5 | 太平 |
| 協立丸 | KYORISU MARU | 新加坡吡嚨仰光 | 9月5 | 東來 |

（左接出口船期預告）

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 若島丸 | WAKASHI MA MARU | 新加坡吡嚨 | 9月6 | 太平 |
| 相模丸 | SAGAMI MARU | 新加坡 | 9月6 | 天祥 |
| 曼谷丸 | BANGKOK MARU | 新加坡 | 9月6 | 東方 |

### 汕頭・上海・天津線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 日本 | JAPAN | 上海 | 9月2 | 太平 |
| 萬臻 | VAN NOORT | 天津上海 | 9月3 | 渣華 |
| 湖南 | HUNAN | 上海天津青島 | 9月14 | 太古 |

### 基隆・釜山・日本港口線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 當娜亞麗施 | DONA ALICIA | 日本 | 8月29 | 美邦 |
| 喇不喇打丸 | LA-PLATA MARU | 日本 | 8月29 | 東方 |
| 奉天 | FENGTIEN | 日本 | 8月29 | 太古 |
| 暹羅怡美利 | LENEVERETT | 日本 | 8月29 | 福來 |
| 伊特利亞 | ITRIA | 日本 | 8月29 | 鐵行 |
| 高棉 | CAMBODGE | 日本 | 8月30 | 法郵 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 9月1 | 太古 |
| 東謬 | EASTERN MUSE | 日本 | 9月1 | 渣甸 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 日本 | 9月2 | 總統 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 日本 | 9月2 | 美輪 |
| 烈打馬士基 | RITH MAERSK | 日本 | 9月3 | 捷成 |
| 芝沙丹尼 | TJISADANE | 日本 | 9月4 | 渣華 |
| 昆士威利 | QUEENSVILLE | 日本 | 9月5 | 天祥 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 日本 | 9月5 | 和捷 |
| 士打順達 | STRAAT SOENDA | 日本 | 9月5 | 渣華 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 日本 | 9月6 | 和捷 |
| 提利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 日本 | 9月6 | 鐵行 |
| 兆星 | LAO | 日本 | 9月6 | 福來 |

### 非洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 多利斯 | DOLIUS | 西非 | 8月29 | 太古 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 西非 | 8月31 | 太古 |
| 日川丸 | HIKAWA MARU | 西非 | 8月31 | 太平 |
| 美南 | MEINAM | 西非 | 9月5 | 法郵 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南非 | 9月9 | 渣華 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 東非 | 9月10 | 東方 |
| 芝文定 | TJIMENTENG | 東非 | 9月11 | 渣華 |

### 美洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 當娜亞麗施 | DONA ALICIA | 美國 | 8月29 | 美邦 |
| 海洋郵 | OCEAN MAIL | 美國 | 9月1 | 福來 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 美國 | 9月2 | 美輪 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國 | 9月2 | 總統 |
| 丹特 | C.E. DANT | 美國 | 9月2 | 渣甸 |
| 芬崖 | FERNCLIFF | 美國 | 9月3 | 多利順 |
| 烈打馬士基 | RITA MAERSK | 美國 | 9月3 | 捷成 |
| 昆士威利 | QUEENSVILLE | 美國 | 9月5 | 天祥 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 美國 | 9月5 | 和捷 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 美國 | 9月6 | 洛士利 |
| 飛鷹 | FLYING EAGLE | 美國 | 9月6 | 和捷 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南美 | 9月9 | 渣華 |
| 加茂川丸 | KAMOGAWA MARU | 溫哥華三藩市中美洲 | 9月11 | 東來 |

### 澳洲線

| 船 | 名 | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 榮福丸 | EIFUKU MARU | 悉尼墨爾本比利斯本 | 8月29 | 洛士利 |
| 東后 | EASTERN QUEEN | 澳洲 | 8月31 | 渣甸 |
| 彰德 | CHANGTE | 悉尼墨爾本 | 9月8 | 太古 |
| 東方 | EASTERN | 澳洲 | 9月10 | 鐵行 |
| 墨爾本丸 | MELBOURNEMARU | 雪梨墨爾本布利斯班 | 9月13 | 東方 |

# 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 歐美亞士 | EUMAEUS（晨早） | 歐洲新加坡 | 太古橋 | 太古 |
| 美山 | MASAN（下午二時） | 日本 | B6 | 福來 |
| 德生 | TAK SANG（下午六時） | 日本 | B11 | 渣甸 |
| 亞那地馬士基 | AGNETE MAERSK（上午） | 日本 | B12 | 捷成 |
| 益成 | ESSEN（晨早） | 歐洲新加坡 | 九龍倉橋 | 捷成 |
| 芝萬宜 | TJIWANGI（下午） | 印尼新加坡 | 九龍灣 | 渣華 |
| 沙班 | SABANG（晨早） | 日本 | A1 | 太平 |
| 溫標倫總統 | PRESIDENT VAN BUREN（上午八時） | 美國日本 | A16 | 總統 |
| 亞美蘭 | AMELIA（上午六時） | 婆羅洲 | 油蔴地 | 德安 |
| 辰春丸 | TATSUHARU MARU（晨早） | 日本 | B19 | 太平 |
| 錫蘭丸 | CEYLON MARU（下午） | 日本 | B24 | 東方 |

### 今日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 芝本鐸 | TJIPONDOK（上午六時） | 印尼 | A4 | 渣華 |
| 亞洲 | ASIA（中午） | 新加坡意大利 | 九龍倉橋 | 天祥 |
| 辰春丸 | TATSUHARU MARU（下午） | 新加坡科倫坡喀喇嗤 | B19 | 太平 |
| 淺間丸 | ASAMA MARU（中午） | 新加坡歐洲 | A3 | 天祥 |
| 忌連那尼 | GLENARTNEY（下午四時） | 新加坡歐洲 | A9 | 渣甸 |
| 新利華利 | SUNNYVILLE（下午） | 新加坡吡嚨巴生 | A7 | 銀行 |
| 東星 | EASTERN STAR（上午八時） | 日本 | A8 | 渣甸 |
| 拉士馬士基 | LARS MAERSK（下午） | 美國 | A10 | 捷成 |
| 碧干些亞 | BRECONSHIRE（下午） | 日本 | 北角橋 | 渣甸 |
| 湖南 | HUNAN（上午十時） | 天津青島 | B18 | 太古 |
| 查雲高州 | STATE OF TRAVANCORE-COCHIN（上午八時） | 新加坡吡嚨 | B24 | 東方 |
| 邊厘地 | BENLEDI（下午） | 釜山日本 | 九龍倉橋 | 洛士利 |
| 大南山 | TAI NAM SHAN（下午） | 西貢金邊 | 油蔴地 | 順昌 |
| 菲路摩總統 | PRESIDENT FILLMORE（上午十時） | 美國 | A15 | 總統 |

### 明日入口船隻

| 船 | 名 | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 蒙巴沙 | MOMBASA | 日本 | A | 寶隆 |
| 合生 | HOP SANG | 日本高雄 | B | 渣甸 |
| 榮福丸 | EIFUKU MARU | 日本 | A | 洛士利 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國馬尼拉 | A | 渣甸 |
| 暹羅怡美利 | LENEVERETT | 新加坡 | B | 福來 |
| 喇不喇打丸 | LA PLATA MARU | 新加坡 | A | 東方 |
| 買根華利 | BOUGAINVILLE | 馬尼拉 | A | 銀行 |
| 丹莫多加士 | DEMODOCUS | 歐洲新加坡 | 太古橋 | 太古 |
| 伊特利亞 | ITRIA | 喀喇嗤孟買 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 多利斯 | DOLIUS | 華北 | A | 太古 |
| 海福 | HAI FOO | 高雄 | 油蔴地 | 集豐 |

### 明日出口船隻

| 船 | 名 | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 亞那地馬士基 | AGNETE MAERSK | 印尼 | B | 捷成 |
| 廣州 | CANTON | 新加坡科倫坡倫敦 | 九龍倉橋 | 鐵行 |
| 溫標倫總統 | PRES. VAN BUREN | 馬尼拉 | A16 | 總統 |
| 才喜 | FLYING LARK | 金邊 | 油蔴地 | 永和祥 |
| 美山 | MASAN | 曼谷 | B6 | 福來 |
| 美西美 | JACOB JEBSEN | 曼谷 | B10 | 振盛行 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 日本美國 | A | 渣甸 |
| 買根華利 | BOUGAINVILLE | 美國 | A | 銀行 |


WELLINGTON SHIPPING & TRADING CO.
20. Printing House
TEL: 39877. 37158
香港才成船務貿易公司

才喜快輪 S.S. FLYING LARK
直透新嘉坡
八月廿七、八日落貨
八月廿八日開行
貴客付貨請到本行接洽
總代理永和祥有限公司啓
永樂西街一三三號二樓 電話：42690 42798

三井船舶 MITSUI LINE
三井船舶株式會社謹此宣告該社新闢自香港經加拿大美國太平洋海岸至加勒比海區及美國海灣之每月定期班航線航行該線之快捷現代化貨輪將直放：
Vancouver Seattle Portland San Francisco Acapulco Cristobal Curacao La Guaira Cd. Trujillo Santiago de Cuba Havana Tampa New Orleans Houston/Galveston Brownsville
同時兼收往日本加拿大及美國內陸及由基里士多堡轉駁中南美洲及加勒比海區等埠貨物。
三井船舶株式會社乃太平洋運費公會組約運費公會香港經太平洋拉丁美洲運費組香港巴拿馬運費公會拉丁美洲航線會會員對付貨貴客有所優益此優點殊足爲鄭重指出者並祈注意下列航行日期。
加茂川丸 KAMOGAWA MARU 九月十一日
明哲丸 MEITETSU MARU 十月十一日
日出丸 HIDE MARU 十一月十一日
梅丸 UME MARU 十二月十一日
如蒙賜顧無任歡迎
東來有限公司啓
都爹利街一號樂古行二樓
電話：三九一一一、三九四〇五、三八九四八
華人定艙處 權記公司
香港大酒店樓下 電話：二九三七四、二九〇七七



輪船停泊處

| 船名 | | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 飛鴿 | FLYING DOVE | 油蔴地 | 永和祥 |
| 北海 | PAKHOI | B12 | 太古 |
| 民南 | KYUNG NAM | 油蔴地 | 華商行 |
| 南利 | SOUTH DEAL | 油蔴地 | 南洋 |
| 海生 | HAI SENG | 油蔴地 | 維記 |



港澳輪

| 船名 | 往澳 | 返港 | 沽票處 | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 大來 | 下午二時 | 半夜二時 | 港澳碼頭及球義大廈樓下 | 二六七一一九、三八〇九一 |
| 佛山 | 下午三時 | 半夜三時 | 元安碼頭 | 四八九一、四一六〇 |
| 德星 | 半夜12時 | 下午三時 | 港澳碼頭 | 二〇五四、二五九六 |

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
佛山：逢星期六港開下午三時正



三井船舶 MITSUI LINE
協立丸 "KYORITSU MARU" 定期九月四日抵港 五日啓行
直航 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打
天城山丸 "AMAGISAN MARU" 定期九月六日抵港 七日啓行
直航 石叻 巴生 吡嚨 哥侖布 喀喇嗤 孟買 孟德拉斯
加茂川丸 "KAMOGAWA MARU" 定期九月九日抵港 十一日啓行
直航 溫哥華・舍路・砵崙・三藩市 中美洲加勒比海各埠如下：
PORTS OF DIRECT CALL
Acapulco Cristobal Curacao La Guaira Cd. Trujillo Santiago de Cuba Havana Tampa New Orleans Houston/Galveston Brownsville
其餘各埠由基里士多堡轉駁
順收日本各埠貨物
貴客付貨請移玉華人貨艙經理處香港大酒店大廈地下 權記公司接洽 電話 29374 29077
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：39111



大南山 S.S. TAINAMSHAN
往西貢、金邊
八月廿七日落貨 八月廿七日下午開行
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓



鐵行輪船公司

落貨日期

| 船名 | 上海 | 香港 | 開往港口 |
|---|---|---|---|
| 廣州 CANTON | — | 8月27-28日 | 倫敦 |
| 益多那 ITOLA | — | 8月29-30日 | 星洲，庇嚨，孟買，喀喇嗤 |
| 深馬利 SOMALI | 8月25-29日 | 9月3-4日 | 倫敦，漢堡，鹿特丹，安德惠普 |
| 埃天打 ITINDA | 8月31-9月2日 | 9月5-6日 | 星洲，庇嚨，仰光，吉大港，加爾各答 |
| 東方 EASTERN | — | 9月8-9日 | 山打根，拉布爾，澳洲各埠 |



新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
「客位舒適設備新型福食豐富招呼妥善」
直往橫濱、神戶
八月廿九日落貨 卅日下午開行
法國郵船公司啓
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一



O.S.K. Line 大阪商船
喇不喇打丸 S.S. LA PLATA MARU 八月廿九日開往日本
曼谷丸 S.S. BANGKOK MARU 九月六日開往暹羅、石叻、仰光、加爾各答
東海丸 S.S. TOKAI MARU 九月八日開往石叻、巴生港、庇能、南非洲各埠
亞波丸 S.S. AWA MARU 九月十日開往石叻、庇能、東非洲各埠
九州丸 S.S. KYUSHU MARU 九月十一日開往石叻西非洲各埠
巴拿馬丸 M.S. PANAMA MARU 九月廿一日開往羅省巴拿馬紐約波士頓 巴拿馬墨西哥 兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨物 途經日本
松隆丸 九月廿一日開往日本
第八東西丸 S.S. TOZAI MARU No. 8 十月一日開往石叻、西非洲各埠
貴客付貨請駕臨接洽 華人貨艙代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話二三六二九七、二七九九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街歷山大廈十二樓 電話二七七五一